

La passerelle  
"Une décision facile  
à critiquer ...!"

- Madeleine Dusseault

Page 3

Villeroy  
"Daishowa  
revient  
sur sa  
décision..."

Page 3



**La Feuille d'Érable**

PLESSISVILLE - M.R.C. DEL'ERABLE

.35¢ la copie

1 cahier - 44 pages - Vol. 45, No. 51, mardi, 10 avril 1990



SALON DU PRINTEMPS  
"UN SUCCÈS, UNE TRADITION..." page 4

MARCHE DU PAIN  
"C'EST JEUDI ..."

PAGE 6

DU THEATRE  
d'ÉTÉ  
À INVERNESS

PAGE 10



IMMEUBLES

J.R. **Paris** & CIE INC

Lina Martin

Conseillère vente et achat de propriétés, etc...

voir page 43

362-2695

Plessisville



CAMIONS FORD



50, Route 116, Princeville

364-3114

TAUX  
INTÉRESSANTS

sur presque tous les  
modèles en inventaire

Enquête policière à la Polyvalente La Samare

# Une plainte formelle a été déposée à la Commission de protection de la jeunesse

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE —

La Commission de la protection de la Jeunesse a été saisie, la semaine dernière, d'une plainte formelle relativement aux méthodes qui auraient été utilisées par un agent de la Sûreté du Québec dans le cadre d'une enquête menée depuis septembre dernier à la Polyvalente La Samare de Plessisville.

Après avoir dénoncé la situation dans deux lettres ouvertes publiées dans l'hebdomadaire La Feuille

d'Érable, l'enseignant Emilien Marcoux, annonçait, la semaine dernière, que c'est maintenant une avocate de la Commission, Me Roberge, qui avait le dossier en main.

Estimant que la sécurité des jeunes pouvait être menacée par de telles méthodes et se disant convaincu, d'après les témoignages de plusieurs de ces adolescents, qu'il y avait eu là viol de conscience et non respect des droits de la personne tels que définis dans la Charte

et la Loi sur les jeunes contrevenants, M. Marcoux précise qu'il fallait agir.

## DES APPUIS

Tout en se disant persuadé que la version des jeunes était aussi valable que celle d'un policier, M. Marcoux ajoute qu'il n'arrive pas à comprendre pourquoi la direction de l'école La Samare semblait se laver les mains de cette situation et qu'elle refusait le droit, à des éducateurs, d'informer tous les jeunes sur leurs droits dans une situa-

Suite page 13



## PEPINIERE LA SAMARE INC.



J.P. Roberge, pépiniériste

1891 St-Alfred, Plessisville  
362-3742



Contrat d'entretien (estimation sur demande)



### Déchaumage

Lorsque le sol est dégelé en profondeur et bien sec, prévient le feutrage.



### Roulage

Elimine les inégalités laissées par le gel et le dégel, sans compacter il rend la tonte du gazon moins difficile.



### Aération

L'aérateur permet l'oxygénation en profondeur et une meilleure rétention de l'eau et des engrais.

### Fertilisation & chaulage



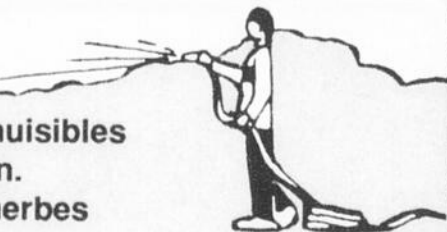
Pour obtenir un gazon et des arbres denses et verts, il faut les nourrir adéquatement. Nos engrais à dégagement lent libèrent les substances nutritives pendant environ 2 mois.



La chaux élément nutritif important facilite également l'absorption des engrais

### Arrosage

**INSECTICIDE** : élimine les insectes nuisibles soit dans les arbres ou dans le gazon.  
**HERBICIDE** : détruit les mauvaises herbes telles que pissenlits et plantins.



Détenteur d'un permis et de certificats du Ministère de l'Environnement du Québec

Le maintien d'une PELOUSE, des ARBRES et ARBUSTES EN SANTE va plus loin que de contribuer au simple aspect esthétique. Les végétaux d'ornement CONTRIBUENT A RESOUDRE LES PROBLEMES ENVIRONNEMENTAUX IMPORTANTS tel l'érosion du sol et l'oxygénation de l'air, de plus ils filtrent les poussières et les polluants.

**RABAIS \$15.00**  
sur contrat complet  
payé avant le 30 avril

## Souper-conférence sur la TPS

Le Programme Rues Principales, la Corporation de Développement Economique de l'Érable, le Groupe d'Aide aux Jeunes Entrepreneurs de l'Érable vous convient à un souper-conférence.

DATE: 17 avril  
HEURE: 18h00  
ENDROIT: Motel à la Claire Fontaine de Plessisville  
COUT: \$20.00

CONFERENCIER: M. Mario Désilet, c.a.  
Directeur des services fiscaux  
Roy, Tardif, Desrochers, Dumont, c.a.

CONTENU DE LA CONFÉRENCE:  
- Quelles seront les modalités d'application ?  
- Qu'est-ce que cela implique au niveau du marché ?  
- Quels seront les impacts au sein de l'économie ?  
- Qu'est-ce que cela implique ?  
- En quoi cette nouvelle taxe vous concerne-t-elle ?

Étant donné le nombre de places limité, CONFIRMER VOTRE PRÉSENCE AVANT LE 12 AVRIL auprès des représentants de Rues Principales ou du Groupe d'Aide aux Jeunes Entrepreneurs de l'Érable en appelant au (819) 362-3284.

EN COLLABORATION AVEC La Feuille d'Érable

La passerelle de la rivière Bourbon suscite de nombreux commentaires

## «Une décision plus facile à critiquer qu'à assumer»

— Madeleine G. Dusseault

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE —

La décision, prise en mars dernier, de consacrer un montant de 350 000\$ pour la construction d'une passerelle métallique au dessus de la rivière Bourbon, a jusqu'ici suscité beaucoup de commentaires, souvent négatifs, mais pour Mme Madeleine G. Dusseault, maire de la Ville de Plessisville c'est là un geste important qui permettra à notre ville de se singulariser.

«Plessisville, c'est la métallurgie... Il faut que les gens soient fiers... Il y a des gens ont hâte de la construire... Il faut mousser toute cette appartenance» clame-t-elle en reconnaissant évidemment que c'est

une décision beaucoup plus facile à critiquer qu'à assumer mais que son conseil a accepté d'assumer pour favoriser le développement économique de la municipalité.

Pour Mme Dusseault, il ne fait pas de doute que la construction de la passerelle fait partie d'un plan d'ensemble décidé en 1985 pour le développement économique. «On avait ciblé 3 domaines, le résidentiel, l'industrie-commerce ainsi que la culture et le tourisme...»

Expliquant tour à tour que diverses réalisations ont été faites depuis ce temps pour le résidentiel et l'industrie-commerce, Mme Dusseault

explique que la passerelle fait partie de ce dernier secteur. «On a choisi de poser un geste d'avant garde...»

### LE BARRAGE

Lorsqu'on lui fait remarquer, comme cela s'est produit lundi le 2 avril dernier, qu'il aurait été mieux de consacrer cet argent à un barrage, puisque l'actuel est en piteux état, Mme Dusseault réplique que la passerelle ne pouvait pas attendre puisqu'il aurait alors fallu retourner 200 000\$ aux gouvernements provincial et fédéral puisque la subvention versée dans le cadre du Sommet Economique l'avait été pour un projet d'ensemble, et précis, qui comprenait une... passerelle.

Pour ce qui est du barrage, on mentionne qu'il sera réparé cet été mais que pour un ouvrage neuf, il faudra attendre et aller chercher des subventions.

Selon les informations obtenues, le montant de 350 000\$ comprend la passerelle (330 000\$) et les honoraires de l'artiste, M. Armand Vaillancourt (20 000\$) qui travaille sur ce projet depuis de nombreuses années et qui n'avait pas encore touché un seul dollar.

On sait que Mme Dusseault compte sur la valeur de l'oeuvre, et de l'artiste, pour susciter un certain courant touristique et attirer les gens à Plessisville et particulièrement au Parc Bourbon.

On a cependant appris que l'éclairage sera extérieur puisque le 330 000\$ ne comprend pas le système d'éclairage prévu par M. Vaillancourt. Des escaliers donneraient accès à cette traverse mais on indiquait que des rampes en terre seront éventuellement aménagées, dans le futur.

### LES COÛTS

Invitées à commenter les coûts, les autorités municipales ont expliqué qu'il y avait eu, d'une part, une hausse des frais de construction, comme tels, de la passerelle, notamment parce qu'on l'a allongée; mais, aussi, au fait qu'une partie du budget qui lui était dévolue a été engloutie dans les travaux du Carrefour

de l'Erable.

On refuse cependant de pointer, ni même de chercher des coupables, expliquant simplement que le projet avait été préparé à la hâte et qu'on avait découvert, au fil de la réalisation, de nombreux changements qu'il fallait apporter pour donner aux lieux toutes les chances d'être rentables.

### FAITS ACCOMPLIS

S'il ne nie pas avoir voté contre le projet, le conseiller Alain Boulanger a cependant profité de la séance du 2 avril pour préciser que, selon lui, le conseil avait été mis, peu après les élections de novembre dernier, devant les faits accomplis. Il en rejetait la responsabilité sur l'administration

précédente.

Le conseiller Bernardin Ruel devrait répliquer que l'ancien conseil avait toujours parlé d'une passerelle dont le coût ne dépassait pas 200 000\$ alors que l'ex-conseiller Florent Fillion, présent dans la salle, abondait dans le même sens signalait pour sa part qu'il n'avait pas honte des gestes qu'il avait posés lorsqu'il siégeait mais qu'il trouvait maintenant que 350 000\$ c'était trop dispendieux pour notre ville.

Un autre ex-conseiller, M. Arsène Rousseau, était aussi présent. Il a interrogé le conseil mais c'est en vain qu'il a questionné pour copinaître le coût de l'entretien de cette passerelle.

La compagnie abandonne son projet d'agrandissement

## Daishowa gardera ses résidus à Québec

par Lise Breton  
VILLEROY—

La position des citoyens de Villeroy a été claire, mercredi soir dernier, lors de l'assemblée du conseil, qui a dû être ajournée, immédiatement après l'adoption des états financiers de l'année précédente, donnant lieu à une longue plénière, entre le conseil et la foule de plus de 200 personnes, venues manifester leur opposition à l'aménagement d'un site d'enfouissement à Villeroy.

Un énoncé qui aurait dû en apaiser plusieurs, a pourtant passé inaperçu. Voulant régler «une fois pour toute» la question de ce projet, le maire de Villeroy après avoir informé la population que l'entreprise Daishowa de Québec ne nécessite plus l'espace immédiat pour procéder à son projet d'agrandissement, remettant l'aménagement de ses résidus en 1991-1992, le maire a interrogé les nombreuses personnes présentes, à savoir si le conseil devait poursuivre les démarches déjà entreprises, si l'entreprise revenait à



Le maire Martial Demers et le conseiller municipal Gilles Boyte.

la charge dans un an ou deux???

M. Gilles Boyte, dont on connaît l'opposition à ce projet, a dès lors confirmé son désaccord et celui de la majorité des citoyens de la municipalité, déposant une pétition endossée par 387 signataires, dont 363 résidents de Villeroy, et lettres d'appuis à la mains provenant des municipalités environnantes, soit Notre-Dame de Lourdes, Val Alain, Manseau, Ste-Françoise et St-Joseph de Blandford, et autres supports des organismes du Comité de dépollution de la Rivière

Bécancour, de la Coalition pour la qualité de vie et l'environnement et du mouvement Vert des Bois Francs, le maire de Villeroy a suggéré qu'un vote à main levée vienne pourtant certifier la position des citoyens.

Une discussion s'est ouverte, où fusait questions et reproches, et au cours de laquelle, les conseillers municipaux ont expliqué s'être prononcé en faveur de ce projet, se basant sur l'information reçue de M. Grondin du ministère de l'environnement, voyant dans cette affaire une opportunité de rentrée

d'argent considérable pour la municipalité, qui n'était pas à négliger compte tenu de la dette de l'aqueduc qui jaillira en 1991.

Pourtant, deux interprétations des faits s'opposaient, mercredi soir dernier. Deux sources d'informations différentes, provenant toutes deux du ministère de l'environnement se contredisaient, et se confrontaient devant l'assemblée.

D'une part, les affirmations de M. Demers et les membres du conseil, qui ont admis ne s'être fiés qu'aux dires de M. Grondin du min-

istère de l'environnement, qu'ils ont rencontrés à six reprises; et d'autre part, M. Boyte, qui a entrepris des démarches auprès du même ministère, et qui a recueilli ses informations de M. Nadeau, responsable du dossier. Informations, qui venaient contredire les données de l'autre spécialiste.

Quoi que la confusion régnait devant autant de divergences et d'explications, la position des citoyens demeurait fixe, «on ne veut pas de ces résidus à Villeroy»... C'est du moins ce

qu'a exprimé le vote à main levée, où une dizaine de personnes on voté en faveur du projet, et le reste de l'assemblée s'est prononcé contre!

Lorsque l'assemblée a repris son cours, vers 22h30, une résolution est venue rescinder celle adoptée le 9 mars dernier lors d'une assemblée spéciale, qui autorisait l'aménagement d'un site d'enfouissement à Villeroy, si les analyses du ministère de l'environnement révélaient un sol propice.

Quoi que tout soit réglé à la satisfaction de la majorité des citoyens de Villeroy, la population a demandé à ce qu'un suivi soit fait, afin d'éclaircir et déterminer les informations pertinentes concernant ce tas de résidus de Daishowa. Le maire, M. Martial Demers a déclaré qu'il allait se rendre lui-même au ministère de l'environnement, accompagné du conseiller Gilles Boyte, consulter à nouveaux les spécialistes, afin de recueillir des renseignements communs et similaires!

## A Villeroy Un débat qui fait naître des comités

par Lise Breton  
VILLEROY —

M. Demers a suggéré en présence de l'assemblée qu'un comité consacré au développement économique soit élu à partir des membres déjà actifs au sein des différents comités existants dans la municipalité. Une proposition qui a été bien accueillie, puisque suite à

l'abandon du projet du site d'enfouissement qui aurait pu rapporter 200 000\$, le conseil doit continuer de s'assurer que des revenus viendront aider à rembourser la dette de l'aqueduc, se chiffant à 345 000\$, qui fera surface en 91.

M. Boyte, pour sa part, entend poursuivre les actions de son comité formé pour

défendre la cause de l'environnement et entreprend les démarches pour obtenir un mandat afin de demeurer en place et protéger d'autres causes similaires qui pourraient se présenter. M. Boyte souligné également sa reconnaissance à tous ceux et celles qui ont appuyés son comité lors de ses démarches.

# Des mini-stars aux supers stars... Tout un Salon du Printemps

par Lise Breton  
PLESSISVILLE —

On ne saurait trop dire ce qui a fait de cette 21<sup>ème</sup> édition du Salon du Printemps un autre succès. Pourtant, lorsqu'on parlera de la 21<sup>ème</sup> édition, on se souviendra certainement des doux moments que nous ont fait vivre la formation "Les Pokers" lors du spectacle de samedi soir, et plus tard en soirée, en compagnie de Gilles Girard. Des interprétations évoquant de tendres souvenirs, des imitations et parodies à vous faire rire aux éclats!!! Sans nul doute, Les Pokers auront gagné le cœur du public...

Le duo "les chums" a également acclimaté le bar d'une ambiance entraînante, tout au cours des deux soirs. La troupe Folklore entre nous, s'est produite vendredi soir, présentant ses gigueurs, danseurs de claquettes, violoneux et chanteurs.

Les Mini Stars se sont livrées sur scène comme des professionnels, samedi après midi, rendant difficile la décision du jury, composé de Renaude Pelletier, (samedi), Johanne St-Pierre, (dimanche), Francine Bisson, Céline Guillemette et Sylvie Gosselin. Des chorégraphies dynamiques et bien exécutées ont conquis



Les présidents de la 21<sup>ème</sup> édition et de l'ACPP, entourés de M. Jacques Boyer et des représentants du Ministère Loisirs, Chasse et Pêche.

les spectateurs qui ne voulaient, pour rien au monde manquer les finales dimanche après midi, après le défilé de mode qui affichait les couleurs de l'été.

M. Gilles Soucy, au nom du Magasin Coop IGA Boniprix, a remis les bourses aux gagnants de chaque catégorie. Parmi les trois groupes finalistes du Gala Mini Stars, ce sont les Mylène

d'Inverness, qui se sont méritées le 1<sup>er</sup> prix de 100\$, pour l'interprétation de "staight up" qu'elles ont faites de Paula Abdul. Les Kim Teasdale, Chantal Bergeron, Julie



De tous bords et tous côtés, on était entouré de choses à regarder!



Pour la 2<sup>ème</sup> année consécutive, M. Gilles Soucy et Mme Gilberte B. Nadeau, sont fiers de collaborer au succès du Gala Mini Stars pour le magasin Coop.

prix, de 60\$, au nom des New Kids on the block. Ce sont les Rock et Belles Oreilles de Plessisville qui se partageaient le 3<sup>ème</sup> prix de 40\$, entre Mélanie et Frédéric Lachance, Mylène Faucher et Patricia Lemieux.

Trois autres bourses allaient être décernées pour les solistes. Rébecca Huot de Plessisville, c'est écriée Hi! Ha! pour la remise du 1<sup>er</sup> prix de 50\$ que lui a valu son personnage. Mélissa Gosselin de Laurierville, a performé "Staight up" de Paula Abdul, qui l'aura placé en 2<sup>ème</sup> position, gagnant un prix de 30\$. Patricia Kaas s'est vu incarné dans la jeune fille de Véronique Paradis de Plessisville, qui s'est placé en 3<sup>ème</sup> position, remportant la somme de 20\$.

D'autres prix ont été distribués dimanche après midi, pour clôturer le Salon du Printemps. Des exposants ont donné l'opportunité à quelques chanceux, tirés au sort, d'hériter de cadeaux de toutes



Des gens de tout âge se sont laissés captiver par les attractions du Salon du Printemps.

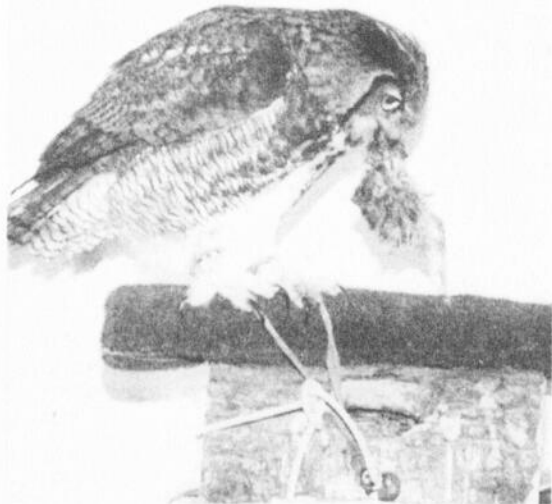
sortes. L'association Chasse et Pêche a fait deux gagnants de magnifique lithographies.

« Cette année a d'ailleurs été une année record pour l'association chasse et pêche dans la vente et le renouvellement de ses cartes de membres », confiait M. Michel Gosselin,

président de la 21<sup>ème</sup> édition du Salon du Printemps, qui a tenu à souligner le travail extraordinaire de ses directeurs et les centaines d'heures de bénévolat qui entourent toute cette activité, qui est sans nul doute un apport important pour la municipalité de Plessisville et les commerçants.



Toute une foule est venue assister au Gala Mini Stars.



Un hibou bel et bien vivant...

Lalonde, Noémie Pomerleau et Josée Juaira et Annie D. Bergeron de Lyster Caron, originaires ont conquis le 2<sup>ème</sup>

## HEBDOMADAIRE La Feuille d'Érable

LES PUBLICATIONS APPALACHES LTÉE

Fondée en 1945 par Jean-Paul Houde  
1646 Av. St-Laurent — C.P. 160

Plessisville, G6L 2Y7 - 819-362-7049

Publiée par Les Publications Appalaches Ltée  
Plessisville, Qué.

Imprimée aux ateliers de  
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.  
Arthabaska

Andrée Wright 362-3677-Editeur  
Sylvie Tremblay 362-7049-Gérante

Directeur de publicité  
Conseiller publicitaire

Michel Bourgouin  
Jean Fontaine, Directeur de l'information

Lise Breton, Journaliste

Marie-Claude Bernier,  
Collaboratrice

Montage-Composition  
Sylvie Drolet



Courrier de la deuxième classe  
Enregistrement No. 0592

Les textes qui sont adressés au journal deviennent la propriété de La Feuille d'Érable. Présence sera accordée aux textes courts et dactylographiés.

Toute reproduction d'annonces, de textes ou de photos est strictement interdite sans l'autorisation de la direction.

La Feuille d'Érable ne se tient pas responsable des erreurs pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur.

Abonnements: Canada 12.00\$ pour 1 an  
9.00\$ pour 6 mois - États-Unis: 14.00\$



# Ne fermez pas les livres! Les loisirs en ville seulement???

Pourquoi fermer la bibliothèque de Plessisville? Nous, les jeunes, avons besoin de culture et de sports. Je trouve le comportement9 certains adultes tout à fait irresponsable. Pourquoi cette mésentente? Pour une question d'argent?...

Les parents éduquent leurs enfants de manière à éviter les chicanes, et voilà que ce sont les élus municipaux qui ne sont pas capables de régler ce problème seulement en dialoguant.

Il est certain qu'une chicane n'est pas facile à éviter, mais pourquoi faudrait-il s'en prendre au hobby

**Marcel Charles Roy**  
Un total de 4956\$ pour l'Asie

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE — Les responsables locaux de la levée de fonds pour les Oeuvres de Marcel Charles Roy indiquaient que c'est une somme de 4956,23\$ qui a été recueillie au cours des dernières semaines.

«Grand merci pour l'Asie... Merci à toute la population pour votre générosité et votre sens du partage lors de cette collecte qui marquait les 20 ans de vie missionnaire de Marcel Charles Roy» commente Mme Juliette Bouffard qui adressait aussi ces remer-

des jeunes? Le baseball, le soccer et tous les autres sports auxquels les enfants tiennent tant!

Evidemment, ce ne serait que ceux de la paroisse qui en seraient privés. Mais voilà qu'ils veulent maintenant, en plus des sports auxquels la paroisse n'a plus maintenant, en plus des sports auxquels la paroisse n'a plus droit, fermer la bibliothèque. Mettre le cadenas à une culture et un divertissement tel une bibliothèque est tout à fait absurde. Je crois que tout cela pourrait être évité.

Isabelle Landry,  
16 ans, sec. 4  
Plessisville

**Lettre à Mmes Berthe Marcoux et Carole Lamontagne**

Je voudrais vous parler d'une situation que je n'aurais jamais penser vivre en 1990. Jeudi soir le 29 mars 1990, je me rend à la Polyvalente pour inscrire mes deux enfants au Service des Loisirs. En arrivant, on me demande si je suis de la paroisse, je répond oui. Surprise,

on me refuse en m'expliquant que (2) deux femmes adultes (qui ont certainement des enfants) avaient décidé qu'on serait une population à part.

Mes dames, comment expliquer à un enfant de 8 ans qui nous dit, larme à l'oeil, pourquoi maman on nous refuse, on est pareilles comme les autres? Pourquoi les distances et l'argent devraient être la

cause pour qu'on fasse sentir à des enfants qu'ils ne sont peut-être pas comme les autres.

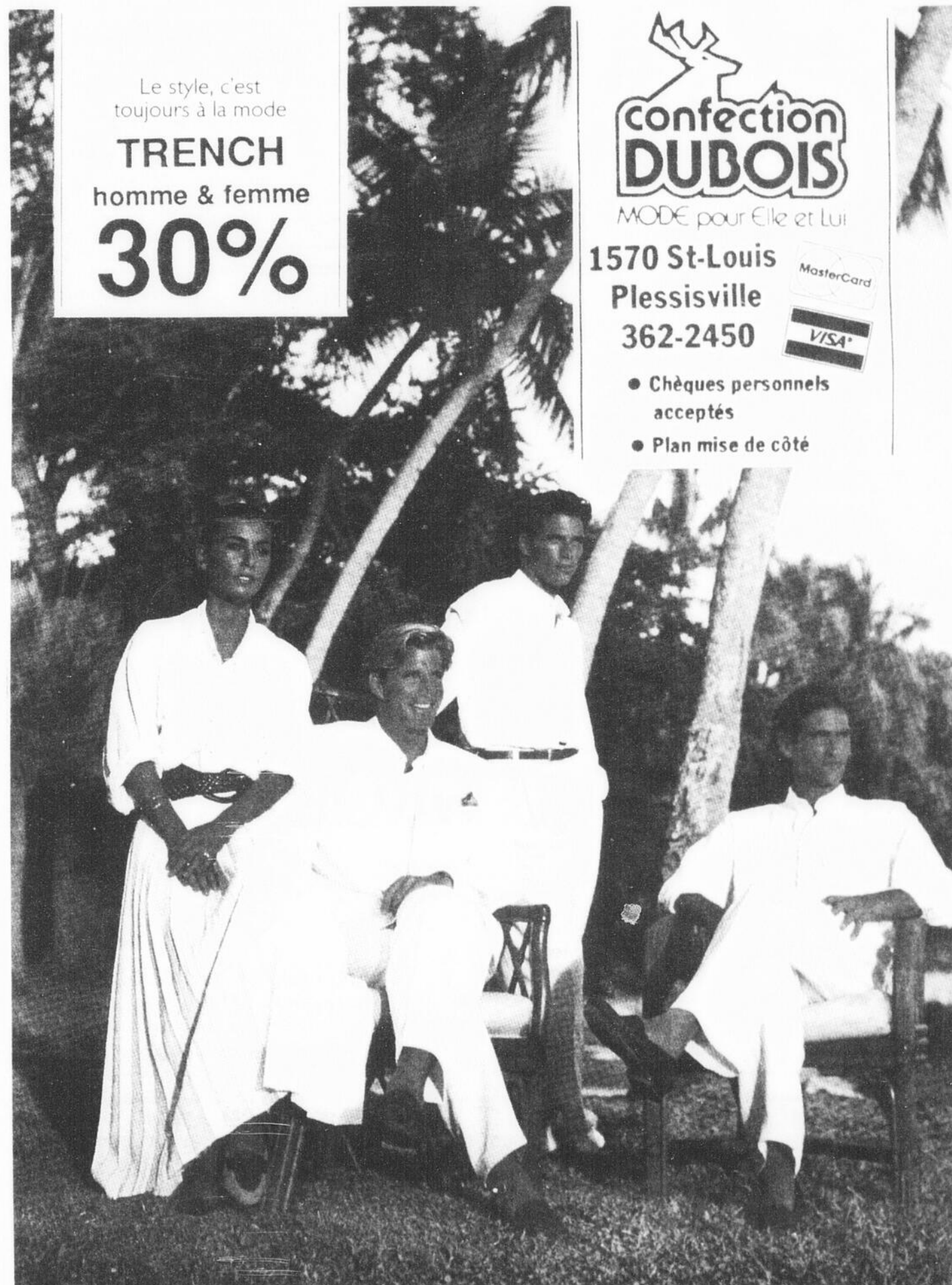
On s'acharne à vouloir enlever les barrières entre les êtres humains tels handicapés, démunis, malades, sidéens, drogués, vieillards, jeunes, etc... à quoi ça sert de faire comprendre ça à nos enfants si vous, adultes, leur dites car-

rément qu'ils ne sont pas comme les autres.

Je crois qu'on fait un grand pas en arrière dans l'évolution de nos enfants et d'une ville supposé-

ment ville d'avenir pour chacun de nous y compris nos enfants.

D'une paroissienne  
S.R. Trépanier



Le style, c'est toujours à la mode  
**TRENCH**  
homme & femme  
**30%**

**confection DUBOIS**  
MODE pour Elle et Lui

1570 St-Louis  
Plessisville  
362-2450



- Chèques personnels acceptés
- Plan mise de côté

**LE CENTRE D'ACTION BENEVOLE DE L'ERABLE**



«MOIS DE LA SEMAINE DE L'ACTION BENEVOLE DU 22 AU 28 AVRIL '90»

Rendons hommage à toutes nos personnes bénévoles de notre territoire.

La qualité, la quantité de leurs actions sont sources de richesse pour notre milieu

**362-6898**

# Pour nous, du pain... pour eux, l'espoir...

par Lise Breton  
PLESSISVILLE —

"La marche du pain" de Jeunesse Internationale alimente depuis 10 ans, de nombreux projets, pourtant réalistes, mais qui sans appuis financier demeuraient à l'état des besoins... Animé d'un sens humanitaire profond, Jeunesse Internationale rappellera, ce Jeudi Saint, 12 avril, le caractère de notre société...

Entre 17h00 et 19h00, des jeunes de Villeroy, Val-Alain, Notre-Dame de Lourdes, Laurierville, St-Pierre Baptiste, Inverness, Ste-Sophie et Plessisville silloneront les trajets qui mènent jusqu'à vos portes, offrant un pain en échange d'un don.

Cette année, tout particulièrement, Jeunesse Internationale invite la population à dépasser le montant de 2,00\$ pour multiplier les bienfaits de leurs démarches.

### LA PARTAGE DES DONS

Les dons recueillis à la marche du pain,

seront partagés entre les projets du Père Philippe Goudreault, à Cameroun, pour l'achat d'un photocopieur; à Sr Anne-Marie Pellerin, en mission au Pérou, pour des machines à coudre; aux oeuvres de Louise Brissette, mère adoptive de 11 enfants handicapés; à l'Arche de Jean Vanier, en Haïti, pour l'aide à des personnes déficientes mentales; à trois étudiants d'Assuncion, au Paraguay, pour des bourses d'études; puis enfin un projet commun des Jeunes du Monde se concrétisera pour l'agrandissement d'une école dans la région du Napal.

### LES DÉPARTS

Pour permettre l'aboutissement de cette organisation, de nombreuses personnes y consacrent temps et énergie. Pour chacune des localités, les personnes ressources sollicitent le bénévolat de conducteurs et conductrices. Toute personne intéressée à s'impliquer à la marche du pain '90

seraient priées de communiquer au : 362-7165, et au 362-8738.

Tous les marcheurs partiront de la salle municipale de l'endroit, excepté pour Inverness, où le point de ravitaillement sera à la sacristie, à la polyvalente La Samare, 362-3747, pour Plessisville, puis à la salle de l'Age d'Or pour Villeroy.

Les personnes ressources et responsables de la réalisation de la 10ème édition de la marche du pain, sont: Mme Béatrice Tremblay, Villeroy, 385-4573; Mme Madeleine Laroche pour Val Alain, 744-3559; Mme Médéric Côté, Notre-Dame de Lourdes, 385-4374 et Mme Micheline Perreault; à

Laurierville, Mme Gabrielle Gingras, 365-4266; Mme Louise Provencher, St-Pierre Baptiste, 428-3271; Mme Claire Pomerleau à Inverness, 453-2209; M. et Mme Doris et Roland Blondeau de Ste-Sophie, 362-3211. Et derrière ces dix années d'opération, Mme Odette Doyon, instigatrice de tous ces gestes concrets, d'aide aux missionnaires.

Ce Jeudi Saint, 12 avril, accueillez chaleureusement ces jeunes qui vous visiteront, au nom de "l'espoir de demain". Participer vous aussi à la marche du pain, de par vos dons... Jeunesse Internationale vous invite à être généreux et faire un don qui dépasse le prix du pain...

La personne qui ne peut maîtriser ses consommations d'alcool et qui boit à l'excès est très malheureuse. Les A.A. peuvent l'aider. Communiquez au 758-3959, c'est un geste qui peut vous sauver la vie



## Un développement durable,

Depuis quelques semaines, les grands journaux quotidiens font état d'une inquiétude alarmante face à certaines constatations des effets possibles sur la santé des gens qui demeurent près d'une centrale nucléaire ou encore qui se trouvent bien malgré eux sur le passage des vents transportant les suites d'une catastrophe comme celle de Tchernobyl ou de St-Basile ou de l'incendie des milliers de pneus en Ontario.

Malgré l'absence de preuves scientifiques, il faut bien admettre que les cas de déficiences physiques rencontrés dans la région de Bécancour font réfléchir. Qui aurait dit, il y a 50 ans, que les mines d'amiante causeraient le cancer et l'amiantose? Pourtant, après les constatations, on ne peut simplement qu'affirmer, oui on le sait maintenant, la poussière d'amiante est vraiment néfaste, nous en avons des preuves car on voit des gens mourir ...

Est-il vraiment nécessaire d'avoir des preuves aussi tangibles en 1990 pour réagir?

Depuis plusieurs années, on parle des répercussions "possibles" créées par les sites d'enfouissement. Scientifiquement, il sera toujours difficile de déterminer l'ampleur de ces effets puisqu'ils sont presque toujours à long terme.

C'est pourquoi, nous aussi, à partir de 1990, nous devons penser à long terme. Il y a bien des chances que vous et moi n'ayions pas à souffrir d'un site d'enfouissement près de chez nous, nous l'espérons, ou d'une catastrophe comme l'incendie à St-Basile. Mais la génération future, elle, y pensons-nous? Quel genre d'environnement prépare-t-on à nos jeunes? Quel genre d'avenir? Avons-nous vraiment la conscience tranquille?

Depuis l'année 1990, la production industrielle a été mul-

tipliée par 50. Il y a eu plus de progrès technologiques pendant ce siècle que depuis que l'homme s'est servi d'une pierre comme arme. Par contre, pendant ce dernier siècle, on a également assisté à la dégradation de notre environnement, le riche est devenu plus riche et le pauvre, plus pauvre. L'homme riche ne pensait qu'à faire de l'argent et le pauvre à comment survivre. A partir de 1990, il faut que cela change. Il nous faut aujourd'hui penser un peu plus loin que son égo, que son patelin ou que sa province. Il nous faut avoir une pensée globale et pourquoi ne pas le dire, mondiale.

A partir de maintenant, la rentabilité d'une entreprise devra d'abord passer par le respect de l'environnement. C'est obligatoire. Les maires, les mairesses, les conseillers et les conseillères des municipalités devront réfléchir aux conséquences écologiques et environnementales de leurs gestes en plus de penser que ça va apporter des sous à leur municipalité. Notre ministre de l'environnement québécois devra mettre des dents à ses lois et règlements pour qu'ils soient enfin respectés. Fini le syndrome "PAS DANS MA COUR". Il faut faire quelque chose avec NOS déchets. Ce n'est pas à NOS voisins de crever pour NOS erreurs.

Le développement durable et soutenable est la clé de la survie de notre planète et les trois mots suivants devront désormais former un tout inséparable: écologie, économie et environnement.

Gilles Pelletier,  
Comité de dépollution de la rivière Bécancour.



## Pour vos assurances PENSEZ ATOUT PENSEZ AU GROUPE VERRIER



JEAN-LOUIS MICHAUD  
courtiers d'assurances

1578, avenue St-Louis, Plessisville (Québec) G6L 2M9 Tél.: (819) 362-6348

Rôti de veau désossé, surgelé dans la fesse 4.48 lb - 9.88 kg  
Simili poulet (Poulet pressé tranché) 1.48 lb - 3.26 kg  
Filet d'aiglefin surgelé, en couche 3.48 lb - 7.67 kg  
AUSSI 6 AUTRES SPECIAUX

BOEUF POUR CONGELATEUR  
**CENTRE  
DE LA VIANDE PLESSIS**  
1575 Rousseau Plessisville 362-6140

Cubes de poulet pour brochette ou fondue 5.78 lb - 12.74 kg  
Poitrine de poulet frais, avec dos 1.98 lb - 4.37 kg  
*Joyeuses Pâques !*

Faut s'inscrire avant le 20 avril

# Princeville a la rencontre de son futur

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE —

La démarche d'organisation du sommet économique se poursuit à Princeville sous l'action conjointe de la Chambre de Commerce de l'endroit et d'une firme spécialisée, Lavigne Communication Marketing.

Plusieurs dizaines de personnes, principalement des membres de l'organisme, ont déjà manifesté leur intention de participer et le président Jean Boudreau leur rappelait, la semaine dernière qu'ils n'ont que jusqu'au vendredi 20 avril pour s'inscrire en remplissant et en retournant le coupon-réponse attaché à un dépliant qui leur était adressé.

Le nombre de participants est limité à 150.

#### L'ENVIRONNEMENT

Rappelons que ce sommet économique

**Avis aux abonnés**  
**Du nouveau à l'Inverthèque**

#### INVERNESS—

Le comité de l'Inverthèque informe ses abonnés de l'arrivée de nouveaux livres de la Biblio-Mauricie; il y en a pour tous les goûts.

En effet, du roman "Joshua, au passé, ou présent" de Mordecai Richler, du guide des plantes à la cuisine "Micro ondes" de Pol Martin et de la santé "Nos aliments empoisonnés" du Dr Serge Mongeau.

Un rappel pour les heures d'ouverture: jeudi de 19h à 20h30, vendredi de 19h à 20h30. La bibliothèque est située au 1801 Dublin, Inverness.

Bienvenue à tous!

UN LAXATIF  
DOUX  
EN PILULES

  
**Correctol.**

sera dès plus singuliers puisque les responsables ont principalement axé son orientation sur la qualité de vie. Le thème, «A Princeville je choisis mon environnement et j'y participe», illustre d'ailleurs très bien la voie que prendront les

discussions de cette journée.

Le président Boudreau indiquait d'ailleurs qu'il croyait que cette philosophie de bien préparer l'avenir de la localité sera de nature à favoriser le développement économique princi-

palement pour les secteurs résidentiel et commercial.

Les discussions se tiendront en ateliers qui porteront sur la plus-value des résidences, la charte de l'environnement, les espaces verts, le culturel, l'urbanisme et les mesures pour

inciter les gens à s'établir à Princeville. «On peut être une heureuse alternative au sur-développement des municipalités de la région».

Ces ateliers seront animés par des gens du milieu conjointement avec des spécialistes de l'extérieur.

Les éventuelles recommandations devraient être véhiculées par le prochain bureau de direction de la Chambre de Commerce. Indiquant qu'il ne solliciterait pas un renouvellement de mandat, M. Boudreau se dit

cependant persuadé que la relève, le nouveau bureau de direction assurera le suivi de ce dossier. Le député provincial Jacques Baril, président d'honneur de l'événement, apporte aussi sa complicité, à cette démarche de réflexion.

## Solde de Pâques



<b>CHAISE EN RESINE</b> Rég. \$11.99 <b>\$9.97</b>	<b>LAPINS EN PELUCHE 26"</b> <b>\$7.99</b>	<b>PAQUETS DE 5 VERRES EN MOUSSE</b> <b>\$1.00</b> pqt
<b>ASSORTIMENT CHOCOLATS PAQUES</b> <b>\$1.99</b>	<b>LAPINS JUMEAUX EN CHOCOLAT</b> 300 grammes <b>\$2.99</b>	<b>RADIO REVEIL noir - blanc</b> Rég. \$19.99 <b>\$9.99</b>
<b>B.B.Q. AU GAZ "STRUCTO"</b> 40,00 BTU Rég. \$199.99 <b>\$169.97</b> (bonbonne 20 lb - \$24.99 non incluse)	<b>MINI STORES GRANDEURS VARIEES</b> à partir de <b>\$5.97</b>	<b>BICYCLETTES DE MONTAGNE</b> 12 vitesses, 24" garçon et fillette Rég. \$179.99 SPECIAL <b>\$164.99</b>
<b>ASSORTIMENT DE LAPINS DE PAQUES EN PELUCHE</b> <b>\$4.99</b> ch.	<b>TÉLÉCOULEUR 20" TÉLÉCOMMANDÉ</b> de type moniteur convertisseur Rég. \$499.99 SPECIAL <b>\$377.00</b>	<b>BERCANTE EN ROTIN BLANC</b> pour intérieur et extérieur Rég. \$129.99 SPECIAL <b>\$99.97</b>

# PEOPLES

LES GENS FONT CONFIANCE AU MONDE DE PEOPLES  
GALERIES DE L'ERABLE - PLESSISVILLE

10e Festival du boeuf d'Inverness

# Sept duchesses pour le financement et la promotion de cet événement

par Jean Fontaine  
INVERNESS —

Le Festival du Boeuf d'Inverness s'apprête à célébrer son 10e anniversaire et même si les responsables tiennent à garder le silence sur la programmation de cet événement populaire qui se déroulera à la fin du mois d'août, il a été possible d'apprendre que sept jeunes filles de la région ont accepté de devenir duchesse afin de non seulement collaborer au financement mais aussi de participer à la promotion de cette fête.

Josée Champagne de St-Jean-de-Brébeuf, Michelle Mercier d'Inverness, Marylène Nadeau de Laurierville, Danielle Brochu de Lyster,



Laval Pelletier, Carolle Bilodeau et Marguerite Méthot en compagnie de Ghislaine Pelletier, Pierrette Fradette, Eugène Gagné, Benoit Tanguay, Angéline Gagné et Maurice Caron.

France Binet de St-Pierre-de-Broughton, Nancy Turgeon de St-Ferdinand et Johanne Nault de Plessisville ont, en effet, accepté de relever ce défi.

Dany Fortier, la dame de compagnie, les accompagnera dans cette démarche

et saura leur prodiguer les conseils et encouragements de circonstance.

Leur principale tâche est certes de vendre des billets de tirage mais aussi d'inviter les gens de leurs localités à participer à cette édition

10e anniversaire.

## LA DIRECTION

D'autre part, on a aussi appris que les membres du bureau de direction ne ménagent rien pour planifier ce 10e Festival du Boeuf.

M. Laval Pelletier en assumera la présidence secondé par les vice-présidentes Carolle Bilodeau et Angéline Gagné, la secrétaire Pierrette Fradette, la trésorière Marguerite Méthot

ainsi que les directeurs et directrices Benoit Tanguay, Maurice Caron, Eugène Gagné, Ghislaine Pelletier, Louise Côté et Robert Brochu.

## TOURISME

D'abord créé pour aider au financement de la Fabrique Ste-Athanase, le Festival du Boeuf est rapidement passé du statut de fête de village à

celui d'événement touristique attirant des visiteurs part milliers.

La mise en valeur du boeuf de boucherie, l'une des principales productions agricoles de la région d'Inverness et certes l'un des éléments du succès de ces festivités mais l'on s'accorde à dire, aussi que le mélange ne serait être complet sans une bonne dose de folklore, une impli-

cation bénévole importante et le soutien de toute la population.

Les profits des activités sont habituellement redistribués aux organismes qui participent à l'organisation de la manifestation.



Les duchesses, Johanne Nault, Michelle Mercier et Nancy Turgeon fouillent dans les archives du Festival avec la dame de compagnie Dany Fortier et les autres duchesses Danielle Brochu, Josée Champagne et France Binette.

# JOYEUSES PÂQUES

Des fleurs fraîches comme le printemps



OUVERT! Dimanche de Pâques de 9h à 13h



Jean-Jacques BERGERON

Galeries de l'Érable 362-8285

## Joyeuses Pâques

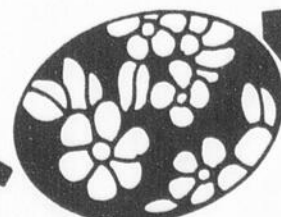
# 20%

sur toute la marchandise de saison à prix régulier

les 10-11-12-13-14 avril



1735, St-Calixte Plessisville, 362-8422



# Le PQ Lotbinière fustige le député Camden «L'état des routes est lamentable dans notre comté»

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE —

Le Parti Québécois de Lotbinière, par la voie de son président Guy Leclerc, a une fois de plus fustigé le député Libéral de cette circonscription, M. Lewis Camden, en dénonçant son inaction dans le dossier des routes.

Après l'avoir accusé, il y a quelques semaines, d'avoir abandonné l'agriculture, le porte-parole du PQ Lotbinière revient à la charge en se demandant si M. Camden avait aussi fermé les yeux sur les routes et sur la sécurité des gens.

«Les gens de Lotbinière sont inquiets. Les routes du comté se détériorent à un rythme effarant... L'état des routes est lamentable» raconte M. Leclerc qui se dit particulièrement choqué de voir que le gouvernement Libéral avait décidé, une fois de plus, d'ignorer les vrais problèmes quotidiens des québécois en refusant d'investir dans la réfection des routes.

Le PQ Lotbinière s'insurge évidemment contre les coupures dans les budgets de construction de routes régionales et tertiaires ainsi que pour l'amélioration du réseau municipal mais il dénonce aussi la position obscure du gouvernement à l'endroit de l'entretien du réseau routier municipal. «Le gouvernement doit dire s'il a véritablement l'intention de transférer aux municipalités l'entretien de ces routes».

## AGRICULTURE

A la mi-mars, M. Leclerc et le responsable du comité de l'agriculture, M. Marcel Cayer, s'en étaient pris au député et à son gouvernement accusant l'un de son silence et l'autre de son acharnement contre les producteurs agricoles et notamment ceux qui le font à temps partiel.

On explique en effet que selon le projet de loi 34, le gouvernement veut forcer ceux et celles qui reçoivent des subven-

tions de capitale à faire de l'agriculture à temps plein.

«C'est le déclin de l'agriculture au

Québec et ce qu'il y a de plus inquiétant, c'est le silence, depuis son élection, du député Lewis

Camden... De toute évidence, il a abandonné les agriculteurs et agricultrices du comté.

Évidemment, M. Cayer estime que son comité, et le PQ Lotbinière, seront actifs pour défendre les

intérêts de l'agriculture, un secteur qui doit occuper une place importante, et du comté qui a, selon

eux, un rôle de premier plan à jouer.

**Vos airs préférés sur disques compacts**

**249<sup>95</sup>** 299.95

- Au laser
- Programmation sélective
- Mémoire

42-9051

**rabais \$50**



**Stéréo AM/FM, 18 positions de mémoire, rappel instantané**

**199<sup>95</sup>** 299.95

- 12 FM, 6 AM pos. de mémoire
- FM contre le bruit
- Recherche

31-2066

**rabais \$100**



**Prenez le large avec la superbe radio marine comprenant 55 canaux**

**299<sup>95</sup>** 399.95

- 55 canaux à l'émission, 90/réception
- Prioritaire 16

19-8240

**rabais \$100**



**Votre travail dans ces boîtes à disquettes**

3 1/2" Pour 30. 26-1381. 19.95... solde 13.95  
5 1/4" Pour 50. 26-1362. 19.95... solde 13.95

**rabais 30%**



**Radio avec accords précis et fréquences**

- Urgences, avion, OC, AM/FM
- Réglage silencieux
- Accords précis

Liquidation 12-779

**89<sup>95</sup>** 129.95

**rabais \$40**



**Magnéscope VHS a tout ce qu'il vous faut, stéréo Hi-Fi et programmation sur l'écran**

**599<sup>95</sup>** 799.95

- Contrôle télécommandé
- Minuterie 21 jours/6 prog.
- Enregistrement réglage rapide

16-615

**rabais \$200**



**Mini-enceinte, son meilleur à un prix très abordable**

**rabais \$40**



**Ampli tél./FM à grand gain**

- Coffret en aluminium coulé
- Blanc (40-2055) et noir (40-2054)

**79<sup>95</sup>** 99.95

**rabais 20%**



**La fortune avec ce détecteur de métal**

- Étanche
- Détecte les métaux partout

63-3001

**39<sup>95</sup>** 49.95

**rabais 20%**



**Boutons de canal sur le micro**

- Mémoire pour dernier canal
- Urgence canal 9

21-1542

**99<sup>95</sup>** 139.95

**rabais \$40**



**Antenne SRG pour bonne réception**

**19<sup>95</sup>** 21-1006

**ACHAT SPÉCIAL**



**Détendez-vous avec ce téléviseur couleur portatif**

- Télé portable de poche
- Complète avec étui
- Écran de 2.5" à LCD
- Prise ext. d'antenne
- Prises CA pour adapt.
- Prise pour écouteur
- Accord rotatif

16-160

**199<sup>95</sup>** 329.95

**rabais \$130**



**Pour de l'épargne? Pensez-y**

**Radio Shack**

DIVISION INTER-TAN CANADA LITEE

À l'exception des articles en liquidation, un bon de réduction différée sera remis si l'article est épuisé. Piles/cassettes/CD/Disquettes non inclus, sauf mention contraire. Nous nous réservons le droit de corriger les fautes de frappe.

**DÉTAILLANT AUTORISÉ:**

**DROLET ELECTRONIQUE INC.**

**1662 ST-LOUIS PLESSISVILLE 362-2304**

Le solde expire le 30 avril 1990





Mode  
**Co d'Elle**

Joyeuses  
**Pâques**

et profitez  
de nos  
spéciaux  
de Pâques

1563 St-Louis  
Place du Centre  
Plessisville  
362-7312

Plan mise de coté

**Collection Printemps-Eté '90**  
aux couleurs variées  
+ un service personnalisé

# BRUNCH PASCAL



**Dimanche  
15 avril**

Aussi salles disponibles  
pour petits groupes

**Réservez tôt!**

MOTEL

INF: 362-3761  
362-3325

*Le Phare*

745 St-Louis, Plessisville



## Soirée bénéfique le 20 avril Du théâtre d'été à Inverness: «Moman vient chercher ta petite fille»

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE —

La Troupe à Moman a décidé de faire revivre le théâtre à Inverness et entend présenter, au cours de l'été, représentations d'une création de loulou de Villers, «Moman vient chercher ta petite fille».

Pour cela, l'Invernois sera transformé en salle de spectacle pouvant accueillir une centaine de personnes. Voulant rendre un hommage bien spécial à celui qui a su instaurer l'habitude et le goût du théâtre à Inverness, les responsables rebaptiseront l'endroit «Théâtre Jean-Marie Pelletier.»

On sait que c'est à ce bénévolat qu'Inverness doit son expertise en théâtre. M. Pelletier avait en effet été le principal animateur de la troupe Opti-In.

Plusieurs comédiens qui joueront dans «Moman vient chercher ta petite fille» sont d'ailleurs des anciens de l'Opti-In.

SOUPER BENEFICE

Voulant démarrer la saison du bon pied,

sans avoir à tergiverser avec le financement, les membres de la Troupe à Moman ont déjà obtenu l'appui de nombreux commanditaires.

Pour compléter cette levée de fonds, ils organisent aussi un souper bénéfique qui aura lieu le vendredi 20 avril, entre 18h00 et 20h00 à la salle des Odd Fellow. Cette activité sera suivie d'une soirée de danse. Le nombre de billet est cependant limité à 100 et sont disponibles à Inverness chez Alimentation G.N., à l'Auberge d'Inverness et à la Caisse Populaire ainsi qu'à Plessisville auprès de la coopérative La Hucho.

UNE COMEDIE

Ce texte, Mme de Villers l'avait écrit, il y a quelques années, pour un concours littéraire. Il y a deux ans, un projet de théâtre d'été avait été ébauché dans cette localité mais n'avait finalement pas été réalisé.

Cette fois, la démarche est bien amorcée et c'est le 15 juin que sera donnée la première représentation. Celle-ci sera

reprise les 22 juin, 6 juillet, 13 juillet, 29 août et 30 août.

Les comédiens seront tous des talents locaux. On retrouvera en effet Renaude Pelletier, Sylvie Massicotte, Hélène Doré, Richard Pelletier, Carl Démésier, Fernand Dorais, Raymonde Dion et J. Edouard Gagné.

Initialement, la pièce avait été écrite pour 5 personnages. L'auteure, Mme de Villers, la remanié donnant vie à deux autres personnages originalement hors-champ et en créant même un autre tout à fait nouveau.

Mme de Villers assume la mise en scène, secondée par Mme Michèle Chevalier. Les décors, eux, seront une création de Mme Hélène Coulombe.

Cette comédie est, raconte l'auteure, assaisonnée de 3 ou 4 chansons de son cru sans, toutefois, être une comédie musicale.

Pour de plus amples informations sur la troupe, la pièce, la commandite ou le souper bénéfique, on peut rejoindre le 453-2154.



Magasin Coop de Plessisville

# «On a en main les outils pour garder notre place de meneur...»

— la présidente Gilberte B. Nadeau

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—

Tout en se disant satisfaite des résultats du dernier exercice financier, la présidente du Magasin Coop de Plessisville, Mme Gilberte B. Nadeau, estime que cette coopérative a maintenant en main tous les outils nécessaires pour affronter une compétition de plus en plus féroce et ainsi garder leur position de meneur dans le secteur de l'alimentation.

«Les dernières années ont apporté de grandes transformations au vécu de notre magasin; tous les départements ou presque ont subi l'influence d'une évolution qui s'avèrera nécessaire si on tenait à garder notre place de meneur... Les décisions qui ont été prises dans ce sens s'avèrent maintenant d'autant plus judicieuses que le contexte de l'alimentation devient de plus en plus compétitif» com-

mente Mme Nadeau.

Le directeur général Gilles Soucy est du même avis estimant que le Magasin Coop saura, après 50 ans de ténacité, relever les nouveaux défis que pose l'arrivée éventuelle, dans les Bois-Francis, de nouveaux concurrents qui auront, pense-t-on, une attitude des plus agressives pour acquérir une clientèle.

SIX MOIS

Avec des ventes de 7,5 millions \$ au cours de la dernière année fiscale, une année de 6 mois terminée le 27 janvier 1990, le Magasin Coop de Plessisville déclare un trop-perçu net de 68 297\$. Le montant est inférieur, toute proportion gardée, aux 349 276\$ de 1989, réalisés avec un chiffre d'affaires de 14,4 millions \$ mais le directeur général Gilles Soucy explique que ce bilan comprend la fête du 50<sup>e</sup> anniversaire et certaines dépenses qui

ont été payées et qui n'apparaîtront pas dans le prochain exercice.

Précision ici que le Magasin Coop de Plessisville a modifié son année fiscale pour la faire coïncider avec celle de son grossiste, Hudon Deaudelin (IGA Boniprix).

Parmi les faits saillants de la dernière période, la présidente

faisait ressortir une hausse de 6,4% dans les ventes, un ajout de 128 membres et une augmentation du taux de transactions effectuées par les membres.

Et le 50<sup>e</sup> anniversaire? On estime qu'il a rempli ses objectifs qui étaient, en plus de souligner 50 ans de ténacité, de faire prendre conscience du dynamisme de



cette organisation depuis ses débuts et de laisser à ceux qui prendront la relève des documents historiques sur le vécu du magasin.

Les membres présents à l'assemblée générale de la semaine dernière, mercredi, ont d'ailleurs pu regarder la production vidéo de

la Télévision Communautaire de Plessisville et même apporter avec eux une brochure racontant l'histoire de cette véritable institution.

## Films vidéo

### Nouveautés

SHIRLEY VALENTINE

Version française, comédie, 1989

La tendre et hilarante Shirley Valentine, une ménagère britannique à l'humour mordant qui démontre qu'il n'est jamais trop tard pour rattraper ses rêves. Un film drôle et humain qui vous laissera un sourire sur les lèvres longtemps après la dernière image...

DE QUOI J'ME MELE

Comédie

Touche que vous avez toujours voulu savoir sur les pensées d'un bébé... sans jamais le demander! Il a le sourire de John Travolta, les yeux de Kristie Alley (Loverboy) et la voix de Bruce Willis (Piège de cristal).

DEADLY INNOCENTS

Version française, suspense, 1989

L'une est jeune et naïve. L'autre est dangereuse. Ensemble elles vous tueront avec passion. Un suspense séduisant.

HIROSHIMA: AVANT ET APRES

Drame, 1989

Les plus grands esprits scientifiques dans un seul but... Mettre fin immédiatement à la Deuxième Guerre Mondiale. Ils marqueront l'histoire de l'humanité à jamais.

EMBRASSE MOI VAMPIRE

Comédie, 1988

Ces films sont disponibles ou bientôt disponibles

VIDÉO-R

CARRÉ ST-LOUIS

1499 St-Louis, Plessisville

NINTENDO 362-6852 NINTENDO

JACQUET  
CUIR & SUEDE  
à partir de  
**\$239.99**

JEANS  
AVEC CUIR  
HOMMES & FEMMES  
REG. \$65.99  
SPÉCIAL  
**\$49.95**



Galeries de l'Érable

1971 BILODEAU, PLESSISVILLE



362-6948





Ouvrier(e) agricole avec l'employeur. du 1er mai au début  
Salaire à discuter Travail pour la période du mois d'août 1990.

L'employeur recherche une personne qu'elle soit étudiant(e) à faire différents travaux de ferme. La

personne devra vouloir travailler, être consciencieuse, stable. Expérience de ferme préférable. L'employeur peut fournir le logement. L'horaire est à déterminer avec l'employeur. Contacter Normand Bourque, 362-9132.

**Sableur à la main.  
Homme ou femme**

\$ 6.00 / heure.  
Permanent. Plein temps. 41.5 heures par semaine. Avec ou sans expérience, mais la personne devra être débrouillarde et minutieuse. Sabler des meubles à la main. Contacter Meubles Gilles Pelletier, 2135 Olivier, Plessisville, 362-9132 demander Normand Nadeau.

**Peintre au fusil.  
Homme ou femme**

\$7.00 à \$8.00 de l'heure. Plessisville et région. Permanent. Partiel à raison de 20 heures par semaine pour débiter. 18 ans et plus. Posséder son permis de conduire. Personne consciencieuse et honnête. Nettoyer des tapis selon la méthode rotostatic, la personne sera entraînée par l'employeur.

**Ouvriers(ères)  
pépinéristes. 2  
postes vacants**

\$6.00 de l'heure et plus selon expérience. Travail pour toute la saison soit mi-avril à la fin octobre. Avec ou sans expérience mais la personne devra être débrouillarde et travaillante. Posséder obligatoirement son permis de conduire. Connaissance de la ville de Plessisville un atout. Contacter Pépinière La Samare, 1891 St-Alfred, Plessisville, 362-3742 Jean-Pierre Roberge.

**Mécanicien(ne) de  
camions au gaz et  
diesel**

\$9.00 à \$10.00 de l'heure selon expérience. Permanent. Plein emps. 40 heures par semaine. Posséder son cours en mécanique de camions lourds plus 2 ans d'expérience ou personne avec de très bonnes connaissances plus expérience dans la mécanique de camions au gaz et disel. Faire la réparation générale d'une flotte de camions lourds au gaz  
Suite page 14

Québec  
MRC de l'Erable  
Ville de Princeville

## AVIS PUBLIC

### Projet de règlement concernant la division de la Ville de Princeville en six districts électoraux

A tous les électeurs de la Ville de Princeville, MRC de l'Erable. AVIS est donné par le soussigné secrétaire-trésorier, qu'à sa séance du 2e jour d'avril 1990, le conseil municipal a adopté par résolution le projet de règlement concernant la division de la Ville de Princeville en six districts électoraux.

Ledit projet de règlement divise le territoire de la ville en six districts électoraux, représenté chacun par un conseiller municipal et délimite ses districts de façon à assurer un équilibre quant au nombre d'électeurs dans chacun d'eux et à leur homogénéité socio-économique.

Les districts électoraux se délimitent comme suit:

#### DISTRICT ELECTORAL NUMERO 1:

Nombre approximatif d'électeurs: 473

District situé au centre et dans le sud-ouest de la ville et délimité au sud-est par le centre du chemin de fer du Canadien National; à l'ouest, par la limite ouest de la ville; au nord-ouest, par la limite arrière des propriétés situées au nord-ouest de l'avenue St-Jacques ouest; à l'ouest par la limite arrière des propriétés situées à l'est de la rue Mailhot; au nord-est, par la limite arrière des propriétés situées au sud-ouest de place Brassard; au nord-ouest, par la limite arrière des propriétés situées au nord-ouest de l'avenue St-Jacques ouest; au sud-ouest et à l'ouest, par le centre de l'avenue Gaulin; au nord et au nord-ouest, par le centre de l'avenue Racine; au nord-est, par le centre de la rue St-Jean Baptiste sud; au sud-est, par le centre de l'avenue St-Jacques ouest; à l'est, par le centre de la rue Mgr Poirier; au sud et à l'est, par la limite arrière des propriétés situées au sud-est de l'avenue St-Jacques ouest; à l'est, par la limite est de la rue Talbot; au nord, par le centre de la rue Talbot; et, à l'est, par le centre de la rue Mgr Poirier.

#### DISTRICT ELECTORAL NUMERO 2:

Nombre approximatif d'électeurs: 369

District situé au centre sud de la ville et délimité au nord-ouest par le centre du chemin de fer du Canadien National; à l'ouest, par le centre de la rue Mgr Poirier; au sud, par le centre de la rue Talbot; à l'ouest, par la limite est de la rue Talbot; au nord et à l'ouest, par la limite arrière des propriétés situées au sud-est de l'avenue St-Jacques ouest; à l'ouest, par le centre de la rue Mgr Poirier; au nord-ouest, par le centre de l'avenue St-Jacques ouest; au nord-est, par le centre de la rue St-Jean-Baptiste nord; au sud-est, par le centre du chemin de fer du Canadien National; au nord-est, par la limite arrière des propriétés situées au sud-ouest de la rue St-Jean-Baptiste sud; au sud-est, par le centre du boulevard Baril; à l'est, par la limite arrière des propriétés situées à l'est de la rue Rivard; au sud-est, par la limite arrière des propriétés situées au sud-est du boulevard Baril; et, au sud-ouest, par le centre de la rue Hébert et son prolongement vers le nord-ouest.

#### DISTRICT ELECTORAL NUMERO 3:

Nombre approximatif d'électeurs: 520

District situé dans le sud de la ville et délimité au sud-est, par la limite sud-est de la ville; au nord-ouest, par la limite sud-est de la Route 116; à l'ouest, par la limite ouest de la ville; au nord-ouest, par le centre du chemin de fer du Canadien National; au nord-est, par le centre de la rue Hébert et son prolongement vers le nord-ouest; au nord-ouest, par la limite arrière des propriétés situées au sud-est du boulevard Baril; à l'ouest, par la limite arrière des propriétés situées à l'est de la rue Rivard; au nord-ouest, par le centre du boulevard Baril; au nord-est, par le centre de la rue St-Jean-Baptiste sud; au nord-ouest, par la limite arrière des propriétés situées au nord-ouest de place Montclair; au nord-est, par la limite arrière des propriétés situées au nord-est de la rue St-Jean-Baptiste sud- et à l'est, par la limite est de la ville.

#### DISTRICT ELECTORAL NUMERO 4:

Nombre approximatif d'électeurs: 465

District situé dans l'est de la ville et délimité à l'est par la limite est de la ville; au sud-ouest, par la limite arrière des propriétés situées au nord-est de la rue St-Jean-Baptiste sud; au sud-est, par la limite arrière des propriétés situées au nord-ouest de place Montclair; au sud-ouest, par le centre de la rue St-Jean-Baptiste sud; au sud-est, par le centre du boulevard Baril, au sud-ouest,

par la limite arrière des propriétés situées au sud-ouest de la rue St-Jean-Baptiste sud; au nord-ouest, par le centre du chemin de fer du Canadien National; au sud-ouest, par le centre de la rue St-Jean-Baptiste sud; au nord-ouest, par la limite arrière des propriétés situées au nord-ouest de l'avenue St-Jacques est; au nord-est par le centre de la rue Baillargeon et de l'avenue Richard; au nord-ouest, par la limite arrière des propriétés situées au sud-est de l'avenue St-Jacques est; au nord-est, par la limite arrière des propriétés situées au nord-est de l'avenue Richard; et, au nord-ouest, par le centre du chemin de fer du Canadien National.

#### DISTRICT ELECTORAL NUMERO 5:

Nombre approximatif d'électeurs: 511

District situé dans le nord de la ville et délimité à l'est par la limite est de la ville; au sud-est, par le centre du chemin de fer du Canadien National; au sud-ouest, par la limite arrière des propriétés situées au nord-est de l'avenue Richard; au sud-est, par la limite arrière des propriétés situées au sud-est de l'avenue St-Jacques est; au sud-ouest, par le centre de l'avenue Richard et le centre de la rue Baillargeon; au sud-est, par la limite arrière des propriétés situées au nord-ouest de l'avenue St-Jacques est; au sud-ouest, par le centre de la rue St-Jean-Baptiste sud; au sud-est, par le centre de l'avenue Racine; au sud-ouest, par la limite arrière des propriétés situées au nord de la rue Lavergne; à l'ouest, par la limite arrière des propriétés situées à l'ouest de la rue Frère Rheault; au sud-est, par la limite arrière des propriétés situées au sud-est de la rue Demers; au sud-ouest, par la limite séparative des lots 247-5 et 247-13; au sud-est, par la limite nord-ouest du lot 247-5; à l'ouest, au sud-ouest, au nord-ouest, au sud-ouest, au nord-ouest, à l'est, au nord-ouest et au nord-est par les limites de la ville; et, au nord-ouest, par la limite sud-est de la rue Demers.

#### DISTRICT ELECTORAL NUMERO 6:

Nombre approximatif d'électeurs: 503

District situé dans l'ouest de la ville et délimité à l'ouest par la limite ouest de la ville; au nord-ouest, par la limite nord-ouest de la ville et la limite nord-ouest du lot 247-5; au nord-est, par la ligne séparative des lots 247-5 et 247-13; au nord-ouest, par la limite arrière des propriétés situées au sud-est de la rue Demers; au nord-est et à l'est, par la limite des propriétés situées au sud-ouest et à l'ouest de la rue Frère Rheault; au nord, par la ligne arrière des propriétés situées au nord de la rue Lavergne; au nord-est, par la limite arrière des propriétés situées au sud-ouest de la rue St-Jean-Baptiste sud; au sud-est et au sud, par le centre de l'avenue Racine; à l'est et au nord-est, par le centre de l'avenue Gaulin; au sud-est, par la limite arrière des propriétés situées au nord-ouest de l'avenue St-Jacques ouest; au sud-ouest, par la limite arrière des propriétés situées au sud-ouest de place Brassard; à l'est, par la limite arrière des propriétés situées à l'est de la rue Mailhot; et, au sud-est, par la limite arrière des propriétés situées au nord-ouest de l'avenue St-Jacques ouest. Le tout en référence au cadastre officiel révisé du Village de Princeville

Entrée en vigueur

ARTICLE 2. - Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi, sous réserve des dispositions de la Loi sur les élections dans certaines municipalités.

AVIS est aussi donné que le projet de règlement est disponible pour fins de consultation, au bureau du soussigné, à l'Hôtel de ville au 50 av. St-Jacques Ouest, Princeville, aux jours et heures régulières de bureau.

AVIS est également donné que tout électeur, au sens de l'article 17 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (1987, chap. 57), peut dans les quinze (15) jours de la publication du présent avis, faire connaître par écrit son opposition au projet de règlement. Cette opposition doit être adressée comme suit:

Fernand Poiré, Secrétaire-trésorier  
Ville de Princeville  
50 av. St-Jacques Ouest, C.P. 370  
Princeville (Qc)  
G0P 1E0

AVIS est de plus donné qu'en vertu de l'article 18 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (1987, chap. 57), le conseil doit tenir une assemblée publique aux fins d'entendre les personnes présentes sur le projet de règlement si le nombre d'oppositions reçues dans le délai fixé est égal ou supérieur à 100.

DONNE A PRINCEVILLE, CE 10e JOUR D'AVRIL 1990.

Fernand Poiré, Sec.-Trés.

Suite de la page 2  
tion semblable.

L'enseignant dénonce aussi l'attitude de la direction qui aurait refusé à des groupes, comme la Maison des Jeunes de Plessisville et le Conseil Etudiant, ce même droit d'informer les élèves sur leurs droits et devoirs.

De ces échecs dans la volonté de diffuser de l'information provenant d'un organisme pourtant public, le comité de protection de la jeunesse, est donc né, commente M. Marcoux, une certaine solidarité. Les intervenants travaillant avec les jeunes n'étaient, en effet, pas sans savoir que la situation vécue à l'école créait des remous jusqu'au dehors de l'institution.

«Chez nous c'était l'émoi et ça déplaçait toute la dynamique» commente Carl Quirion animateur de la Maison des Jeunes.

#### CLIMAT DE PEUR

Tout en se défendant avec force de vouloir nuire à la lutte contre les drogues, et tout en expliquant que les policiers municipaux avaient, toujours été corrects, suivant la loi, M. Marcoux raconte cependant

que les méthodes utilisées par le policier enquêteur ont largement contribué à créer un climat de peur et d'agressivité au niveau de certains groupes... un climat qui n'avait, selon lui, rien de pédagogique.

«J'ai à enseigner la charte des droits et différents points de la loi des jeunes contrevenants et je me suis fait dire par des élèves que c'était bien beau... mais juste sur le papier... Moi aussi je veux sortir la drogue de l'école mais je veux qu'on respecte les droits des jeunes.»

M. Marcoux rappelle aussi que selon le type d'enquête, pour trouver un coupable ou pour trouver des pistes, la loi prévoyait deux processus différents qui

n'auraient pas nécessairement été suivis.

#### CONFIDENCES

Déposant des lettres écrites, et signées, par des élèves, M. Marcoux fait aussi valoir l'ampleur du problème.

«Il (le policier) voulait que je stooles les pushers de l'école sinon ses (sic) moi qui est dans la marde»

«Ma case a été fouillée sans que je le sache... Il insinuait que la maison des jeunes trempait dans la drogue et qu'on était les deux principaux pushers de l'école et de la maison des jeunes... et qu'à force de nous faire venir on serait obligé de dire qui étaient les gros pushers»

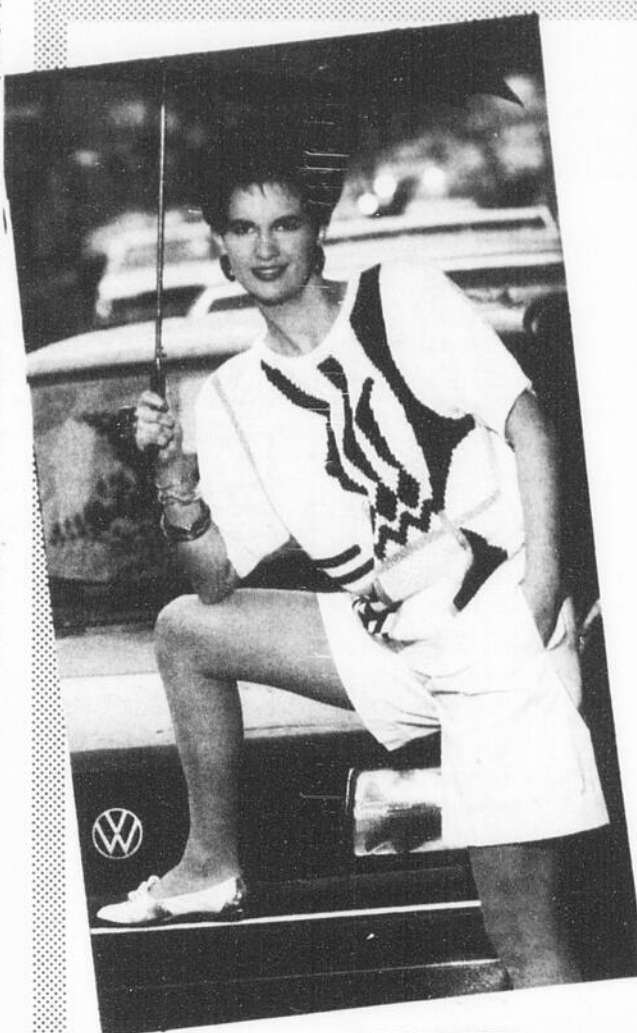
«J'ai fait un travaux (sic) anglais... un

sondage... J'ai choisi la drogue. D'après mes calculs, 80% des jeunes prenaient de la

drogue... il (le policier) m'a appelé, il m'a demandé où j'avais fait le sondage, qui

j'avais questionné, si je connaissais des pushers, où se passait la drogue...

Pendant un bout de temps, j'étais surveillé à chaque endroit que j'allais dans la poly».



NOUVEAU ! Maillots de bain

## Pâques

Mode Internationale vous offre toute une ligne de vêtements qui rejoint ta personnalité soit sportive ou chic

Blouse avec col de dentelle

modèle sélectionné  
rég. \$33.99

couleurs: blanc, orange, anice

**\$27.17**

Mode Internationale

(819) 362-6622

Galeries de l'Érable

1971 BILODEAU, PLESSISVILLE



## L'Émoustille

Les Galeries de l'Érable,

Plessisville

**Dimanche, soir de Pâques  
15 AVRIL '90**



**SUPER DÉFILÉ  
DE  
MAILLOTS DE BAIN**

**«Miss Bikini»**

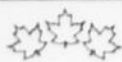
Une présentation

**Molson Dry  
et Les Productions Andréa**

- 2 SPECTACLES
- 6 mannequins professionnels

Prix: 5,00\$ (une bière incluse)





## AVIS PUBLIC ORIGINAL

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, Victoire Renaud, secrétaire-trésorière, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique (selon la Loi) au bureau de la M.R.C. de l'Erable, situé au 1636, avenue St-Louis à Plessisville, le mercredi 6 juin 1990, à dix heures de l'avant-midi, pour défaut de paiement des taxes municipales et scolaires ou autres impositions dues sur ces immeubles, comprenant les intérêts, plus les frais encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais aient été payés avant cette date.

Les immeubles ci-après décrits seront vendus sujets au droit de retrait de deux (2) ans.

Ils seront vendus avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, s'il y a lieu, sujets à toutes servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes pouvant les affecter.

Le prix d'adjudication de chaque immeuble sera payable immédiatement en argent comptant.

### MUNICIPALITE DE LYSTER

Une terre située dans le rang 4 de la municipalité de Lyster, comté de Mégantic, connue et désignée comme étant le lot numéro CENT ONZE (111) du cadastre officiel de la municipalité de Somerset Nord, canton Somerset Nord, division d'enregistrement d'Arthabaska, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Sauf et à distraire dudit lot 111, l'emplacement de chalet appartenant à Monsieur Mandoze Filteau ou représentants et pouvant se décrire comme suit:

Un terrain situé dans la municipalité de Lyster, de forme irrégulière, situé au sud-est du chemin de la Grosse-Ile, mesurant environ deux cent quarante pieds (240') de largeur plus ou moins, sur la profondeur qu'il y a entre le chemin de la Grosse-Ile et la rivière Bécancour et borné comme suit: vers le nord-ouest, par le chemin de la Grosse-Ile; vers le sud-est, par la rivière Bécancour; vers le sud-ouest, par une autre partie dudit lot 111; ci-dessus vendue et vers le nord-est, par une autre partie dudit lot 111 appartenant à Monsieur Alexandre Boilard d'une largeur de soixante pieds (60'), ce terrain se trouvant à soixante pieds (60') de la ligne de division du lot voisin appartenant à Monsieur Camilien Nault ou représentants, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Sauf et à distraire également, un emplacement mesurant soixante pieds (60') de largeur sur la profondeur qu'il y a de la rivière Bécancour au chemin de la Grosse-Ile et appartenant à Monsieur Alexandre Boilard ou représentants et étant borné comme suit: vers le nord-ouest, par le chemin de la Grosse-Ile; vers le sud-est, par la rivière Bécancour; vers le sud-ouest, par le terrain distraint ci-dessus et vers le nord-est, par le lot voisin appartenant à Monsieur Camilien Nault ou représentants, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Le numéro de rôle de ladite terre est 1435-54-3030.

Connue comme appartenant à Monsieur Rosaire Pouliot.  
Taxes dues 1 113,38 \$.

### MUNICIPALITE DE NOTRE-DAME DE LOURDES

Un terrain situé en la paroisse de Notre-Dame de Lourdes, dans le troisième rang de l'Augmentation de Somerset, contenant environ soixante pieds (60') de largeur dans la ligne nord soit en front et environ quarante-cinq pieds (45') dans la ligne sud à la profondeur, sur une profondeur de cent soixante pieds (160'), le tout mesure anglaise et sans garantie de mesure précise. Borné à un bout au nord par un chemin public, à l'autre bout, au sud et d'un côté à l'est à partie du lot 67 appartenant à Monsieur Normand Blier et de l'autre côté à l'ouest à une partie du lot 67 appartenant à Monsieur Alcide Pilote. Lequel terrain est connu et désigné comme étant une PARTIE du lot SOIXANTE-SEPT (Ptie 67) du troisième rang de l'Augmentation de Somerset, division d'enregistrement d'Arthabaska avec bâtisses dessus construites, portant le numéro civique 822, rue Principale, circonstances et dépendances.

A distraire dudit immeuble une lisière de terrain appartenant à Monsieur Alcide Pilote suivant acte enregistré sous le numéro 116148 et contenant quinze pieds (15') de largeur sur la profondeur de cent pieds (100'). Borné à un bout au nord au chemin public, à l'autre bout au sud et d'un côté à l'est à une partie dudit lot 67 objet des présentes et de l'autre côté à partie dudit lot 67 appartenant à Monsieur Alcide Pilote.

Sujet ledit immeuble à un droit de passage à pieds, en voiture en toute saison de l'année dans le chemin actuellement établi du côté ouest pour permettre à Monsieur Normand Blier ou représentants de communiquer au chemin public, de la contourner la maison présentement vendue et se diriger du côté est pour rejoindre le terrain appartenant audit Monsieur Normand Blier, le tout tel qu'indiqué à l'acte enregistré sous le numéro 122028.

Sujet également ledit immeuble à la propriété d'un puits artésien situé sur le terrain objet des présentes, soit à l'arrière de la maison érigée sur ledit immeuble de même que les conduites d'approvisionnement audit puits artésien en faveur de Monsieur Normand Blier ou ayants-droit, le tout tel qu'indiqué à l'acte enregistré sous le numéro 122,028. Le numéro de rôle dudit terrain est 0332-14-4486.

Connu comme appartenant à Madame Gisèle Boucher.  
Taxes dues 668,77 \$.

DONNE À PLESSISVILLE, LE 27 MARS 1990.

VICTOIRE RENAUD, secrétaire-trésorière

Suite de la page 12 et diesel. Contacter Transport Grégoire Inc., 668 St-Calixte, Plessisville, 362-8813

Bertrand Grégoire.

Ferblantier de construction. Homme ou femme

Salaire selon la carte. Plessisville. Permanent. Plein temps. Posséder sa carte de compagnon A, B ou C. Posséder sa carte de sécurité. Personne fiable, mature et responsable. Contacter Fernand Breton Inc., 839 St-Louis,

Plessisville, 362-7388 Lucette Thibeault.

Tous ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes. Si vous désirez de plus amples informations, veuillez vous présenter au Centre d'Emploi du Canada de votre région.

## REPRESENTANT(E) DEMANDE(E)

Compagnie en expansion dans la région, dans la vente d'articles de cuisine

- Heures flexibles
- Salaire à commission
- Compte de dépenses
- Etre âgé(e) de 20 à 40 ans.

357-7982 le soir  
758-1266 le jour

Club Optimiste de Notre-Dame de Lourdes  
Formation d'un club "  
Disons-non"

NOTRE-DAME DE LOURDES---

Mardi le 20 mars dernier avait lieu à Notre-Dame de Lourdes, la formation d'un club "Disons-Non", par le Club Optimiste de l'endroit.

Le Club Disons-Non est un programme mis sur pied par L'Optimist International, qui a pour but de sensibiliser les jeunes du primaire aux méfaits de la drogue et de la boisson. Ce programme est dirigé au District Sud du Québec par Rolland Roy et Gaby de Ste-Agathe de Lotbinière. A Notre-Dame de Lourdes, Raymond et Hélène Turcotte aidée de Louise Losier et Jean-Marc Tremblay voient au bon déroulement de ce programme.

Ainsi, les responsables, Raymond et Hélène ne ménagent pas les efforts pour donner le plus d'informations aux jeunes. Le 3 février dernier, ils amenaient les jeunes à une représentation de l'Ensemble Vocal Défi-Jeunesse de Lotbinière à Ste-Agathe. Suite à ce spectacle de sensibilisation, les jeunes ont accepté de former leur Club Disons-Non. C'est ainsi qu'en présence du Lieutenant-Gouverneur Michel Perreault et Micheline, du président du Club Optimiste de Lourdes François Turmel et Francine, du responsable au District Rolland Roy, du Maire de Notre-Dame de Lourdes Gaston Pellerin, du directeur de l'école Gérard Nolet, les responsables Raymond et Hélène Turcotte aidés de Louise Losier ont remis à 35 jeunes de Lourdes et Villeroy leur carte de membre.

Le président d'honneur de ce club est Guy Fontaine, professeur en éducation physique à ces jeunes.

Suite page 18



## CENTRE D'ACCUEIL NOR-VAL APPEL D'OFFRES

### VENTE D'UN IMMEUBLE

Sis à 1525, des Erables à Plessisville.

Le Centre d'accueil Nor-Val désire vendre sans garantie quant aux vices cachés un immeuble sis à 1525, des Erables à Plessisville, connu et désigné comme étant les lots 58-1, 58-2, 59-1 et 68-A-29 ptie du cadastre officiel "amendé" du village de Plessisville et contenant en superficie 14 500 pieds carrés approximativement.

La bâtisse dessus érigée est d'une superficie totale de 13 440 pieds carrés approximativement, répartis sur trois (3) étages ainsi qu'une remise de 128 pieds carrés (16'x8').

Date de clôture et validité des soumissions:

1- Pour être valables, les propositions devront:

- être d'au moins cent quarante-quatre mille deux cents dollars (144 200\$) et être accompagnées d'un chèque visé, tiré sur une banque à charte canadienne ou sur une caisse populaire, d'un montant équivalent à 10% de la soumission déposée, fait à l'ordre du Centre d'accueil Nor-Val. Le solde devenant dû en un seul versement à la signature de l'acte de vente.
- parvenir sous pli fermé au bureau du Centre d'accueil Nor-Val, 26 rue St-Jean-Baptiste, Victoriaville (Québec) G6P 4C7, avant le jeudi 3 mai 1990 à 16h00

2- La soumission retenue devra être valide pour cent quatre-vingts (180) jours à partir de l'heure et du jour de clôture de l'appel d'offres et son soumissionnaire devra s'engager à signer l'acte de vente dans les cinq (5) jours de l'avis qui lui sera donné par le Centre d'accueil Nor-Val suite à l'obtention de l'autorisation du Conseil du trésor (re: article 72, L.R.Q. Chap. S-5).

3- Le Centre d'accueil Nor-Val ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni toute autre soumission et le cas échéant, la réalisation de la soumission retenue est conditionnelle à l'obtention de l'autorisation du Conseil du trésor.

4- Les baux actuels des locataires de la bâtisse devront être respectés. Pour plus d'informations se référer au document disponible à la direction des services administratifs.

5- Les conditions du présent appel d'offres sont stipulées dans un document qui peut être obtenu gratuitement du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 à l'endroit suivant:

CENTRE D'ACCUEIL NOR-VAL

26, rue St-Jean Baptiste

Victoriaville (Québec)

G6P 4C7

TELEPHONE: (819) 758-6272

TELECOPIEUR: (819) 758-4448

A l'attention de M. Pierre Rodrigue

Directeur des services

administratifs par intérim

Seules les personnes ayant obtenu le document faisant état des conditions exigées pour la présente vente sont admises à déposer une offre et à visiter la bâtisse, après avoir obtenu un rendez-vous, aux jours et aux heures ci-après mentionnées:

Le jeudi 26 avril, de 9h00 à 17h00

Le vendredi 27 avril, de 9h00 à 17h00

Il sera également possible de visiter la bâtisse en dehors des journées prévues en prenant rendez-vous.

### OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Tous les soumissionnaires sont invités à assister, au bureau du Centre d'accueil Nor-Val, à l'ouverture des soumissions le vendredi 4 mai 1990 à 11h00.

# Le mouvement scout prend l'air Une sucrée de belle partie de sucre



C'est en groupe qu'on s'amuse le plus



Les scouts de Plessisville avaient un petit faible pour le sirop d'érable.

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE —

Le mouvement scout de Plessisville a profité du dernier jour de mars pour saluer le printemps et c'est à

leur local de la rue St-Edouard qu'on les retrouvait tous, Louveteaux, Éclaireurs, Guides, Jeannettes, animateurs, administrateurs et bénévoles pour une

partie de sucre.

Tremper la palette dans le sirop tout bouillant, manger de la tige sur la neige et même assister à la confection du sucre d'érable a grand renfort de brassage me constituait cependant qu'une partie de cette activité.

En effet, plusieurs jeux avaient été préparés, entre autre une chasse au trésor

avec messages à décrypter.

Tout près d'une centaine de personnes, jeunes et adultes, ont donc participé à cet événement tout spécial.

Notons que le mouvement scout de Plessisville a tenu des camps de plein air au cours de l'hiver et que l'on se prépare maintenant pour les camps d'été qui permettent



Une belle fête sur ce terrain sur domine le parc de la rivière Bourbon.

de mettre en pratique les différents appren-

tissages et de découvrir diverses facettes

de la nature et de la vie.



pépinière  
**MARCEL**  
inc.  
PAYSAGISTE



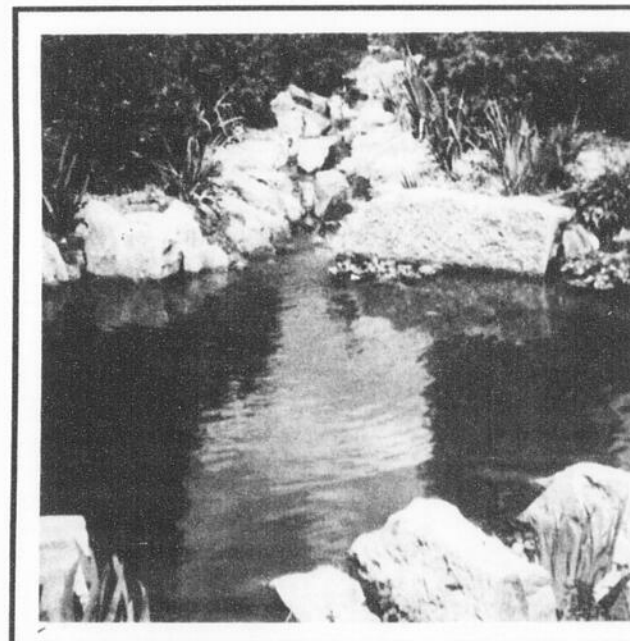
2090 rue Fortier, app. 3  
Plessisville G6L 3L5  
(819) 362-3067

Plantation 2104 rue Fortier



## La qualité de vie passe par l'horticulture

- ✓ Aménagement complet
- ✓ Cascade et bassin
- ✓ Erection de pergola
- ✓ Plantation d'arbres et d'arbustes
- ✓ Confection de gazon semé ou tourbé
- ✓ Cours, patios et trottoirs en pavé uni
- ✓ Murs et murets de toutes sortes
- ✓ Service de déchaumage et d'aérateur
- ✓ Epandage de chaux et d'engrais



**GRATUIT**

Analyse du PH du sol aux clients  
de l'aérateur et du déchaumage

**DIMANCHE**  
Ouvert  
jusqu'à 15h



Précisez  
**Teleflora**  
**Fleuriste**  
**Plessis Inc.**

1738 St-Calixte,  
Plessisville

**RÉSERVEZ TOT 362-7567**

**Pâques**  
résurrection  
du printemps  
avec  
des fleurs

# PLESSISVILLE VILLE D'AVENIR

## AVIS PUBLIC

Numéro 1990-04-06-03

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones numéros 201 et 203, comprenant principalement la rue Des Erables, entre l'avenue St-Jean et la rivière Bourbon (une description détaillée et un croquis sont contenus plus loin dans le présent avis). AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1.- Lors d'une séance tenue le 19 mars 1990, le Conseil a adopté le règlement numéro 1180 et intitulé "modifiant le règlement numéro 1164, règlement de zonage, relativement au lot numéro 177-6-12 ptie, dans le but d'exclure une partie de ce lot, comprenant un bâtiment portant l'adresse civique 2039 Des Erables, de la zone numéro 201 et de l'inclure à la zone 203". Cette modification aura pour effet que ce lot et ce bâtiment seront inclus dans une zone à dominance industrielle et pourront être utilisés aux fins permises dans la zone 203.

2.- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones numéros 201 et 203 peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3.- Ce registre sera accessible de 9 h 0 à 19 h 0, le 19 avril 1990, à l'Hôtel de Ville au 1700 rue Saint-Calixte, Plessisville.

4.- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 16. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5.- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à l'Hôtel de Ville, le 19 avril 1990, à la clôture de la période d'accessibilité au registre.

6.- Le règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville au 1700 rue Saint-Calixte, Plessisville, à compter de ce jour aux heures normales de bureau (9 h 0 à 12 h 0 et de 13 h 0 à 17 h 0) et pendant la période d'enregistrement.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du secteur:

1.- Condition générale à remplir le 19 mars 1990:

Etre soit domicilié dans ce secteur, soit propriétaire d'un immeuble situé dans ce secteur, soit occupant d'une place d'affaires située dans ce secteur.

2.- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 19 mars 1990:

Etre majeur et de citoyenneté canadienne.

3.- Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

Etre désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires (note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).



Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale: Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 19 mars 1990, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Description des zones numéros 201 et 203, comprend les adresses civiles suivantes:

ZONE 201

Des Erables nos. pairs 2004 à 2098  
nos. impairs 2009 à 2039 et  
2095 à 2125 incluant  
le lot 177-6-12 ptie

St-Benoit nos. pairs 1446 à 1464  
no. impair 1401

Simoneau no. pair 2212  
no. impair 2215

St-Jean nos. impairs 1369 à 1429

ZONE 203

Des Erables nos. impairs 2049 à 2095 incluant  
les lots nos. 177-10-1-  
57 à 177-10-1-83 et  
les lots 177-6-11, 177-  
6-10, 177-6-12 ptie  
177-5 ptie

DONNE A PLESSISVILLE, CE 6ème JOUR DU MOIS D'AVRIL 1990.

Le Secrétaire-trésorier  
RENE TURCOTTE, o.m.a.

# PLESSISVILLE VILLE D'AVENIR

## AVIS PUBLIC

Numéro 1990-04-06-02

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone numéro 211, délimitée par les rues St-Charles, Cormier, Du Collège et St-Jean (une description détaillée et un croquis sont contenus plus loin dans le présent avis).

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1.- Lors d'une séance tenue le 19 mars 1990, le Conseil a adopté le règlement numéro 1179 et intitulé "modifiant le règlement numéro 1164, règlement de zonage, relativement aux spécifications de la zone numéro 211", dans le but de permettre l'implantation de maison de chambres et pension sur les lots numéros 76-1-108 (1249 Savoie) et 76-1-109 (1818 Mercure).

2.- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone numéro 211 peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3.- Ce registre sera accessible de 9 h 0 à 19 h 0, le 19 avril 1990, à l'Hôtel de Ville au 1700 rue Saint-Calixte, Plessisville.

4.- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 31. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5.- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à l'Hôtel de Ville, le 19 avril 1990, à la clôture de la période d'accessibilité au registre.

6.- Le règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville au 1700 rue Saint-Calixte, Plessisville, à compter de ce jour aux heures normales de bureau (9 h 0 à 12 h 0 et de 13 h 0 à 17 h 0) et pendant la période d'enregistrement.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du secteur:

1.- Condition générale à remplir le 19 mars 1990:

Etre soit domicilié dans ce secteur, soit propriétaire d'un immeuble situé dans ce secteur, soit occupant d'une place d'affaires située dans ce secteur.

2.- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 19 mars 1990:

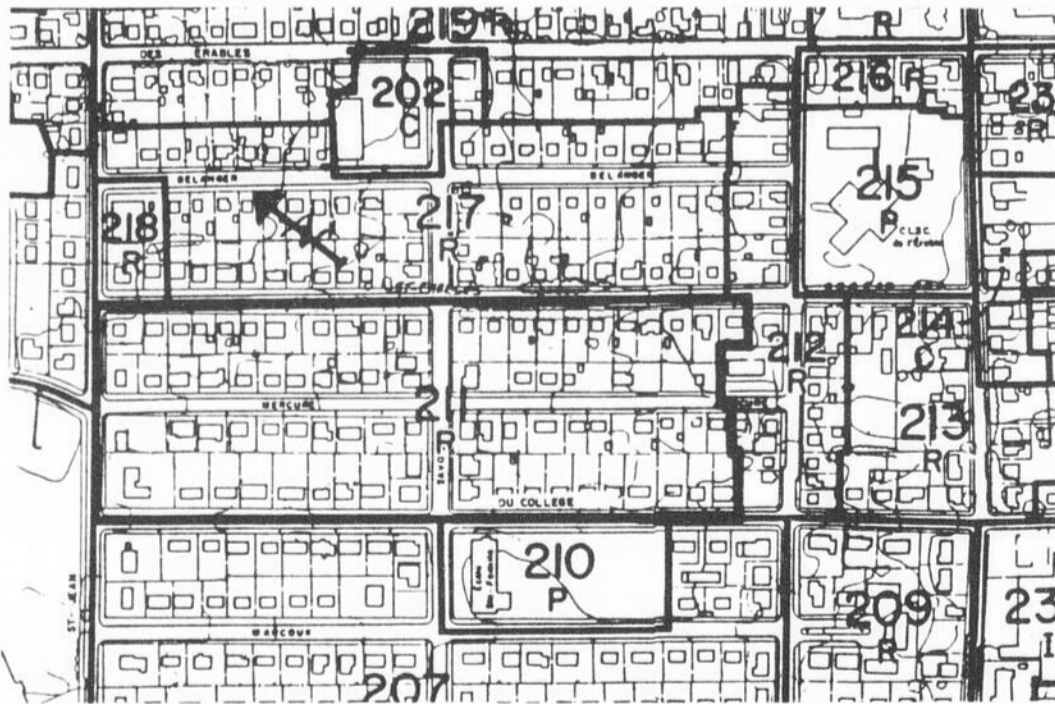
Etre majeur et de citoyenneté canadienne.

3.- Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

Etre désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires (note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 19 mars 1990, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.



Description de la zone numéro 211, comprend les adresses civiles suivantes:

St-Charles nos. impairs 1665 à 1973

Mercure nos. pairs 1682 à 1960

nos. impairs 1673 à 1965

Du Collège nos. pairs 1670 à 1950

St-Jean nos. pairs 1170 à 1240

Savoie nos. pairs 1180 à 1240

nos. impairs 1183 à 1249

DONNE A PLESSISVILLE, CE 6ème JOUR DU MOIS D'AVRIL 1990.

Le Secrétaire-trésorier  
RENE TURCOTTE, o.m.a.

Robert Baril assumera ce poste

# Le club Joie de Vivre se donne une permanence

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE—

Le club Joie de Vivre de Plessisville a décidé de se donner une permanence afin de faire cheminer encore plus loin et plus efficacement les différents dossiers qu'elle défend.

M. Robert Baril, président depuis de nombreuses années, a été nommé à ce poste et c'est M. Bertrand Vallée qui occupera désormais le siège de président au sein du conseil d'administration.

L'embauche de M. Baril est cependant beaucoup plus symbolique qu'autre chose. Bénévole presque à plein temps depuis fort longtemps, il deviendra employé à temps partiel. Il pourra évidemment s'attarder plus énergiquement sur les dossiers plutôt que sur l'organisation et le fonctionnement du club; mais on devine qu'il souhaite avant tout mettre en place les structures qui pourraient, un jour, déboucher sur l'embauche d'un véritable permanent à plein temps.



Le nouveau président, M. Bertrand Vallée, en compagnie du nouveau permanent, M. Robert Baril.

## TROIS MISSIONS

Trois missions lui seront principalement dévolues. Il s'agit de l'accessibilité, de l'intégration au travail et de la réalisation d'un sondage sur les besoins des personnes handicapées.

Au cours des derniers mois, à l'occasion de son 10<sup>e</sup> anniversaire, les membres et la population ont pu constater qu'il y avait eu beaucoup de travail de fait mais l'on en avait aussi profité de pour rappeler que le travail devait se poursuivre.

Les administrateurs sont en effet conscients qu'un dossier comme celui de l'accessibilité devrait être beaucoup plus avancé et que l'on doit aussi se coller davantage à une réalité toujours en changement.

A titre d'exemple, M. Baril mentionne que le club compte de plus en plus de membres chez les personnes affectées par un handicap intellectuel alors que la proportion de gens souffrant uniquement d'handicap physique est en baisse.

Le nouveau permanent explique que c'est là, peut-être, la raison d'un certain succès puisque que ces membres de la première décennie, souvent des handicapés physiques, y ont développé une certaine autonomie et ont amélioré leur intégration au point que le club Joie de Vivre ne représente plus autant d'intérêt.

A l'inverse, la question de la déficience intellectuelle prend de plus en plus de place. «Le club se préoccupe de plus en plus de ces person-

nes. On a des cours d'alphabétisation et d'insertion à la vie communautaire ainsi que des activités de loisirs comme les

quilles, des voyages, des parties de sucre, du bricolage, de la danse...»

Rappelons que

l'assemblée générale annuelle aura lieu le vendredi 1<sup>er</sup> juin à la Polyvalente La Samare.

## A Plessisville Marche de la Croix Vendredi Saint

PLESSISVILLE---

Jésus est ressuscité, je lui ai parlé ce matin..., mais avant, il a fallu qu'il meurt...

C'est ce que nous allons nous rappeler cette semaine durant les Jours Saints.

Il y aura les célébrations aux quatre églises (St-Pierre Baptiste, Ste-Sophie, Fatima et St-Calixte). Célébrations de communion intense avec Jésus le Crucifié d'il y a 1990 ans.

Il y aura aussi la Marche de la Croix, vendredi soir 19h30 Fatima, à l'intérieur de l'église, courte mais importante cérémonie avant le départ pour St-Calixte. Marche silencieuse: c'est comme si on marchait le Chemin de la Croix de Jésus.

A St-Calixte, chemin de croix médité à l'aide de diapositives suivi d'un geste auprès de la Croix.

Réflexions entendues des années passées: c'est une cérémonie qu'il faut absolument conserver; c'est un temps exceptionnel d'intériorisation; j'aurais aimé que ça dure 2 heures; j'aurais aimé continuer à veiller auprès de Jésus comme avec des amis... etc.

Donnons-nous ces temps merveilleux en cette Semaine Sainte, revivons l'histoire de notre salut!

# Bravo! d'avoir choisi



## La Feuille d'Érable



Faites comme  
nos nombreux  
abonnés,  
optez pour un  
hebdo de qualité!

DECOUPEZ CE COUPON ET FAITES-NOUS LE PARVENIR AVEC UN CHEQUE OU MANDAT-POSTE A.

JOURNAL LA FEUILLE D'ERABLE

1646 ST-LAURENT, C.P. 160

PLESSISVILLE, G6L 2Y7

NOM.....

ADRESSE.....

CODE POSTAL.....



Pour la modique somme de

# \$ 12.00 (PAR AN)

SOYEZ BIEN INFORMES

suite de la page 14

Gérard Nolet,  
directeur de l'école de

Notre-Dame de  
 Lourdes, informe que  
 les professeurs de  
 cette école

apporteront égale-  
ment leur collabora-  
tion dans cet impor-  
tant programme de

prévention. Diverses  
activités, se rattachant  
à ce programme,  
seront organisés dans

les mois à venir, afin  
de garder un contact  
étroit avec ces jeunes.

# PLESSISVILLE VILLE D'AVENIR

## AVIS PUBLIC

Numéro 1990-04-06-04

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone numéro 122, comprenant principalement l'avenue St-Nazaire, entre les rues St-Calixte et Ste-Marie (une description détaillée et un croquis sont contenus plus loin dans le présent avis).

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

- 1.- Lors d'une séance tenue le 19 mars 1990, le Conseil a adopté le règlement numéro 1181 et intitulé "modifiant le règlement numéro 1164, règlement de zonage, relativement aux spécifications de la zone numéro 122, dans le but de porter à 4, au lieu de 3, le nombre maximum de logement par bâtiment". Cette modification a pour effet d'autoriser la construction ou la transformation de bâtiments pouvant coporter jusqu'à 4 logements chacun, en respectant les autres spécifications propres à cette zone.
- 2.- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone numéro 122 peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
- 3.- Ce registre sera accessible de 9 h 0 à 19 h 0, le 19 avril 1990, à l'Hôtel de Ville au 1700 rue Saint-Calixte, Plessisville.
- 4.- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 15. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- 5.- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à l'Hôtel de Ville, le 19 avril 1990, à la clôture de la période d'accessibilité au registre.
- 6.- Le règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville au 1700 rue Saint-Calixte, Plessisville, à compter de ce jour aux heures normales de bureau (9 h 0 à 12 h 0 et de 13 h 0 à 17 h 0) et pendant la période d'enregistrement.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du secteur:

- 1.- Condition générale à remplir le 19 mars 1990:  
Etre soit domicilié dans ce secteur, soit propriétaire d'un immeuble situé dans ce secteur, soit occupant d'une place d'affaires située dans ce secteur.
  - 2.- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 19 mars 1990:  
Etre majeur et de citoyenneté canadienne.
  - 3.- Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:  
Etre désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou es cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires (note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).
- Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:  
Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 19 mars 1990, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.



Description de la zone numéro 122:

St-Nazaire: nos. pairs 1572 à 1680  
nos. impairs 1589 à 1673

DONNE A PLESSISVILLE, CE 6ème JOUR DU MOIS D'AVRIL 1990.

Le Secrétaire-trésorier  
RENE TURCOTTE, o.m.a.

## Participation Femmes

La belle saison estivale est à nos portes, et c'est en beauté que nous voulons en profiter. C'est pourquoi nous avons invité, Mme Claude Bergeron pour nous présenter les nouveautés de la mode vestimentaire pour le printemps et l'été.

Cet été, les tissus légers tels que le polyester, la rayonne et le coton seront très populaires car ils sont très confortables. Les jupes seront amples et se porteront à mi-jambe tandis que les sjupes droites seront plus courtes. Les couleurs en vogue seront le vert jade, le mauve et la jeune curry. Nous retrouverons aussi d'autres couleurs comme le marine et le blanc pour donner toute

l'élégance des tailleurs. Nous retrouvons, cet été, les jupes-pantalons qui son toujours aussi pratiques.

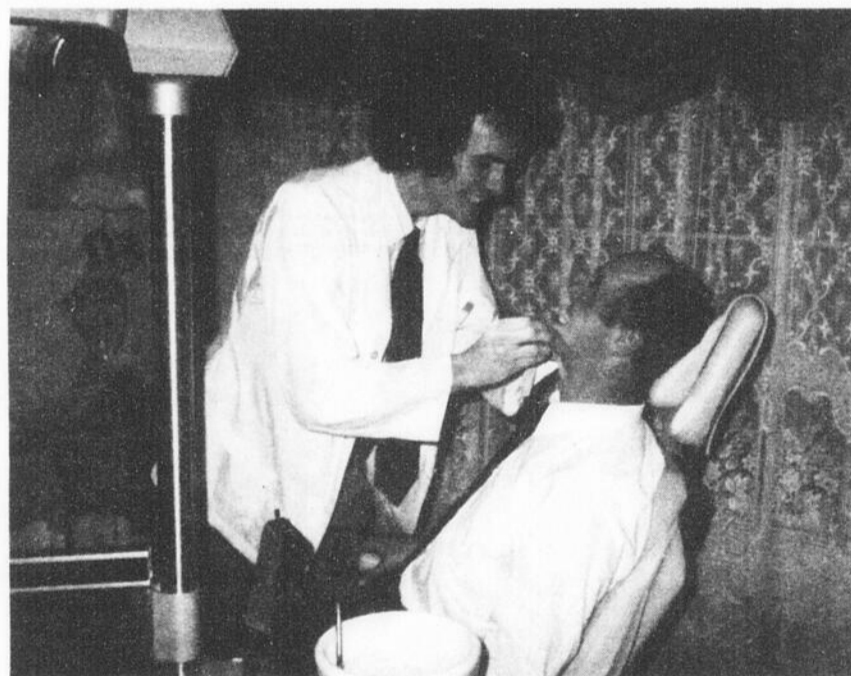
Quant aux pantalons palazzo, celui-ci sera porté dans toutes les occasions, il sera accompagné d'un chandail de tricot de coton ou d'un chemisier à motifs floraux. La coupe du pantalon sera un peu modifiée car celle-ci sera plus large au bas de la jambe, que par les années passées.

Le style rétro se trouvera aussi dans le col des chemisiers qui aura une allure plus romantique, car il sera en forme de coeur ou orné de dentelle. La robe aura une allure plus chic si elle est accompagnée d'un chapeau de paille orné d'un foulard. Les

couleurs dites fluo sont aussi très populaires et nous les retrouvons principalement dans quelques ensembles pantalons. Les bijoux de couleur or feront un bel effet avec tous ces beaux vêtements, principalement les boucles d'oreilles qui seront faites de pièces superposées.

Nous remercions Mme Bergeron et ses mannequins, Mmes Suzanne Fouquette, Jeannine Gagnon ainsi que Mme Nadeau. Nous remercions aussi les 80 personnes qui étaient venues nous rendre visite et nous vous invitons, cette semaine, à ne pas manquer le départ pour la cabane à sucre qui aura lieu à 10h45 au Centre d'Etudes.

## Souper Richelieu



Lors du dernier souper Richelieu se tenait, sous forme de sketch, une conférence sur les prothèses et les implants dentaires.

André Côté, denturologiste à Plessisville depuis 14 ans, a entretenu les membres en leur expliquant les différentes sortes de prothèses dentaires, les avantages et l'importance d'avoir une prothèse bien adaptée et, en seconde partie, accompagné du docteur Paul Roux, chirurgien dentiste de Warwick depuis 1982 et qui insère des implants depuis 5 ans, ils ont expliqué, d'une façon très intéressante, les implants, procédé nouveau dans le domaine dentaire. Cette technique permet de poser des dents sur une gencive très diminuée ou à des personnes qui ne peuvent supporter aucune prothèse dentaire conventionnelle.



Kino-Québec, un programme du ministère Loisir, Chasse et Pêche

# Aline Michaud accepte à nouveau de représenter le secteur Mégantic - AFEAS - à la région de Québec

## PLESSISVILLE---

Le 27 mars dernier avait lieu la soirée de secteur annuelle. A cette occasion, Lise Fréchette, présidente de St-Ferdinand, et son équipe recevaient Nicole L. Gingras, présidente régionale, Dominique Marois, conseillère à l'exécutif, ainsi que l'Agente de liaison, Aline Michaud et plusieurs autres membres AFEAS.

Louise Gagnon, Denis Thériault et Les  
Monique Brunet, Producteurs de Sucre  
Claude Véraquin, d'Erable.

2 mai: Journée de  
formation AFEAS à  
Québec.

16 mai: Congrès  
régional à Lévis.  
Félicitations à Aline

Michaud et bon suc-  
cès.  
M e r c é d è s

Beauchesne  
Présidente AFEAS  
Plessisville

# VIVEZ COMPTANT

avec

## PAIEMENT DIRECT DESJARDINS

Plus de 600 marchands offrent le service PAIEMENT DIRECT DESJARDINS sur le territoire de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec.

Chez la plupart d'entre eux, vous pouvez non seulement payer vos achats comptant mais aussi

**EFFECTUER UN RETRAIT D'ARGENT.**

Tout ce dont vous avez besoin, c'est la CARTE MULTISERVICES DESJARDINS et le même NIP qui vous donnent accès aux guichets automatiques Desjardins.

### LOTBINIÈRE

ALAIN TANGUAY PHARMACIEN (UNIPRIX),  
1590, ST-LOUIS, PLESSISVILLE

ALFRED BEDARD & FILS,  
780, ROUTE 218, NOTRE-DAME DE LOURDES

ALIMENTATION ROCO (PROVIGO),  
170, BOUL. LAURIER, LAURIER STATION

ALIMENTATION R. MERCIER INC.  
(AXEP PROVIGO),  
1278, ST-CALIXTE, PLESSISVILLE

CONFECTION DUBOIS,  
1570, ST-LOUIS, PLESSISVILLE

DEPANNEUR JOCELYNE ENR.,  
289, RTE 265, NOTRE-DAME DE LOURDES

FOURNIER & GREGOIRE ENR.,  
1587, ST-LOUIS, PLESSISVILLE

GARAGE DENIS NADROY ENR.,  
1160, AVENUE ST-LOUIS, PLESSISVILLE

HOUDE & ASSOCIES,  
1585, AVENUE ROUSSEAU, PLESSISVILLE

INVESTISSEMENT DALMAR INC.,  
745, ST-LOUIS, PLESSISVILLE

JEANS O,  
1971, BILODEAU, PLESSISVILLE

LINGERIE BERGERON ENR.,  
130, ST-ANDRE, LAURIER STATION

MAGASIN COOP PLESSISVILLE,  
1971, BILODEAU, PLESSISVILLE

PROMAT LAURIER INC. (UNITOTAL),  
169, BOUL. LAURIER, LAURIER STATION

RHEMAR SPORTS INC. (SPORTS EXPERTS),  
1571, ST-LOUIS, PLESSISVILLE

SUPERMARCHÉ LAROCHE (METRO),  
122, BOUL. LAURIER, LAURIER STATION



Les 2 représentantes de Québec nous ont particulièrement informées sur la question financement des organismes, de l'implication nécessaire des femmes en politique, en église et aux divers paliers décisionnels.

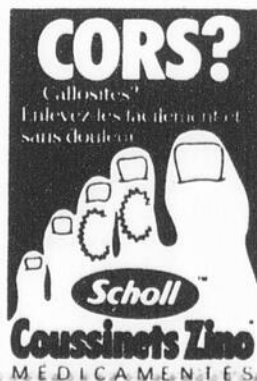
Acceptant de continuer dans la voie de la "motivation AFEAS", Aline Michaud nous informait des prochaines activités.

19 avril: rencontre des groupes de femmes du Québec à l'initiative des Evêques à l'occasion du 50e anniversaire de votation des femmes qui aura lieu à la Basilique de Québec à 19h30.

20 avril: Cocktail bénéfique/Région au Québec Inn. Invité d'honneur: M. Jean-Paul L'Allier, maire de Québec. Y seront honorés les membres AFEAS qui sont impliqués dans les pouvoirs politiques. Merci aux personnes de Plessisville qui lors de cet événement, nous encouragent: Monique Forand,



La caisse populaire  
Desjardins



# L'environnement et la qualité de l'eau

PRINCEVILLE-- générale de mars et  
-Depuis la réunion grâce à M. André

Raymond, l'invité de cette rencontre, les membres du MFC de Princeville savent maintenant à quoi s'en tenir sur les agents pollueurs les plus meurtriers de notre planète, soit les pluies acides.

Jadis, l'eau était bienfaisante. Les Indiens faisaient la danse de la pluie parce qu'avec la pluie, ils pouvaient boire à la vie et ils en remerciaient le Créateur, dispensateur de la vie. Il y a quelques décen-

nies encore, les enfants aimaient jouer sous la pluie. C'est maintenant du passé. C'est peut-être le fait qu'on ne veuille plus attirer sur notre tête une pluie qui est malade.

Qui a-t-il dans cette pluie qui l'ait rendue si dangereuse pour faire mourir les lacs et les poissons, pour épuiser les arbres, gruger

les monuments et pour détruire en 100 ans, ce qui s'est merveilleusement construit en 5 milliards d'années? Les échappements d'oxydes d'azote et d'anhydrides sulfureux qui proviennent de la combustion des industries, des autos, de nos maisons, ont rendu nos pluies acides. En effet, ces

émissions montent dans l'atmosphère et se mêlent à la vapeur des nuages. Quand les nuages crèvent, les acides destructeurs tombent aussi. Les pluies acides n'épargnent rien. Elles sont tenaces, avancent lentement et sournoisement. Par contre, bonne nouvelle, c'est le type de pollution le plus facile à régler. En effet, c'est le type de pollution qui, une fois qu'on l'a réglé, ne laisse plus aucune trace. La seule façon de le régler, c'est d'arrêter d'envoyer dans les airs ce qui cause les pluies acides.

On remarque à la fonte des neiges que l'acide contenu dans ces dernières fait que le PH de l'eau des lacs et des rivières et très élevé, ce qui provoque chez les poissons un blocage qui les empêche de pondre. S'ils y réussissent quand même, les oeufs ne parviendront jamais à maturité. Ce qui entraînera automatiquement la disparition des animaux aquatiques.

Lorsque les pluies acides tombent sur le sol, elles détruisent les sels minéraux essentiels à la survie des plantes. On sait que les plantes sont responsables de tout l'oxygène et de toute la nourriture qui sont sur la planète. En effet, la plante prend les déchets (CO2) que nous expirons et elle en fait sa nourriture. Puis elle nous retourne de l'oxygène absolument nécessaire à toute vie humaine. C'est le plus bel exemple de recyclage qui existe.

Puisque l'eau est si indispensable à la vie, ce serait important d'éviter le gaspillage de l'eau potable. Voici trois moyens parmi beaucoup d'autres, qui sont à la portée de tous:

1. Eviter de laisser couler l'eau du robinet lors du brossage des dents.

2. Nettoyer la cour avec un balai plutôt qu'avec de l'eau courante.

3. Pourquoi ne pas remplir un pichet d'eau qu'on placerait au réfrigérateur au lieu de laisser couler du robinet 2 gallons

## MAISON D'HEBERGEMENT L'ENTRE-TEMPS INC.

Maison d'AIDE et d'HERBERGEMENT pour les femmes victimes de violence familiale et/ou conjugale et leurs enfants.

Organisme à but non lucratif

POSTE: Coordinatrice (35 heures/semaine)

FONCTION: Sous la direction du conseil d'administration, gérer les ressources financières, humaines (convention collective) et physiques de la maison en planifiant, organisant, dirigeant et évaluant les activités et le personnel; assurer les relations extérieures.

QUALIFICATIONS: Formation et expérience en gestion du personnel; connaissance du fonctionnement d'un organisme communautaire. Une connaissance des ressources de la région sera considérée comme un atout.

Faire parvenir un curriculum vitae avant le 27 avril 1990, en indiquant sur l'enveloppe: Offre d'emploi, à:

L'Entre-Temps Inc., C.P. 175, Victoriaville, Québec, G6P 6S8.

Un accusé de réception sera envoyé aux personnes dont la candidature sera retenue.

## Offre d'emploi Gérant(e) demandé(e)

pour notre magasin de meubles de Thetford Mines.

Ce poste est à combler immédiatement.

Attribution: voir à la bonne marche du commerce et à l'administration.

Exigence: posséder un Se. V ou l'équivalent.

Salaire: \$300.00 et plus selon compétence + commission.

Pour rendez-vous, téléphonez au 418-338-4621

Demandez Jocelyne ou Christian

Province de Québec  
M.R.C. de l'Erable  
Corporation Municipale  
de Ste-Sophie

## AVIS PUBLIC

(LAU, art. 95)

### Consultation sur les projets de règlements d'urbanisme

AVIS PUBLIC est donné que suite à l'adoption, par résolution, le 3 avril 1990, des projets de règlements suivants:

- plan d'urbanisme (no 20);
  - règlement de zonage (no 21);
  - règlement de lotissement (no 22);
  - règlement de construction (no 23);
  - règlement créant les postes de fonctionnaires municipaux responsables de l'émission des permis et certificats pour fins d'application des règlements d'urbanisme (no 24);
  - règlement concernant l'émission et la tarification des permis et certificats pour fins d'application des règlements d'urbanisme (no 25);
  - règlement constituant un comité consultatif d'urbanisme (no 26);
  - règlement sur les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme (no 27).
- Le Conseil municipal tiendra une consultation le 8 mai 1990 à 20 heures au Centre Communautaire, lors d'une assemblée publique présidée par le Maire afin d'expliquer les divers éléments du plan d'urbanisme et de la réglementation d'urbanisme ainsi que les conséquences de leur adoption et d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Les principales caractéristiques dudit plan et desdits règlements se résument comme suit:

#### PLAN D'URBANISME

Le plan d'urbanisme a pour effet de donner les grandes orientations d'aménagement du territoire de la municipalité et les grandes affectations du sol et les densités de son occupation.

#### REGLEMENTATION D'URBANISME

La réglementation d'urbanisme a pour effet de diviser le territoire de la municipalité en zones à l'intérieur desquelles des usages seront permis ou prohibés, des normes d'implantation pour les bâtiments édictées ainsi que des normes d'aménagement des terrains. De plus, les nouvelles constructions devront être conformes au Code National du Bâtiment du Canada (1985).

Les projets de règlements cités aux paragraphes précédents affectent tout le territoire de la municipalité.

Une copie de ces règlements est disponible, pour consultation, au bureau municipal durant les heures normales d'ouverture.

DONNE A STE-SOPHIE, CE 4<sup>e</sup> JOUR DU MOIS D'AVRIL 1990.

REJEAN GOSSELIN,  
Secrétaire-trésorier

## PLESSISVILLE

VILLE D'AVENIR

### AVIS PUBLIC

Numéro 1990-04-06-01

Aux personnes intéressées par un règlement modifiant le règlement de zonage de la ville de Plessisville.

AVIS est donné par le soussigné, Secrétaire-trésorier de la ville de Plessisville:

QUE le Conseil de la ville de Plessisville a adopté, lors de sa séance régulière du 2 avril 1990, un projet de règlement, modifiant le règlement de zonage numéro 1164, concernant la marge de recul avant des zones numéros 119 et 233 et certaines spécifications de la zone numéro 151. La nature et l'effet de ce règlement projeté sont de porter la marge de recul avant de la zone numéro 119 de 10 mètres à 3.6 mètres et celle de la zone numéro 233 de 9 mètres à 6 mètres et de permettre l'implantation de résidences multifamiliales et porter à 4 le nombre de logements par bâtiment dans la zone numéro 151. Ainsi, les constructions pourront être érigées à 3.6 mètres et 6 mètres de la ligne de rue respectivement dans les zones numéros 119 et 233 et il sera permis de construire des résidences multifamiliales de 4 logements dans la zone numéro 233;

QUE le Conseil tiendra une assemblée publique de consultation, présidée par le maire, dans le but d'expliquer ce projet de règlement et entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer;

QUE cette assemblée sera tenue le 7 mai 1990 à 20 h 15, dans la salle des délibérations du Conseil, à l'Hôtel de Ville, au 1700 St-Calixte, Plessisville;

QU'une copie de ce projet de règlement est disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville, aux heures normales de bureau (de 9 h 0 à 12 h 0 et de 13 h à 17 h 0) et que copies peuvent être obtenues au même endroit au tarif habituel.

DONNE A PLESSISVILLE, CE 6<sup>ème</sup> JOUR DU MOIS D'AVRIL 1990.

Le Secrétaire-trésorier  
RENE TURCOTTE, o.m.a.



CENTRE D'ACCUEIL  
NOR-VAL

## APPEL D'OFFRES CAMION

Le Centre d'accueil Nor-Val recherche, pour ses opérations d'approvisionnement et de fonctionnement, un camion 1990 doté des équipements suivants:

- Moteur V8 diesel
- Double roues arrières
- Transmission automatique 3 vitesses
- Volume de chargement approximatif de 600 pieds cubes.

Les conditions du présent appel d'offres sont stipulées dans un cahier de charges qui peut être obtenu gratuitement du lundi au vendredi de 08h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 à l'endroit suivant:

CENTRE D'ACCUEIL NOR-VAL

26, rue St-Jean-Baptiste

Victoriaville (Québec)

G6P 4C7

TELEPHONE: (819) 758-6272

TELECOPIEUR: (819) 758-4448

A l'attention de M. Jeannot Leclerc

Responsable des services

administratifs

Pour être valables, les propositions devront parvenir sous pli fermé au bureau du Centre d'accueil Nor-Val avant le vendredi 4 mai à midi (12h00) et être valides pour soixante (60) jours.

Tous les soumissionnaires sont invités à assister, au bureau du Centre d'accueil Nor-Val, à l'ouverture des soumissions le vendredi 4 mai à 15 heures.

Le Centre d'accueil Nor-Val ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune soumission reçue.

Pour toute information, communiquez avec M. Jeannot Leclerc, responsable des services administratifs.

# Musée Laurier Art féminin au pluriel

par Richard  
Pedneault  
ARTHABASKA--

Trois artistes de la région des Bois-Francis exposeront leurs oeuvres au Musée Laurier d'Arthabaska du 9 avril au 6 mai 1990. Le vernissage a eu lieu dimanche le 8

avril sous la présidence d'honneur de Mme Madeleine Aubert Croteau.

Sous le titre de "Pierre témoin", Noël-Ange Coderre nous invite à une réflexion de l'être entre le microcosme et le macrocosme. La pierre, matière abondante, devient une

référence témoin de la parution de l'homme dans l'histoire. De la cathédrale gothique aux grottes de Lascaux, en passant par les ruines Cathare, la conscience enregistre les marques du temps à travers les civilisations.

Autre artiste, autre préoccupation, Marie-Louise Guillemette nous invite avec "Peintures et Estampes" sur une note jazzée. Véritable musicienne de la forme, Marie-Louise développe une écriture rythmique laissant libre cours à la couleur. Avec des titres comme "Communication en jaune et mi-majeur" ou "Concert Yin et Yang", l'artiste privilégie une improvisation dont elle contrôle les effets visuels.

"Lieu d'intimité" de

Jacline Rainville nous propose l'univers des corps dans ses lieux sacrés de l'intimité. D'abord de façon expressive et sans retenue, Jacline exprime la beauté mais aussi la tragédie de la chair. Signe du passage du temps, les corps musclés à l'érotisme absent, deviennent, sous les traits hachurés, des plaies significatives d'un mal de vivre.

Ces trois expositions se tiendront simultanément au Musée Laurier, 16 rue Laurier ouest, Arthabaska, du 9 avril au 6 mai 1990 aux heures d'ouverture habituelles soit du lundi au vendredi de 9h à 12h, 13h à 17h, samedi et dimanche de 13h à 17h. A noter que le Musée sera fermé pendant la période de Pâques soit les 13-14 et 15 avril 1990.

## Suite de la page précédente

d'eau pour se servir un verre d'eau froide.

Tous ces gestes inconscients montrent bien que nous avons un grand rôle à jouer dans la préservation de l'environnement. C'est ainsi que les gestes de consommation de l'eau, automatiquement deviendront naturels.

En conclusion, si l'eau est nécessaire à la vie des plantes, des animaux et des humains, spirituellement l'eau est le symbole de l'alliance que Dieu fait avec son peuple, par la vie divine qui lui donne au baptême.

## Ciné-Plus Crimes et délits

VICTORIAVILLE---

Les projections ont lieu vendredi 13 et samedi 14 avril à 20h au grand auditorium du Cégep.

Le tou; dernier Woody Allen met en scène un ophtalmologue new-yorkais réputé, Judah (Martin Landau). Grand humaniste, mari et père de famille modèle, Judah mène en fait une double vie. Il a une maîtresse (Angelica Huston) et comme celle-ci l'accule au pied du mur et exige qu'il divorce, Judah en vient à envisager une solution radicale, l'assassinat...

L'autre personnage principal est Cliff Stern (Woody Allen), réalisateur de documentaires, dont le mariage est un échec et qui a pour beau-frère un producteur d'émissions comiques dont les succès l'humilient chaque jour davantage. Les hasards de la vie font se croiser les chemins de ces personnages et de quelques autres (dont Halley interprétée par Mia Farrow), permettant à Woody Allen de faire le bilan de leurs divers crimes et délits. Et d'aborder les thèmes qui lui sont chers: la mort, l'amour, le mariage, la religion, la notion de la responsabilité. La morale du film? Peut-être bien cette petite phrase "C'est une succession de choix, parfois mineurs qui donne un sens à notre vie".

Ce film clôt la saison 89-90 de Ciné-Plus. La prochaine saison débutera en septembre.

**L'ALCOOL  
AU VOLANT**

C'est criminel

QU'ON SE LE DISE

Un appui  
de votre journal  
à la campagne de la

Régie de  
l'assurance automobile  
du Québec

✓ Réparation de pare-brise  
sans remplacement

✓ Nos pare-brise sont  
garantis contre tout bris  
dû au hasard de la route  
3 MOIS OU 10 000 km \*

Nous absorbons  
le \$50.  
de déductible



### SPECIALITES:

- Réparation de pare-brise
- Remplacement de pare-brise
- Vitres d'auto
- Toit ouvrant
- Radio d'auto
- Accessoires d'autos et camions
- Pneus

(Pose et balancement électronique)

UNIROYAL



Un choix sûr

\* La garantie ne s'applique que sur les véhicules de promenade seulement

## Centre du Pare-Brise

Enr.

1951 St-Laurent, Plessisville

362-8373

LE DOCTEUR  
DU PARE-BRISÉ



En effet!

Vous pouvez maintenant vous  
procurer vos oiseaux de basse-cour  
chez votre distributeur Purina

**COMMANDEZ MAINTENANT**

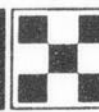
Choix de livraison

**AVRIL - MAI - JUIN**

Maintenant disponible chez  
votre distributeur Purina  
mangeoires et nourriture  
pour oiseaux sauvages  
en format économique

10 kg  
ou 20 kg

- Tournesol noir ou rayé
- Chardon
- Millet blanc, etc...



Une  
nouauté  
au  
Programme Purina



**NOUS AVONS AUSSI EN  
ENTREPOT LES MOULEES  
PURINA**

POUR CHIENS - CHATS - LAPINS -  
CHEVAUX - POULES - POULETS -  
DINDES - OIES - CANARDS - VEAUX -  
VACHES - BOUVILLONS - TRUIES -  
PORCELETS - PORCS - CHEVRES -  
MOUTONS - TRUITES - CHINCHILLA -  
COCHONS D'INDES - CAILLES - FAI-  
SANS - RENARDS - VISIONS.

Si vos poussins sont déjà commandés, lorsqu'ils arriveront venez nous voir  
afin de les démarrer avec ce qu'il y a de mieux comme moulée de début,  
le "Startena Purina"

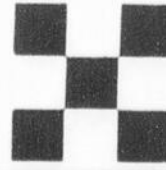
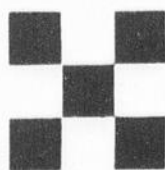
Nous vendons aussi les accessoires, mangeoires, abreuvoirs etc...

COMMANDEZ MAINTENANT CHEZ VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS

**Meunerie Plessis Inc.**

2042 St-Laurent,  
Plessisville

Tél.: 362-7331



## Club Optimiste de Lyster L'Art de s'exprimer



par Jean Fontaine  
LYSTER —

Ce sont 26 jeunes du deuxième cycle de l'élémentaire qui ont participé au concours «Art de s'exprimer» organisé par le club Optimiste de Lyster. Plus de 250 personnes avaient assisté à cet événement jeunesse placé sous le thème de l'environnement. On reconnaîtra ici la présidente Louise Bolduc, les gagnants Valérie Mercier et Cédric Bolduc ainsi que Roger Viger, le responsable de ce projet.

## Pour eux, l'île-du-Prince Édouard est un havre de paix

par Carol Chapman

(NC)—Deux réfugiés, Alex et Erick, sont à refaire leur vie à Charlottetown, île-du-Prince-Édouard.

Erick Antonio Silva et son épouse, Juana Paula, sont arrivés au Canada en provenance du Nicaragua en 1987 après avoir vécu deux ans illégalement au Mexique, où ils ont vendu des fruits et travaillé dans une imprimerie. «Si nous sommes ici, c'est parce que l'Église nous a aidés», affirme Erick.

Fonctionnaire au Nicaragua durant quatre ans, Erick a quitté son emploi pour rejoindre l'entreprise familiale spécialisée dans la réparation d'équipements de bureaux. «J'aurais pu être emprisonné pour avoir quitté le gouvernement et j'avais vraiment peur», confie Erick. Bien qu'il soit entré au Mexique illégalement, il n'avait pas du tout l'intention d'y demeurer. En raison du problème de surpopulation et du taux élevé de criminalité en ce pays, il a jugé préférable d'élever sa famille dans un autre contexte. «C'est d'ailleurs pourquoi j'étais si heureux lorsque l'ambassade du Canada a confirmé mon départ.»

A son arrivée à l'île-du-Prince-Édouard, la vie n'a pas été facile pour ce

père de famille de 30 ans et ses trois enfants. En plus d'avoir éprouvé des difficultés à maîtriser la langue anglaise, Erick a été la proie de cauchemars qui lui ont fait revivre de pénibles épisodes alors qu'il était combattant en pleine brousse. La situation des membres de sa famille, qui vivent encore au Nicaragua, le préoccupait beaucoup et, au début, il lui arrivait de loger des appels interurbains vers son pays d'origine plusieurs fois la semaine.

En vertu du Programme Développement de l'emploi, Erick s'est trouvé un poste de stagiaire-pressier à une imprimerie Kwik-Kopy. Le propriétaire, Dale MacKenzie, mentionne qu'au début, les choses n'allaient pas très bien. «Erick n'avait pas une bonne attitude et j'ai cru devoir me départir de ses services. Je lui ai alors dit que s'il ne s'améliorait pas, j'embaucherais quelqu'un d'autre et qu'il fallait arrêter de penser à l'argent et consacrer ses énergies à apprendre son métier. A partir de ce moment, il a changé et aujourd'hui il fait un excellent travail.»

Quant à Juana Paula son épouse, une fois sa formation linguistique complétée, elle a obtenu un prêt pour étudiant et elle

s'est inscrite à un cours en informatique. Leur plus grand désir est de s'acheter une maison et, pour y arriver, ils accumulent des économies. Il est très important pour eux que leurs trois enfants aient des racines en ce pays.

Ils se plaisent bien à l'île-du-Prince-Édouard et ils sont reconnaissants de pouvoir y vivre. Il sont étonnés par ailleurs de la perception qu'entretient la population à l'endroit du gouvernement. «Au Nicaragua, nous vivons dans la peur constante. Ici, nous n'avons peur de rien. Les gens du gouvernement sont comme nos amis.»

Alexandru Szatmary, un Roumain natif de la Hongrie, est venu au Canada en 1987 parce que, dit-il, «Il n'y a pas de liberté en Roumanie». Content d'avoir pu quitter son pays, il déplore que sa femme n'ait pas encore réussi à obtenir son visa pour venir le rejoindre au Canada. Il lui faudra attendre, semble-t-il, deux ou trois ans avant d'être réuni avec sa femme.

Après plusieurs mois de formation linguistique au Holland College, Alex s'est trouvé un emploi de stagiaire auprès de la firme Precision Products sise dans le parc industriel de Charlottetown. Le propriétaire, Bill Dykeman,

est très satisfait du rendement d'Alex. «Au début, en raison de ses connaissances insuffisantes de l'anglais, il était difficile de cerner son habileté à travailler les métaux, mais par la suite, il est devenu évident qu'il connaissait bien son métier. L'apprentissage qu'il a reçu en Europe est de beaucoup supérieur au nôtre. De plus, il est un travailleur très doué et très motivé», déclare M. Dykeman.

Quant à Alex, il aime bien l'île-du-Prince-Édouard. C'est un excellent joueur d'échecs qui, tout récemment, a été choisi pour participer à une compétition à Edmonton. «Les gens d'ici sont très aimables, de dire Alex, et l'économie va bon train. En Roumanie, les gens maugréent constamment en raison de la situation économique.»

Selon le préposé au placement des immigrants au CEC de Charlottetown, Doug Doyle, Alex est sans contredit le réfugié le plus autonome qu'il ait été donné de rencontrer. «Il ne demande rien. Il était si heureux d'avoir trouvé du travail qu'il n'a même pas demandé les vêtements et les bottes de travail auxquels il avait droit. D'ailleurs, je dois vérifier à l'occasion s'il a suffisamment de nourriture et d'argent pour subvenir à ses besoins.»



# Joyeuses Pâques à tous

Montres Cardinal,  
bijoux mode,  
perles SHINJÜ  
et beaucoup d'autres  
choix pour Pâques

## A quel prix ?

*Venez et vous aurez la  
surprise de le découvrir !*

### Bijouterie Labrecque

Prop.: Diane Delisle  
VENTE ET REPARATION  
1729 St-Calixte, Plessisville, 362-3778




## T'as L'goût DE REPARTIR À NEUF !

Tu as entre 18-30 ans?  
Tu veux travailler?



### EMBARQUE AVEC NOUS NOTRE FORMATION PEUT T'AIDER!

Départ de la session: 17 avril '90  
Salaire: 5,00\$/heure

**FAIS VITE!**

SERVICE TRAVAIL JEUNESSE  
49, Rue de Courval  
Victoriaville

**TÉLÉPHONE ET INSCRIS TOI : 758-2964**

# 21e édition du Salon du Printemps



"Les chums", Yves Bernier et Serge Poulin, un duo débordant d'énergie.



Gilles Girard accompagné du Groupe Poker qui eux, nous en ont mis plein les oreilles.

## RÉSULTATS

Loto-Québec

**Tirage du 90-04-07**

GAGNANTS	LOTS	Montant
6/6	0	2 370 347,70 \$
5/6+	8	111 933,10 \$
5/6	294	2 329,10 \$
4/6	15 527	84,80 \$
3/6	283 681	10,00 \$

**VENTES TOTALES: 18 009 443,00 \$**

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 4 400 000,00 \$

PROCHAIN TIRAGE: 90-04-11

---

**Tirage du 90-04-07**

NUMÉROS	LOTS	Montant
043835	100 000 \$	
43835	1 000 \$	
3635	250 \$	
835	50 \$	
35	10 \$	
5	2 \$	

**VENTES TOTALES: 1 491 967,00 \$**

---

**Tirage du 90-04-07**

GAGNANTS	LOTS	Montant
4/6	1	848 028,00 \$
5/6+	2	22 806,50 \$
5/6	33	921,50 \$
4/6	1 883	72,60 \$
3/6	31 867	5,00 \$

**VENTES TOTALES: 1 491 967,00 \$**

---

## RÉSULTATS

Loto-Québec

NUMÉROS	LOTS	Montant
3892344	1 000 000 \$	
892344	10 000 \$	
92344	1 000 \$	
2344	100 \$	
344	25 \$	
44	10 \$	

---

NUMÉROS	LOTS	Montant
644277	50 000 \$	
44277	5 000 \$	
4277	250 \$	
277	25 \$	
77	5 \$	

---

NUMÉROS	LOTS	Montant
64427	1 000 \$	
4427	100 \$	
442	10 \$	

---

NUMÉROS	LOTS	Montant
153966	250 000 \$	
55965	2 500 \$	
5965	250 \$	
965	25 \$	
65	10 \$	

---

NUMÉROS MOBILES	LOTS	Montant
67912	2 500 \$	
1942	250 \$	
781	25 \$	

T.V.A., le réseau des tirages de Loto-Québec

# VENTE

DES FRÈRES CYR

# TAPIS PRÉLARTS

## CÉRAMIQUE

pour salle de bain et cuisine

MUR rég. 2,25  
Spécial **1\$** pied carré

PLANCHER rég. 3,50  
Spécial **1.95** pied carré

pour CHALET **.50** du pied carré Mur ou plancher

## TAPIS ET PRÉLART

rég.: 9,95 Spécial **4.95** v.c.

### Dépanneur COOP

**Libre Service • Boni-Soir**

- Location vidéo et cassette.
- Service au comptoir nettoyage de vêtements (10% esc.)
- Loto-Québec: Validation - Banco
- Bière froide & Vin
- Embouteillage d'eau
- Machines à tapis "Easy Off"

**LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI ET DIMANCHE**  
6h00 a.m. à 24h00 p.m.

**VENDREDI ET SAMEDI**  
6h00 a.m. à 2h00 a.m.

Christian Mercure, prop.

1969, Bilodeau, Plessisville, Qué. G6L 3N7  
GALERIES DE L'ÉRABLE  
(819) 362-7588

ET CE N'EST PAS UN POISSON D'AVRIL

expansol - expansol! - expansol - expansol - expansol

## LA MAISON DU PRELART (1984) INC.

En face de l'Hôtel de Ville

65, rue St-Louis,  
VICTORIAVILLE - 752-5727

894 rue St-Louis,  
PLESSISVILLE - 362-7712

La couleur que vous cherchez

Carte privilégiée

# Encore une réussite !



La première finaliste du Gala Mini Stars, catégorie solo, Rébecca Huot.



Ca, c'est avant la performance... Nos premières finalistes du Gala Mini Stars, catégorie groupe.



Un jury bien embêté devant autant de talents.



Un défilé de mode rayonnant de charme et de couleurs.

**SPECIAL**  
DE  
**PAQUES**

**15%**

sur toute la  
marchandise  
de saison

les 12-13-14 avril



Boutique  
**Mode Plus**

Spécialité:  
VÊTEMENTS POUR DAMES  
Collection de robes et vêtements sports  
14 à 24 ans

enr. 1194, St-Louis - Plessisville

362-3083

ANGÈLE PINETTE, prop.

JUS-  
QU'À

**100\$ de rabais\***  
sur les pneus radiaux  
Dyna Torque  
de Goodyear

C'est ce qui vous attend lorsque vous choisissez les meilleurs pneus agricoles de Goodyear.

Il s'agit d'un rabais de 100 \$ pour chaque radial Dyna Torque que vous achetez entre le 12 mars et le 30 juin 1990, directement de Goodyear.

Les radiaux Dyna Torque coûtent un peu plus cher que les pneus diagonaux ordinaires, mais ils en valent la peine. Vous obtenez une meilleure traction dans les champs, et ceci vous permet de réaliser des économies de temps et d'argent. Les tests l'ont démontré. Ils ont aussi démontré que les tracteurs équipés de radiaux Dyna Torque pouvaient consommer jusqu'à 9% moins de carburant que ceux avec des pneus diagonaux.

Ce qui vous attend lorsque vous achetez les radiaux Dyna Torque, c'est donc plus que 100 \$. Les économies réalisées sont substantielles lorsque l'on considère toute la durée utile des pneus. Et vous savez que vous avez besoin de toute l'aide que vous pouvez obtenir.

**GOODYEAR**

On peut s'y fier.

**LES PNEUS P.R. LTEE**

1068 ST-CALIXTE, PLESSISVILLE, QUE., 819-362-6319

# Semaine nationale de la citoyenneté

## La Semaine nationale de la citoyenneté 1990: une célébration à la grandeur du pays

(NC)—C'est en avril, durant la Semaine nationale de la citoyenneté 1990, que les Canadiens et Canadiennes de tout le pays célébreront leur citoyenneté.

Cette année, la Semaine nationale de la citoyenneté, qui se tiendra du 15 au 21 avril 1990, se déroulera sous le thème *À la grandeur du pays*, en commémoration du 25<sup>e</sup> anniversaire du drapeau du Canada. Fièrement déployé durant ces vingt-cinq années, notre drapeau national sert à symboliser les valeurs et la caractère uniques de la citoyenneté canadienne.

La Semaine a été proclamée pour la première fois par le Premier ministre en 1987 pour coïncider avec le 40<sup>e</sup> anniversaire de la citoyenneté canadienne. Depuis, la Semaine nationale de la citoyenneté est célébrée chaque année durant la semaine du 17 avril, date d'anniversaire de la promulgation de la Charte canadienne des droits et libertés.

La Semaine, qui se veut plus qu'une simple fête, a aussi pour but d'encourager les Canadiens et Canadiennes à réfléchir au sens des valeurs inhérentes à la citoyenneté canadienne, notamment le respect et la fierté à l'égard de la diversité ethnique et linguistique du Canada ainsi que la reconnaissance du principe de l'égalité de tous les citoyens et citoyennes de naissance ou par choix. Le sentiment d'appartenance à la collectivité et l'esprit de compassion que animent les Canadiens et Canadiennes et sur lesquels reposent les programmes sociaux uniques de notre pays revêtent une importance tout aussi grande. Par ailleurs, les événements qui se dérouleront durant la Semaine nationale de la citoyenneté serviront à rappeler aux Canadiens et Canadiennes l'engagement du pays envers la liberté et la justice, l'importance de la participation aux affaires de la nation, ainsi que le rôle de premier plan joué par le Canada au sein de la communauté internationale dans des domaines aussi variés que la paix mondiale et la protection de l'environnement.

La Semaine nationale de la citoyenneté n'a pas pour seul but de renseigner les Canadiens et Canadiennes sur les droits que leur confère la citoyenneté. Elle vise également à souligner la responsabilité qui incombe à chaque citoyen de faire valoir et de préserver ces droits ainsi que les valeurs fondamentales de la citoyenneté qui y sont liées.

Quelque cinq cents événements auront lieu dans tout le pays

à l'occasion de la Semaine nationale de la citoyenneté. Des centaines d'activités de tous genres sont

prévues, par exemple des jeux-questionnaires sur la citoyenneté diffusés à la radio à l'échelle provinciale.

des émissions de télévision traitant de sujets liés à la citoyenneté, ainsi qu'une multitude intéressante

de manifestations artistiques, musicales et théâtrales. Les organismes bénévoles et le secteur privé contribueront

de diverses façons à la Semaine nationale de la citoyenneté, allant de l'organisation de débats publics jusqu'à la réali-

sation d'enregistrements en vidéo à des fins de promotion. Les gouver-

Suite page 43



# PLOMBERIUM

PARTICIPEZ AU CONCOURS

## UN BAIN DE SOLEIL

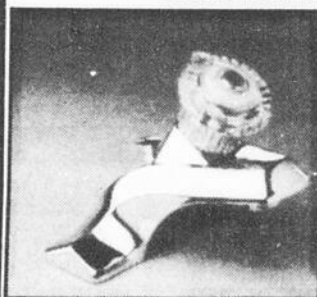


ET GAGNEZ  
UNE  
CROISIÈRE  
AUX  
BAHAMAS

NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_ CODE POSTAL \_\_\_\_\_  
TÉL.: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  
NOM ET ADRESSE DU MAGASIN PLOMBERIUM LE PLUS PRÈS DE CHEZ-VOUS...

Postez ce coupon ou encore déposez-le au magasin, dans le baril prévu à cet effet. Détails et règlements disponibles au magasin. Date limite: 9 juin 1990

Pour le lavabo:  
**LEGEND**



**81\$**

#4623

Robinet à poignée  
unique d'acrylique  
avec drain mécanique.

**MOEN**



Pour le lavabo:  
**CHATEAU**



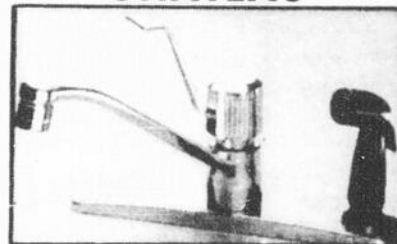
Robinet avec  
poignées  
d'acrylique  
clair, fumé ou  
blanc et drain  
mécanique.

**76\$**

#4964

(Aussi disponible avec poignées  
en bois naturel, chromés  
ou laiton poli)

Pour l'évier:  
**CHATEAU**



**94\$**

#7831A

Robinet 3 trous à  
poignée unique,  
avec lave-légumes.

Pour le bain/douche:  
**LEGEND/  
MOENTROL**

Robinet avec mécanique  
à pression balancée  
évitant les changements  
drastiques de température!

Inverseur  
à la plaque

**172\$**

# 3270

Inverseur  
au bec  
de bain

**140\$**

# 3170



### DES ROBINETS POUR TOUS LES GOÛTS!

Pour la baignoire:  
**CHATEAU**



Robinet de bain romain  
avec poignées  
d'acrylique clair  
et drain mécanique.

**192\$**

# 12443

**FERNAND BRETON  
(1975) INC.**

839 rue St-Louis Plessisville

Tél.: (819) 362-7388

Spéciaux valides jusqu'au 14 avril '90





## Naissances

Lundi, 2 avril

Mme Marcel Carrier, Jeannine Busque, Victoriaville, fille: 3 kilos 140 gr.  
 Mme Yves Bélanger, Sylvie Lacroix, Plessisville, garçon: 3 kilos 250 gr.  
 Mme Sylvie Jacques, Princeville, garçon: 3 kilos 490 gr.  
 Mme Bruno Bédard, Annie Tanguay, Plessisville, garçon: 3 kilos 810 gr.  
 Mme Michel Gagné, Mireille Fréchette, Inverness, fille: 3 kilos 010 gr.

Mme Mario Dusseault, Guylaine Poisson, Victoriaville, fille: 3 kilos 550 gr.  
 Mme Jean-Marc Tremblay, Louise Lauzier, Notre-Dame de Lourdes, fille: 3 kilos 490 gr.  
 Mme Pierre Labbé, Thérèse Verville, Arthabaska, fille: 3 kilos 310 gr.  
 Mme Daniel Provencher, Sylvie Leblanc, Daveluyville, fille: 2 kilos 845 gr.  
 Mme Réjean Richard, Manon Côté, Kingsey Falls, garçon: 3 kilos 010 gr.

Mardi, 3 avril

Mme René Bergeron, Ginette Mailhot, Arthabaska, garçon: 3 kilos 100 gr.  
 Mme Jean-Claude Boisjoli, Hélène Paquet, Ham Nord, fille: 2 kilos 490 gr.  
 Mme Richard Corriveau, Sylvie Plante, Victoriaville, garçon: 4 kilos 620 gr.  
 Mme André Deshaies, Linda Manseau, Victoriaville, garçon: 3 kilos 780 gr.  
 Mme Daniel Turmel, Julie Liberge, St-Ferdinand, garçon: 4 kilos 170 gr.

Mercredi, 4 avril

Mme Gaétan Ayotte, Gisèle Sénécal, Ste-Sophie de Lévrard, garçon: 3 kilos 850 gr.  
 Mme Gabriel Neault, Josée Roy, Tingwick, fille: 3 kilos 720 gr.  
 Mme Georges Baril, Johanne Maheu, Pointe aux Trembles, garçon: 3 kilos 660 gr.  
 Mme Denis Laroche, Louise Héneault, Victoriaville, garçon: 3 kilos 800 gr.  
 Mme Daniel Pomerleau, Manon Tardif, Victoriaville, garçon: 2 kilos 670 gr.

Vendredi, 6 avril

Mme Gilles Desrochers, Lise Verville, St-Rémi, fille: 3 kilos 120 gr.  
 Mme Jean Gagné, Jacinthe Lemieux, Norbertville, garçon: 3 kilos 450 gr.  
 Mme Dominique Martel, Sandra Rousseau, Victoriaville, garçon: 3 kilos 710 gr.  
 Mme Mario Lemieux, Manon Vincent, Arthabaska, garçon: 3 kilos 820 gr.  
 Mme André Baril, Martine Jacques, Princeville, fille: 3 kilos 110 gr.



## Necrologie

Décès de M. Georges Baril

Au CLSC de l'Erable, le 3 avril 1990, est décédé à l'âge de 94 ans, M. Georges Baril, époux de feu Dame Albertine Poisson, domicilié au CLSC de l'Erable de Plessisville.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 5 avril à 15h à l'Eglise Notre-Dame de Fatima de Plessisville.

Le défunt était le père de Adrienne (Mme CLermontVeilleux), Pauline (Mme Willard Labrecque), Fernand, Jean-Paul, Gabriel, Jacqueline et Mariette (Mme Bruno Leblanc) ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits enfants.

Décès de Dame Marie-Anna Lecours

Au Foyer des Bois-Francis de Plessisville, le 4 avril 1990, est décédée à l'âge de 82 ans, Dame Marie Anna Lecours, épouse de feu Paul-Emile Laflamme domiciliée au 1450 Trudelle à Plessisville.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 7 avril à 14h à l'Eglise St-

Calixte de Plessisville. Elle était la mère de Fernand (époux de Lucille Côté), Thérèse (Mme Jean-Marc Hébert), Monique (Mme Maurice Lavoie), Gertrude (Mme Jean-Claude Marcoux) et Gisèle (Mme Jean-Pierre Thériault) et la soeur de Mme Lucienne Lecours.

Décès de M. Eddy Bourque

A l'Hôtel Dieu d'Arthabaska, le 4 avril est décédé à

l'âge de 77 ans, M. Eddy Bourque, époux de dame Alma Caron domicilié au 3481 Rang 8 à Plessisville.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 7 avril à 11h à l'Eglise St-Calixte de Plessisville.

Le défunt était le père de Pauline, Marielle (Mme Jean-Guy Bouffard), Louiselle, Normand (époux de Eliane Tremblay), Dolorès, Céline (Mme Jean Brière), Sylvie (Mme Yvon Rodrigue) et Danielle (Mme Sylvain Bellemare).

### Grande partie de sucre

### À L'AUBERGE ST-FORTUNAT

Samedi, 14 avril à 15h

Au menu: Punch au sirop

Tire sur neige ou palette

Soupe aux pois et

fèves au lard

Coût: \$3.00

### Apprenez les règles du jeu en publicité



### Le Conseil des normes de la publicité

4823, rue Sherbrooke ouest, suite 130, Montréal, Qc H3Z 1G7 (514) 931-8060

# CANCER du poumon

# CANCER évitable

ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC  
LE TIMBRE DE NOËL

INVITATION...INVITATION...INVITATION...

## Venez voir la pièce de théâtre "FAUT PLACER PÉPERE"

de Bertrand B. Leblanc

à la salle municipale de N-D de Lourdes les 21, 27 et 28 avril '90, à 20 hres  
 Coût: 6.00\$/pers. 4.00\$/moins de 12 ans

Réserver à : Louise Losier 385-4059  
 Michelle Caron 362-3572

La Troupe Écran Soleil vous souhaite la BIENVENUE

INVITATION...INVITATION...

INVITATION...INVITATION...

INVITATION...INVITATION...INVITATION...

## Bar St-Pierre

ST-PIERRE BAPTISTE

## DANSE AVEC ORCHESTRE

Les vendredis, samedis soirs et dimanches après-midi

MARS: Les Gentlemen (Populaire)

AVRIL: Les Westerners (Western)

Bienvenue à tous!

Message Biblique quotidien

362-6144

"Heureux ceux qui écoutent la Parole de Dieu" (Luc 11:28)

## Auberge Inverness

Orchestre pour avril  
Vendredi - Samedi

## Groupe Cashemire

Musique Country - Populaire

A l'occasion de Pâques  
Les 13 et 14 avril

Tirage de prix de présence

Bienvenue à tous!

## REMERCIEMENTS

LES ENFANTS DE MME ALPHONSINE BROUSSEAU désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

ALPHONSINE BROUSSEAU de Lyster décédée le 22 mars à l'âge de 81 ans et 9 mois  
 Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

## REMERCIEMENTS

MME RITA CARON désire remercier toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

M. ERNEST CARON

décédé le 19 janvier '90 à l'âge de 63 ans et 4 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

## REMERCIEMENTS

MME PIERRETTE BEAUDOIN ET SES ENFANTS MICHELLE (Richard Doyle) et RICHARD (Danielle Vigneault) désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux message sde condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

CLAUDE BEAUDOIN

décédé le 9 mars à l'âge de 64 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

décédé le 9 mars à l'âge de 64 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels



POUR TOUT LE MOIS D'AVRIL

Orchestre Hanker

Dimanche, Soirée de la Grosse  
La grosse bière à prix régulier

L'orchestre jouera les jeudis, vendredis, samedis et dimanches

# Mois de la santé dentaire

par Lise Breton  
PLESSISVILLE

— En 1990, l'Ordre des dentistes du Québec (ODQ), en collaboration avec Crest, entame, pour une deuxième année, un vaste programme d'information sur la santé dentaire. « Cette année donc, les conseils des dentistes du Québec seront adressés plus particulièrement aux enfants âgés de 3 à 12 ans et à leurs parents.

L'ODQ propose un approche différent, encourageant les jeunes à opter pour un premier contact amical avec le dentiste, vers l'âge de 3 ans. Ce premier contact permettra aux enfants de se familiariser avec un nouveau milieu, dans une ambiance agréable, et de se faire examiner la bouche sans que généralement, aucun problème particulier ne se soit encore développé.

Ainsi détendus, les enfants se feront un ami et auront plaisir à le revoir régulièrement. Le dentiste pourra ainsi, tout au long de leur croissance, détecter la moindre carie naissante et la traiter avant qu'elle ne prenne des proportions démesurées, causant des douleurs et peut-être la fameuse "peur du dentiste"...

### PREMIERE VISITE

Beaucoup de parents sont conscients de l'importance des dents de lait qui préparent la voie aux dents permanentes de leurs petits. C'est pour cela qu'ils veilleront au bon entretien de celles-ci pour éviter qu'elles ne chutent prématurément, affectant la croissance des dents permanentes qui pourraient pousser déformées ou ne pas pousser du tout!

N'oublions pas que les enfants ont besoin de bonnes dents pour apprendre à parler correctement.

Normalement les dents de lait ont toutes poussé vers l'âge de trois ans et, déjà les dents permanentes commencent à se former dans la mâchoire. C'est à cet âge que l'enfant devrait donc effectuer sa première visite chez le dentiste, une visite amicale durant laquelle beaucoup d'explications lui seront données, rendant cette nouvelle expérience très positive pour son "avenir dentaire"...

### LA NUTRITION

Dès l'apparition des molaires, vers l'âge de six ans, le dentiste pourra les protéger en appliquant un produit protecteur empêchant le sucre de se former dans les sillons profonds de ces dents, difficiles à atteindre et à nettoyer.

Ainsi, très jeunes, les enfants apprendront les secrets d'une bonne santé dentaire: comment se brosser les dents correctement et régulièrement, comment utiliser la soie dentaire et comment choisir des collations saines pour leurs dents afin d'éviter de manger des sucreries entre les repas.

### LE FLUOR

Il ne faut pas oublier l'importance de l'utilisation du fluor qui joue un rôle déterminant entre 0 et 10 ans. Il se fixe dans l'émail des dents permanentes pendant leur formation, rendant celui-ci plus résistant. Ainsi le brossage régulier avec un dentifrice fluoré est recommandé aux jeunes enfants dès qu'ils sont capables de se rincer la bouche, vers 3-4 ans.

### LES ADULTES

« Les adultes, pour leurs part, adoptent de plus en plus la "bonne conduite" pour leurs dents et savent effectuer les gestes quotidiens d'une prévention efficace », indiquent le docteur Marc Boucher, président de l'Ordre des dentistes du Québec. Et c'est en effet ce que précisent les résultats

d'un sondage réalisé en décembre par la firme SOM, mentionnant que 75% des québécois-ses de 25 à 34 ans ont consulté un dentiste au moins une fois au cours des 12 derniers mois, et que 68% de l'ensemble de la population adulte québécoise a consulté un dentiste au cours des deux dernières années.

## TVCP Diffusion

Mercredi le 11 avril 1990

13h00 et 18h30: Folklore Entre Nous avec Pierre Tardif et Ti-Gars Plante. La Troupe Folklore Entre Nous reçoit cette semaine Luc Cloutier, gigueur.

13h30 et 19h00: Gala Opti-Jeunesse. 3e et dernière partie du Gala qui s'est tenu le 10 mars 1990 à la Polyvalente de Plessisville.

Ces émissions sont en reprise dimanche le 15 avril 1990 à compter de 9h30 a.m.

N'oubliez pas tous les lundis à 18h, le bingo télévisé.

De la part de toute l'équipe de la TVCP, bonne semaine à tous.

## Centre de répit Bénévoles recherchés

PLESSISVILLE---Nous recherchons toujours des personnes bénévoles qui auraient le goût de vivre une expérience nouvelle et de plus très intéressante auprès de personnes en perte d'autonomie, au Centre de répit.

Ces quelques heures données chaque semaine, c'est peu pour vous, mais combien importantes pour les bénéficiaires.

Appelez Sylvie Gosselin au no. 362-6301, extension 224 et on vous rappellera.

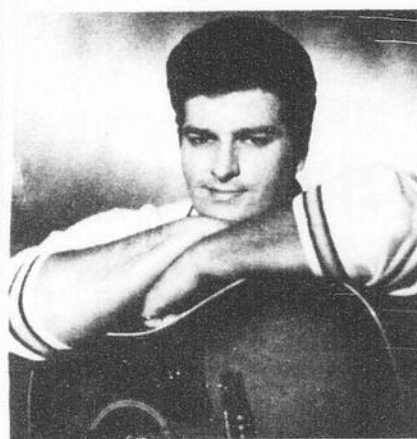
**ENTRÉE GRATUITE - ENTRÉE GRATUITE - ENTRÉE GRATUITE -**

# 15e Exposition Commerciale

**A L'ARENA DE PRINCEVILLE**  
**les 20-21-22 avril 1990**



**VENDREDI 20 AVRIL**  
2 spectacles : 21h et 22h30



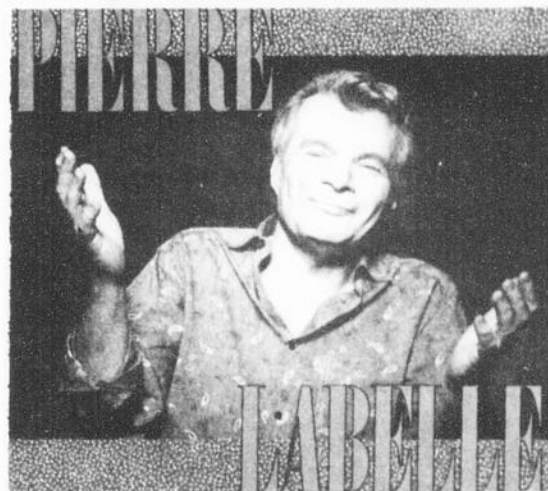
**Danny Fischer and the Majestics**



Gracieuseté de la Caisse Populaire de Princeville

**SAMEDI 21 AVRIL**

2 spectacles : 21h et 22h30



Merci à nos nombreux commanditaires



**ALAIN LAMONTAGNE**  
ANIMATION DU BAR O'KEEFE  
GRACIEUSETÉ DE  
Aspirateur Domestique

## HORAIRE

**VENDREDI**  
19h à 24h

**SAMEDI**  
13h à 24h

**DIMANCHE**  
11h à 17h

**Défilé de Mode printemps-été**

**Dimanche 23 avril à 14 heures**

**Voir notre cahier spécial dans l'édition de la semaine prochaine**

**Clinique Dentaire**

**Bessette & Associés**

CHIRURGIENS-DENTISTES

Service d'urgence

HEURES DOUVERTURE

Lundi au vendredi de 9h à 21h

1457 Av. St-Edouard, suite 3

Plessisville, Qué.

Samedi

de 9h à 13h

362-6381



Le club de pétanque a 5 ans

# Vingt équipes au tournoi anniversaire

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE —

Une vingtaine d'équipes ont participé, dimanche dernier, le 7 avril, au tournoi 5e anniversaire du club de pétanque Les Boules-o-drome de Plessisville.

Dans une série de 4 parties au total des points, ce sont Louise Houle de Victoriaville, Etienne Proulx d'Arthabaska et Ghislaine Bergeron de Plessisville qui ont remporté les honneurs avec 52 points, suivis de près par Gérard Lecomte de Princeville, Jeannette Boulé de Plessisville et Louise Smith de Warwick, Cécile Michel d'Arthabaska, Anne-Marie Bergeron de Princeville et Eddy Guillemette de Victoriaville ainsi que Margot Leblanc de Warwick, Marie-Claire Lecomte de Princeville et Brunette Hinse de Warwick tous à 51 points.



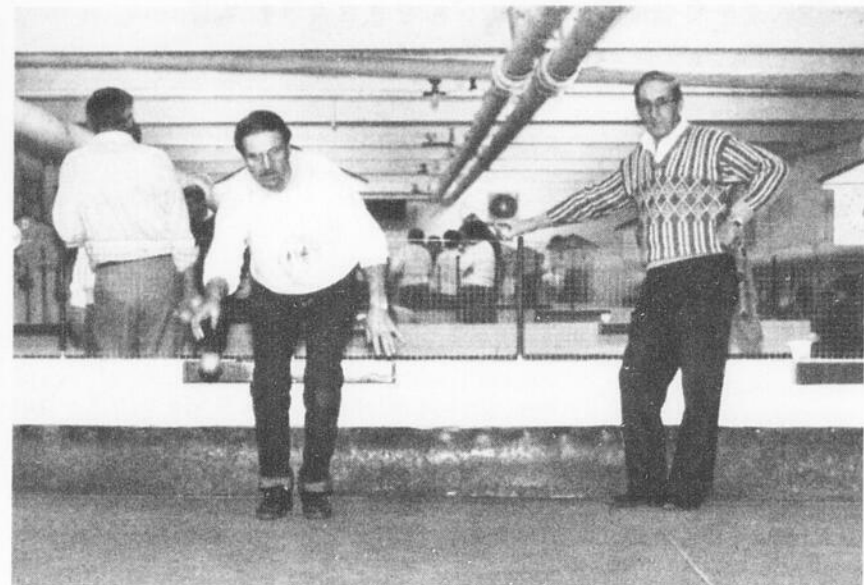
Les gagnantes du tournoi 5e anniversaire avaient une mine radieuse lors de cette compétition tenue en fin de semaine dernière au club de pétanque Les Boules-o-drome de Plessisville.

Onias Gouin de Princeville, Germaine Lamontagne d'Arthabaska et Lauréotte Boissonneault de Victoriaville ont eu 49 points, Sarto Blanchette et Marie-Paule Blanchette de Princeville de même que Gervaise Vigneault de Ste-Sophie ont terminé à 48 suivi par eux

équipes à 47, celle de René Sévigny de Princeville, Alice Boulanger de Norbertville, Jean-Marie Smith de Warwick et celle de Monique Coulombe de Princeville, Laurette Filion et Marie-Rose Isabelle de Plessisville.

Comme on peut le constater, le club de

pétanque local, qui oeuvre depuis 5 ans, a non seulement permis aux gens de Plessisville de pouvoir jouer en tout confort 12 mois par année mais a aussi une influence positive sur le tourisme régional puisque parmi les participants nombreux sont ceux et celles qui viennent d'ailleurs dans les Bois-Francs.



Le local intérieur situé au sous-sol de la Polyvalente La Samare, entrée par l'aréna municipal, permet aux gens de se rencontrer et de se divertir sous n'importe quel climat.

Des joueurs de pétanque d'ailleurs en province s'ajoutent aussi, occasionnellement, à ce joyeux groupe

### MINI TOURNOIS

D'autres compétitions, ont aussi eu lieu vendredi et dimanche.

Le 6 avril, parmi 14 équipes, deux ont eu

le maximum de 39 points. Il y avait celle de Jacques Bastien, Denise Doucet et Edouard Lebrun ainsi que celle de Benoit Houde, Réjeanne Charest de Ilmelda Roux. Leurs plus proches rivaux étaient Yvon Roberge, Evelyne Lebrun et Mario Fréchette avec 37 points.

Il y avait aussi 2 équipes de 39 points le 8 avril avec 12 équipes partantes. Il s'agit d'Yvon Coulombe, Germaine Lamontagne et Réjeanne Charest ainsi que de Marcel Proulx, Aline Brunelle et Paul Goyette. Cécile Miche, Andrée Houde et Philias Nadeau ont terminé à 37 points.

## Baseball Sénior Quatre Plessisvillois au camp des Phillies de Victoriaville

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE —

Les Phillies de Victoriaville reviennent pour une troisième saison dans le circuit de baseball Sénior de l'Estrie et quatre Plessisvillois sont actuellement au camp d'entraînement de cette formation des Bois-Francs.

On retrouve en effet deux vétérans, Serge Marcoux et Jasmin Huard ainsi que deux recrues, Martin Labrecque et Steeve Fréchette.

Les chances de Serge Marcoux sont évidemment très bonnes puisqu'il a dominé la ligue, l'an dernier, avec 9 coups de circuit et avait terminé, au second rang pour les points produits, avec 26. Jouant à l'avant champ, il est aussi reconnu pour ses qualités défen-

sives.

Huard, lui, était l'un des lanceurs partant, l'an dernier. Il avait, raconte le publiciste François Gardner, connu un début de saison difficile mais avait aussi terminé en force avec une fiche de 3 victoires et 2 revers et une moyenne de points mérités de 4,60.

### LES RECRUES

Martin Labrecque et Steeve Fréchette sont des artilleurs et leurs chances d'évoluer avec les Phillies tiennent surtout du fait que cette équipe a un urgent besoin de lanceurs afin d'améliorer cette faiblesse.

Le nouvel instructeur Yvon Roy a donc encore quelques

semaines pour finaliser son alignement puisque la saison débutera vers la mi-mai.

### LA SAISON

Le premier match local des Phillies aura lieu le dimanche 20 mai, à 14h00 contre les Cards de Coaticook.

Les Phillies disputeront 24 parties dont 12 à domicile au Parc des Bois-Francs de Victoriaville. Celui-ci est situé derrière l'Ecole Mgr Milot.

L'an dernier, la formation des Bois-Francs a terminé avec 10 victoire et 15 défaites ce qui lui donnait le 5e rang du classement général. Les Phillies avaient toutefois été exclus des séries éliminatoires.

## Ligue régionale scolaire de badminton Jocelyn, France et Pierre atteignent la finale 2

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE —

La Polyvalente La Samare de Plessisville était représentée par 13 athlètes lors du 5e tournoi de la Ligue régionale scolaire de badminton des Cantons de l'Est tenu samedi dernier à Victoriaville.

Jocelyn Lavallière et France Jacquot ont réussi à remporter leur finale en simple tandis que Pierre Beaudoin est parvenu au même échelon mais n'a pu terminer par une victoire.

Disposant très facilement de ses trois premiers adversaires 21-1, 21-0 puis 21-3, Jocelyn Lavallière a du travailler un peu plus fort, par la suite, pour décrocher un billet pour la finale. Il lui a en effet fallu disposer des Victoriavillois Michel Mercier (15-9 et 15-3) et Jean

Philippe Potvin (15-10 et 15-3) avant de pouvoir affronter, et battre, un autre Victoriavillois, Patrick Boisvert 15-5 et 15-8.

En finale cadette, France Jacquot l'a emporté avec une facilité déconcertante, 15-0 et 15-0 sur Hélène Joyal de Drummondville. Sa plus fort opposition lui est donc venue d'une autre Drummond villoise, Julie Carrier, en demi-finale 15-2 et 15-4. Elle avait aussi blanchi ses deux premières adversaires 21-0 et 21-0 en plus d'éliminer Marie-Claude Champagne de Sorel 15-2 et 15-1 en quart-de-finale.

Chez les Cadets, Pierre Beaudoin a également travaillé fort pour atteindre la finale mais il a dû la concéder 9-15 et 6-15 à Dominique Chouinard de Victoriaville.

Il avait précédemment battu ses premiers opposants 21-0, 21-1 et 21-2 avant d'évincer Martin Pellerin 15-3 et 15-3, Anick Boucher 15-5 et 15-3 et David Beauchesne 15-12 et 15-8.

Parmi les autres participants, notons Geneviève Noel qui a remporté 4 victoires dont une de 21-10 sur Julie Roger de Victoriaville et d'autres de 17-14 et 15-5 sur Julie Gauthier de Drummondville mais elle a perdu aux mains de Magalie Fréchette de Princeville 7-15 et 9-15.

Joel Bourque a, lui, atteint la demi-finale mais s'est incliné 6-15 et 11-15 contre Dominique Chouinard de Victoriaville. Il avait battu, avant, François Gauthier de Drummondville 15-5

et 15-2 ainsi que Guillaume Brisson de Plessisville 15-6 et 15-11 en plus d'enlever facilement les préliminaires.

Brisson, lui, avait atteint cette ronde après un duel de 15-9, 9-15 puis 15-12 sur David Cordeau de Tracy.

Daniel Caron, Sébastien Nolet, Guillem Vachon, Marika Vachon Pascal René, Jean François Martineau et Jens Mayer ont, eux, été éliminés lors de la ronde préliminaire.

Le prochain tournoi sera celui du samedi 28 avril à Sherbrooke. Les instructeurs Patoine et Jourdain explique que ce sera là la finale régionale de la ligue et que le système de pointage établi au cours de l'année nous permet d'envoyer au moins 9 porte-couleurs.

# Champions en saison régulière Le Dubois et Frères remporte les honneurs régionaux

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE —

Champions de la saison régulière dans leur circuit, les joueurs Novice du Dubois et Frères ont remporté les honneurs régionaux le week-end dernier lors de la finale Estrie présentée à Victoriaville.

Les porte-couleurs de Plessisville et Princeville ont en effet vaincu l'équipe hôte, les Tigres de Victoriaville 3-2 dimanche dernier lors de la dernière rencontre de cette série. Les Tigres avaient pris les devants 2-1 au premier engagement mais au premier but d'Eric Vigneault, Frédéric Paris en a ajouté 2 autres au cours de la médiane pendant que le gardien Mathieu Sarra-Bournet résistait à toutes les autres attaques adverses.

Paris avait participé au premier but des siens, et Vigneault lui a rendu la pareille sur le second but de l'équipe sylvifranche. On sait

que ces champions de la saison représentaient les Bois-Francs lors de cette éliminatoire.

Dans leur match initial, le Dubois et Frères avait disposé des Tigres de Cowansville, l'équipe qui représentait le secteur Yamaska Missisquoi au compte

de 5-2. Frédéric Paris y était alors allé de 3 buts, laissant les autres à Eric Fortier et Eric Vigneault.

L'instructeur Claude Fortier et le gérant Normand Paris étaient, est-il nécessaire de le dire, très satisfaits de la tenue de leur troupe.



Le gardien de but Mathieu

# Pétanque On se prépare pour le tournoi du Festival de l'Érable

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE —

Le club de pétanque Les Boules-o-drome de Plessisville vient tout juste, le week-end dernier, de célébrer son 5e anniversaire et voilà que la fête continuera le samedi 21 avril prochain avec le tournoi du Festival de l'Érable.

La présidente, Mme Cécile Breton, estime que ce sera là l'un des plus gros tournois de la saison avec au moins une quarantaine d'équipes.

C'est une compétition s'adresse aux équipes qui seront formées sur place avec un capitaine et deux joueurs choisis à la pige. Les inscriptions seront prises de 10h00 à 11h00.

De nombreux joueurs de l'extérieur seront aussi présents et le tout sera suivi par un souper en soirée, vers 19h30, au Domaine de l'Érable. Mme Breton demande cependant de réserver au 362-7490 pour participer à cette rencontre sociale.

MINI TOURNOIS

Trois autres tournois de pétanque ont eu lieu les 30 et 31 mars ainsi que le 1er avril dernier, saluant ainsi le début du printemps et celui de la pêche... au poisson d'Avril.

Lors de la soirée du vendredi, trois équipes ont terminé avec 39 points après une compétition de 3 parties au total des points suivie par 16 formations. Les vainqueurs étaient Michel Girouard et Andrée Houde; Pierrette Dupont et Imelda Roux ainsi que Jacques Bastien, Claudette Lamontagne et Brigitte Bastien. Henri Platz, Jeannette Boulé et Paul Goyette et suivi avec 35 points.

Samedi, il n'y avait que 8 équipes mais tout le monde s'est bien amusé; Gérard Bergeron, Gervaise Vigneault et Eddy Boissonneault sans

doute plus que les autres puisqu'il ont gagné avec 39 points devant Pierrette Dupont, Denise Doucet et Laurette Fillion, ainsi Platz, Andrée Houde et Paul Goyette à 36 points.

Dix équipes étaient là dimanche, le 1er

avril et deux d'entre elles ont atteint les 39 points; celle de Pierrette Dupont, Hélène Fradette et Diana Côté et celle d'André Roux et Réjeanne Charest. Monique Coulombe et Huguette Binette ont terminé au second rang avec 36 points.

# Balle molle Participation Faut s'inscrire les 11 et 18 avril

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE —

Les amateurs de balle molle seront heureux d'apprendre que la ligue Participation n'est pas en "lock out" et qu'il y aura séance d'inscription à la polyvalente La Samare les mercredis 11 et 18 avril de 18h00 à 20h00. Pour de plus amples informations: O'nil à 362-2046 ou Claude au 362-2755, après 16h00.



# Pâques en fête

Vous pourriez gagner un superbe lapin de Pâques

Pour participer, écoutez CKTL cette semaine et identifiez 3 marchands participants à la promotion "Pâques en fête".

Appelez-nous à 362-3737 (entre 9 h et 17 h) d'ici jeudi le 12 avril à 17 hres pour vous inscrire.

TIRAGE VENDREDI LE 13 AVRIL À 11 HRES SUR NOS ONDES.



**CKTL**  
1420 Câble MF 99,5

## Taux offerts par vos Caisses populaires de la région

### Épargne à terme

Placement: 30 jours à 5 ans

Taux variant de

**9 3/4% à 12%\***

Taux spécial pour un dépôt de \$25,000 et plus

### Prêt personnel

Taux variant de

**14 1/2% à 17 1/4%\***

Remboursement sans pénalité

Taux moindre avec garantie d'épargne

### Prêt hypothécaire

Taux variant de

**13 1/2% à 14 1/4%\***

Terme de l'emprunt de 1 à 5 ans

Hypothèque ouverte

ou fermée

DE L'EXPERTISE EN  
CONSEILS  
FINANCIERS,  
DU PERSONNEL  
DISPONIBLE  
ET DES TAUX  
D'INTERETS  
CONCURRENTIELS...

C'est  
Desjardins!

\* Taux sujet à changement sans préavis.  
Caisses populaires participantes affiliées à la Fédération des Caisses populaires Desjardins de Québec.

La caisse populaire  Desjardins



## AVIS AUX UTILISATEURS DE CETTE CHRONIQUE

Cette chronique s'adresse **UNIQUEMENT AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES OU AUX ASSOCIATIONS A BUT NON LUCRATIF** qui doivent être **BIEN IDENTIFIÉS**. Les textes doivent nous parvenir à nos bureaux **PAR ÉCRIT** avant le **JEUDI MIDI (AUCUN MESSAGE NE SERA PRIS PAR TÉLÉPHONE)**. Un maximum de **DEUX SEMAINES** de parution est accordé.

### CLINIQUE DE MEDECINE PREVENTIVE

Il y aura clinique de puériculture et d'immunisation au CLSC de l'Érable de 13h00 à 16h00 le mardi 10 avril et le jeudi 12 avril. Cette même clinique aura également lieu à Princeville le mardi 17 avril de 9h00 à 10h00.

Les gens de Laurierville pourront bénéficier de ce service le jeudi 3 mai entre 9h30 et 10h30 et ceux de Lyster entre 13h30 et 14h30. La même clinique, pour Villeroy se tiendra le 24 avril.

Il y aura aussi clinique de vaccination pour adultes voyageurs le mercredi 11 avril au CLSC de l'Érable de 13h00 à 16h00.

N'oubliez pas de prendre rendez-vous avec Lise Vachon au 362-6301, les mardis et jeudis.

### 10 AVRIL — PARTICIPATION FEMMES

Mardi le 10 avril, à 10h45, c'est le départ du Centre d'Études pour la partie de sucre au Domaine Fraser. Retour vers les 17h00.

### 10 AVRIL — PARENTS-SUPPORT

«Le suicide à l'adolescence», tel est le sujet de la prochaine rencontre de la série Parents-Support. Des intervenantes du C.L.S.C. de l'Érable discuteront avec vous afin de mieux cerner ce thème. Ensemble, vous trouverez des moyens pour désamorcer les idées suicidaires qui peuvent trotter dans la tête de nos adolescents-es. C'est mardi le 10 avril, 19h00, à la Maison des Jeunes l'Express 12-18 au 1663 Des Érables à Plessisville.

### 10 AVRIL — REGIE DES RENTES

Le représentant de la Régie des rentes du Québec sera à Plessisville le mardi 10 avril pour rencontrer les personnes qui désirent obtenir des renseignements. Il faut cependant prendre rendez-vous en communiquant avec le 1-800-463-2633.

### 10 AVRIL — FILLES D'ISABELLE PLESSISVILLE

Assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle de Plessisville le mardi 10 avril, 20h00, au centre d'études. Il y aura mini parade de mode.

### 10 AVRIL — ORDRE DE LA ROSE CROIX

L'Ancien et Mystique Ordre de la Rose Croix, A.M.O.R.C., vous invite à une soirée d'information au centre culturel de Victoriaville, 2 rue Drouin, le mardi 10 avril à 19h30.

### 12 AVRIL — VEILLES ET PRIEZ

La prochaine rencontre de Veilles et Priez aura lieu le jeudi 12 avril, jeudi saint, et sera constituée d'une célébration Eucharistique suivie d'heures d'adoration.

### 13 AVRIL — MARCHÉ DE LA CROIX

Marché de la Croix le vendredi 13 avril, Vendredi Saint, avec départ de l'église Notre-Dame de Fatima pour l'église St-Calixte.

### 14 AVRIL — AGE D'OR PLESSISVILLE

La prochaine soirée de danse organisée par l'Age d'Or de Plessisville sera celle du samedi 14 avril au centre communautaire avec les «Étoiles d'Argent»

### 14 AVRIL — AGE D'OR LEEDS

Une soirée de danse est organisée par l'Age d'Or de Leeds pour le samedi 14 avril au gymnase de Leeds à 20h00 avec l'orchestre Carrier.

### 17 AVRIL — PARTICIPATION FEMMES

Participation Femmes fait relâche cette semaine. Rendez-vous le mardi 24 avril.

### 18 AVRIL — UNITE DOMREMY

L'Unité Domrémy de Plessisville organise son souper causerie mensuel le mercredi 18 avril, 18h00, à son local du 1552 St-Edouard, 2e étage. L'invité sera M. Jacques Paradis, directeur de la Sûreté Municipale. Il faut donner son nom avant lundi 16 avril, 12h00, à Mme Adélarde Demers au 362-3902 ou au local au 362-8646.

### 19 AVRIL — BERCETHON FILLES D'ISABELLE

Les Filles d'Isabelle du cercle St-Calixte de Plessisville organisent un bercethon aux Galeries de l'Érable le jeudi 19 avril de 13h30 à 21h00 afin de subvenir aux demandes pour leurs oeuvres. Membres, soyez vigilantes et le public sera généreux.

### 19 AVRIL — AGE D'OR PLESSISVILLE

Un voyage à la cabane à sucre est organisé par le club de l'âge d'or de Plessisville pour le jeudi 19 avril. Le tout aura lieu à la Reine des Érables de St-Wenceslas. Inf.: 362-7256

### 21 AVRIL — AGE D'OR PLESSISVILLE

Soirée de danse samedi le 21 avril au centre communautaire de Plessisville, organisée par le Club de l'Age d'Or de Plessisville avec

l'orchestre «Les Rythmiques».

### 22 AVRIL — PARTIE DE SUCRE LYSER

Le comité bénévole de Lyster organise une partie de sucre et un souper canadien pour le dimanche 22 avril à la salle des Chevaliers de Colomb. Le tout est profit de la Fabrique de la paroisse Ste-Anastasia. Partie de sucre 13h30, souper à 17h00 suivi d'une soirée canadienne avec amateurs.

### 26 AVRIL — CENTRE D'ACTION BENEVOLE

Le jeudi 26 avril prochain, dans le cadre de la semaine des bénévoles, le Centre d'Action Bénévole de l'Érable, le CLSC de l'Érable et le Foyer des Bois-Francs présentent la pièce «Mémoire de Femme» au centre communautaire de Plessisville, à 19h00.

### 26 AVRIL — AGE D'OR PLESSISVILLE

Le club de l'âge d'or de Plessisville organise un voyage au Salon de la femme, au Stade Olympique de Montréal, pour le jeudi 26 avril prochain. Inf.: 362-7256.

### 5 MAI — SOMMET CHAMBRE DE COMMERCE PRINCEVILLE

Le sommet économique organisé par la Chambre de Commerce de Princeville aura lieu le samedi 5 mai au Manoir de Princeville mais les intéressés (es) n'ont que jusqu'au vendredi 20 avril pour s'inscrire. Le thème est «A Princeville, je choisis mon environnement et j'y participe»

### BIBLIOTHEQUE INVERTHEQUE

L'Inverthèque informe ses abonnés que l'arrivée de nouveaux livres de la BCP Mauricie. Il y a en a pour tous les goûts. La bibliothèque d'Inverness est ouverte le jeudi de 19h00 à 20h30 ainsi que les vendredis de 19h00 à 20h30 au 1801 rue Dublin.

## École St-Édouard

# Les élèves du mois



par Lise Breton  
Plessisville —

La mention «élève du mois» vient reconnaître et motiver l'implication à la vie étudiante des élèves de l'École St-Édouard de Plessisville.

Élus élèves du mois de mars: Maggie Rodrigue, Catherine V. Boulanger, Ghislain Robichaud, Isabelle Painchaud, Stéphane Matthieu. A l'arrière: Marianne Derenne, Nicolas Roy, Johanne Martel, Patrick Dupré, Etienne Brisson, Michel Gagné, Paul André Fortier, Maryse Desrochers, Mélissa Bécotte.



## Capricorne

du 22 déc. au 20 janv.

Votre ligne de conduite est toute tracée. Un ami sincère vous parle. Supprimez toute indépendance. Le manne couvre le sol. Votre but n'est pas loin. Des intérêts s'entrechoquent.

## Verseau

du 21 janv. au 19 fév.

Un incident est équivoque. Regardez avant de sauter. Vous ne pouvez cacher vos sentiments. Vous jouissez d'un privilège. L'orgueil vous ronge. Vous courez à un rendez-vous. Il faut commencer au même point. Un doute semble singulier.

## Poisson

du 20 fév. au 20 mars

Une action produit de bons résultats. Vous regrettez une absence. Un ami se présente. Votre équilibre se rétablit. L'autre sexe sait dire de tendres choses. Votre bon goût se manifeste. Restez aux aguets. Événement mystérieux.

## Bélier

du 21 mars au 20 avril

Une confiance vous éclaire. La vérité a toujours son charme. L'essentiel s'emporte. Un conflit est réglé. Les perspectives s'embellissent. Les potins vont leur train. Un incident vous réconforte. On vous parle à coeur ouvert.

## Taureau

du 21 avril au 20 mai

Un heureux contact arrive à point. Vous avez des pensées profondes. L'autre sexe se grise facilement. Votre coeur chante. La brise est parfumée. Vous vous adaptez dans tous les cadres. Un projet s'avère impossible.

## Gémeaux

du 21 mai au 21 juin

On admire votre savoir-vivre. Une solution s'effrite d'elle-même. L'autre sexe a l'avantage sur vous. Vous brûlez d'impatience. L'avenir vous tracasse. Un point intéressé tout le voisinage. L'accord est menacé. Diverses choses vous étonnent.

## Cancer

du 22 juin au 22 juillet

Vous aimez la réciprocité. Une aventure vous permet de vous faire valoir. Évitez les abus en tout temps. Vos convictions sont inébranlables. Un talent perce. Ne confondez pas les personnalités. Une opération fait du progrès.

## Lion

du 23 juillet au 23 août

Rien n'empêche votre réussite. Vous acceptez une proposition. On s'empresse autour de vous. Vous mettez en pratique ce que vous prêchez. Un être se fait remarquer. Vous vous soulagez enfin le coeur.

## Vierge

du 24 août au 22 sept.

On devine vos intentions. Une mise au point satisfait tout le monde. Vous détestez le vulgaire. Votre prestige nuit à quelqu'un. Le hasard vous est favorable. Votre expérience vous est fort utile.

## Balance

du 23 sept. au 23 oct.

Votre imagination exagère vraiment. Un tiens vaut mieux que deux tu auras. La nature fait bien les choses. Une rose s'épanouit. Des faits sont présentés sous un faux jour. Il faut songer à un renouveau. Retard inexplicable.

## Scorpion

du 24 oct. au 22 nov.

Il y a toujours une porte de sortie. Mieux vaut une dure réalité qu'un rêve. Vous êtes en présence d'une rare occasion. Vous n'attendez pas en vain. Un fait a pour vous une grande importance. Vous êtes sous le coup d'un charme.

## Sagittaire

du 23 nov. au 21 déc.

La nouveauté vous enchante. Une promesse n'est qu'une promesse. Vous savez contrôler vos sentiments. Vous faites d'une pierre deux coups. Un choix se révèle judicieux.

TEL.: (819) 362-2717

BOUTIQUE

# J. O. Dubois

CONFECTION POUR HOMMES

1582 av. St-Louis  
PLESSISVILLE

## Viens faire ton tour!

# LIGUE COMMERCIALE Des trophées à saveur d'érable

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE—

La ligue de hockey Commerciale de Plessisville a procédé à la remise des trophées pour sa dernière campagne. Le tout s'est déroulée dans une érabièrre de la région et il semble bien que les participant à ces agapes annuelles ont très bien apprécié ces retrouvailles.

On raconte d'ailleurs, dans les milieux sportifs, que même les trophées avaient une saveur d'érable.

Yves Fréchette a été honoré du titre de joueur le plus gentilhomme de l'année alors que Serge Guillemette et Stéphane Fillion n'ont causé aucune surprise en remportant, respectivement, les titres de meilleur gardien et de meilleur compteur.

Au niveau de chacune des équipes, les joueurs les plus utiles ont été Stéphane Fillion pour le Sports Excel, Steve Fréchette pour le Buanderie Paul Maurice, Ghislain Pellerin pour le V. Boutin Express ainsi que Michel Lehoux pour le Bar Chez Terry.

## Procurer un toit aux plus démunis : La SCHL et le logement social

(NC)—*Quel est l'objectif de la SCHL en matière de logement social?*

Aider les ménages à faible revenu qui sont incapables de se procurer, sur le marché privé, un logement abordable, de qualité et de taille convenables. *En quoi consiste le Programme de logement social de la SCHL?*

Le Programme de logement social de la SCHL comporte les éléments suivants :

- Logement sans but lucratif
- Aide à la remise en état des logements (PAREL)
- PAREL pour les personnes handicapées
- Supplément de loyer
- Réparations d'urgence
- Accession à la propriété et au logement locatif pour les ruraux et les autochtones (LRA)
- Logement pour les autochtones en milieu urbain
- Logement dans les réserves

Suivront des précisions concernant certains des programmes ci-dessus. Pour de plus amples renseignements, prière de s'adresser au bureau local de la SCHL (voir la liste à la fin).

*Combien y a-t-il de logements sociaux au Canada?*

Le gouvernement fédéral subventionne actuellement, par l'entremise de la SCHL, environ 600 000 logements sociaux. En 1988, la Société a contribué au financement de près de 20 000 nouveaux logements.

*Quelles sommes le gouvernement fédéral consacre-t-il au logement social?*

En 1988, le gouvernement fédéral a dépensé approximativement 1,7 milliard de dollars pour aider les ménages à faible revenu et pour gérer son portefeuille de logements sociaux.

*Comment les provinces et les territoires participent-ils aux programmes fédéraux de logement social?*

En 1986, le gouvernement fédéral a signé des accords avec les provinces (sauf l'île-du-

Prince Édouard) et les territoires en vue d'accroître la collaboration fédérale-provinciale dans le domaine du logement social. Les provinces et territoires assument au moins 25 p. 100 des dépenses relatives aux programmes auxquels ils participent.

L'application des programmes à frais partagés peut varier d'une province à l'autre. Dans certains cas, le gouvernement fédéral administre lui-même les programmes. Tous les Canadiens sont ainsi assurés, quel que soit l'endroit où ils habitent, de pouvoir bénéficier des programmes fédéraux de logement social. Les provinces et territoires assument au moins 25 p. 100 des dépenses relatives aux programmes auxquels ils participent.

L'application des programmes à frais partagés peut varier d'une province à l'autre. Dans certains cas, le gouvernement fédéral administre lui-même les programmes. Tous les Canadiens sont ainsi assurés, quel que soit l'endroit où ils habitent, de pouvoir bénéficier des programmes fédéraux de logement social.

*Qu'est-ce que le Programme de logement sans but lucratif?*

Dans le cadre de son engagement envers les ménages à faible revenu, la SCHL accorde une aide financière aux organismes et aux coopératives sans but lucratif pour leur permettre de construire ou d'acheter des logements destinés à ceux qui ne peuvent se procurer, sur le marché privé, un logement abordable, de qualité et de taille convenables.

Les ménages qui habitent des logements sans but lucratif et qui consacrent 25 à 30 p. 100 de leur revenu à leur loyer comprennent les familles, les personnes âgées, les personnes seules, les handicapés et les travailleurs pauvres qui répondent aux critères d'admissibilité.

Pour ce qui est des autochtones, on a prévu des dispositions spéciales relatives aux logements sans but lucratif dans les réserves.

*En quoi consiste le Programme d'aide à la remise en état des logements?*

Ce programme vient en aide aux propriétaires-occupants ayant un revenu très faible et aux autochtones vivant à l'intérieur des réserves. La SCHL leur offre des prêts, ont une partie peut faire l'objet d'une remise, pour aider à la réparation ou à la rénovation des logements afin qu'ils soient conformes à un niveau minimum de salubrité et de sécurité. Le montant de l'aide accordée à chaque personne dépend des critères d'admissibilité et de l'endroit.

Le volet de ce programme visant les personnes handicapées s'adresse aux propriétaires-occupants et aux propriétaires-bailleurs pour leur permettre de rendre un logement plus accessible à un occupant handicapé.

En 1988, les engagements de la SCHL se sont élevés à 171,6 millions de dollars pour permettre la remise en état de 33 069 logements et places de foyer. Depuis la création du programme vers le milieu des années 70, des prêts totalisant presque deux milliards de dollars ont été consentis pour la remise en état de plus de 400 000 logements.

*Qu'est-ce que le Programme de logement pour les ruraux et les autochtones?*

Le but de ce programme est d'aider les ménages autochtones et non autochtones, vivant dans des régions où la population ne dépasse pas 2 500 habitants, à louer ou à acheter un logement. L'aide consentie varie en fonction des besoins de logement, du revenu et de certains critères d'admissibilité.

# ACHETER SON SILENCE

À PARTIR DE

49<sup>95</sup>\$



Voilà pourquoi OCTO fait tant de bruit. Une offre comme celle-là, on ne peut la passer sous silence

Tout près



FREINS  
SILENCIEUX

- ✓ installation incluse.
- ✓ garanti tant que vous possédez le véhicule.
- ✓ garantie honorée dans tout le réseau des 34 ateliers OCTO.

Tout pro.

1156, St-Calixte  
Plessisville (Québec)  
G6L 1N8  
362-7268

NATCOM

# Résultats de Quilles

<b>LIGUE BONS VIVANTS Grosses quilles</b>		<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		<b>Fous Brac</b>		<b>Autos Mailhot</b>	
Rencontres du 3 avril		René Bécotte (Grégoire & Fils) 204		100 Watts 2320		4772	
<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		<b>PLUS HAUT SIMPLE Femme</b>		<b>LIGUE PETITES QUILLES</b>		<b>Alim. Mario Ruel</b>	
Jean Brière (Bijouterie Marcel) 214		Danielle Perreault (Salon Odace) 219		Rencontres du 6 avril		4645	
<b>PLUS HAUT SIMPLE Femme</b>		<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>		<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		<b>Débutants</b>	
Denise Levasseur (Y. Levasseur) 180		Donald Roberge (Grégoire & Fils) 504		Normand Séguin (As de Pique) 171		4591	
<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>		<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>		<b>PLUS HAUT SIMPLE Femme</b>		<b>Ep. Levasseur</b>	
Richard Boulanger (Bric A Brac) 551		Danielle Perreault (Salon Odace) 577		Lise Martel (Pockers) 165		4488	
<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>		<b>LES RENCONTRES</b>		<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>		<b>Matério Plessis</b>	
Denise Levasseur (Y. Levasseur) 527		Bert. Gagnon 8 VS V. Rachel 0		Yves Bergeron (Joy. Naufragés) 422		4406	
<b>LES RENCONTRES</b>		Fab. Meuble 2 VS Côté M. au P. 6		<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>		<b>LIGUE COMMERCIALE LABATT 50</b>	
Les 2 plus hauts pointages de la Ligue		Grég. & Fils 4 VS Salon Odace 4		Lise Martel (Pockers) 448		Grosses quilles. Rencontres 4 avril	
Epicerie Yvon Levasseur 2449		J.G. Fortier 6 VS Ubaldo Gagné 2		<b>LES RENCONTRES</b>		<b>PLUS HAUT SIMLE Homme</b>	
Les Copains 2399		<b>LIGUE C.S.J.R. Petites quilles</b>		J. Naufragés 8 VS Pockers 0		Michel Brisson (Taxi Réal) 243	
<b>LIGUE DES VIEUX Grosses quilles</b>		Rencontres du 2 avril		Pas d'Allure 2 VS As de Pique 6		<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>	
Rencontres du 3 avril		<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		<b>LIGUE JEUDI PM Grosses quilles</b>		Claude Bonneville (Carbotech) 598	
<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		Laurent Nadeau (Marcel Guay) 206		Rencontres du 5 avril		<b>LES RENCONTRES</b>	
Benoit Desrochers (L'Oriental) 209		<b>PLUS HAUT SIMPLE Femme</b>		<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		Séries de fin de saison	
<b>PLUS HAUT SIMPLE Femme</b>		Diane Pilote (JD Lavigne) 160		J-Marie Bégin (Moto R.B.) 194		Machinerie BV 13247	
Elise Nadeau (Princecraft) 131		<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>		<b>PLUS HAUT SIMPLE femme</b>		Houde et Associés 13109	
<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>		Laurent Nadeau (Marcel Guay) 492		Monique Bilodeau (Moto R.B.) 170		Taxi Réal 13046	
Richard Desrochers (B. Express) 575		<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>		<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>		Plomberie 1750 Inc. et La Maison	
<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>		Diane Pilote (JD Lavigne) 391		J-Marie Bégin (Moto R.B.) 543		du Prélart 13042	
Elise Nadeau (Princecraft) 332		<b>LES RENCONTRES</b>		<b>PLUS HAUT TRIPLE femme</b>		Carbotech 12861	
<b>LES RENCONTRES</b>		Les 2 plus hauts pointages de la Ligue		Josée Roux (Vét. Avanti) 457		Pâtisserie Larochelle 12755	
Les 2 plus hauts pointages de la Ligue		Marcel Guay 2329		<b>LES RENCONTRES</b>		Poissonnerie Neuchatel 12599	
Boutin Express Inc. 2681		Jean-Denis Lavigne 2065		Vét. Avanti 6 VS Bibites 2		<b>LIGUE PAS D'ALLURE Petites quilles</b>	
L'Oriental 2407		<b>LIGUE PRODUCTEURS DE SUCRE</b>		Lynx 2 VS Moto R.B. 6		Rencontres du 4 avril	
<b>LIGUE COOP Grosses quilles</b>		Petites quilles. Rencontres 6 avril		<b>LIGUE LAURIEVILLE Grosses quilles</b>		<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>	
Rencontres du 3 avril		<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		Rencontres du 5 avril		Clémence Savage 146	
<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		Denis Cormier (Expéditifs) 178		<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>	
Conrad Caouete (Flinstones) 186		<b>PLUS HAUT SIMPLE Femme</b>		Gérald Marcoux (Imprévisibles) 205		André Bédard (L'Oriental) 398	
<b>PLUS HAUT SIMPLE Femme</b>		Huguette Cormier (Expéditifs) 159		<b>PLUS HAUT SIMLE Femme</b>		<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>	
Diane Caouete (Pierrafeu) 167		<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>		Anita Gendron (Surprenants) 181		Clémence Savage (Rescapés) 392	
<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>		Gilles Martel (Productifs) 386		<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>		<b>LES RENCONTRES</b>	
Michel Caouete (Flinstones) 469		<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>		Gérald Marcoux (Imprévisibles) 551		Séries de fin de saison	
<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>		Huguette Cormier 376		<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>		Condom du Fun 4373	
Diane Caouete (Pierrafeu) 486		<b>LES RENCONTRES</b>		Anita Gendron (Surprenants) 498		Rescapés 4120	
<b>LES RENCONTRES</b>		Productifs 2 VS Expéditifs 6		<b>LES RENCONTRES</b>		Entreprises Nor-Qui 4114	
Flinstones 4 VS Lazars 4		<b>LIGUE MACHINERIE B.V. Petites quilles</b>		Séries de fin de saison		André Bizier & Fils 4106	
Agressifs 0 VS Pierrafeu 8		Rencontres du 6 avril		Retardataires 9003		L'Oriental 4034	
<b>LIGUE PATRIARCHES Petites quilles</b>		<b>PLUS HAUT SIMPLE Femme</b>		Imprévisibles 8832		Ricanouses 3751	
Rencontres du 3 avril		Joséé Fréchette (Dames de C) 161		Réservistes 8746		<b>LIGUE BONNE ENTENTE LABATT 50</b>	
<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>		Surprenants 8634		Grosses quilles. Rencontres 1 avril	
André Henri (Boutik Migi) 184		Jocelyne Fréchette (As de Pique) 378		<b>LIGUE CLUB LIONS Petites quilles</b>		<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>	
<b>PLUS HAUT SIMPLE Femme</b>		<b>LES RENCONTRES</b>		Rencontres du 4 avril		Marcel Morissette (Gar. Nadeau) 228	
Thérèse Marcoux (JO Dubois) 154		As de Pique 8 VS Dames de C. 0		<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		<b>PLUS HAUT SIMPLE Femme</b>	
<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>		<b>LIGUE COUCHE TARD Grosses quilles</b>		Benoit Barthel (Pierre A Feu) 220		Linda Henri (Gar. Hébert) 184	
André Henri (Boutik Migi) 184		Rencontres du 6 avril		<b>PLUS HAUT SIMLE Femme</b>		<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>	
<b>PLUS HAUT SIMPLE Femme</b>		<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		Nicole Bédard (Pas d'Allure) 137		Carol Grondin (Maison Prélart) 564	
Thérèse Marcoux (JO Dubois) 154		Michel Perreault (Démon Bleus) 206		<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>	
<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>		<b>PLUS HAUT SIMPLE Femme</b>		Benoit Barthel (Pierre A Feu) 220		Linda Henri (Gar. Hébert) 473	
André Bernier (Chez Louison) 463		Nicole Lamontagne (Princesse) 172		<b>PLUS HAUT SIMLE Femme</b>		<b>LES RENCONTRES</b>	
<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>		<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>		Nicole Bédard (Pas d'Allure) 137		Séries de fin de saison	
Thérèse Marcoux (JO Dubois) 381		Marcel Morissette (Démon Bleus) 527		<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>		PLUS HAUT TRIPLE Femme	
<b>LES RENCONTRES</b>		<b>PLUS HAUT TRIPLE femme</b>		J-Luc Paradi s(Ghostbusters) 482		Linda Henri (Gar. Hébert) 473	
Ti-Mousse 0 VS JO Dubois 8		Johanne Blondeau (Princesse) 443		<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>		<b>LES RENCONTRES</b>	
Boutik Migi 4 VS Pédro Can. 4		<b>LES RENCONTRES</b>		Nicole Bédard (Pas d'Allure) 374		Séries de fin de saison	
Dép. Coop 0 VS Louison 8		Remb. Plessis 2 VS Princesse 6		<b>LES RENCONTRES</b>		Les meilleurs de la soirée	
<b>LIGUE LUNDI Grosses quilles</b>		Pét. Irving 0 VS Démon B. 8		Séries de fin de saison		D.C.L. Denis Guay avec 2421 quilles	
Rencontres du 2 avril		<b>LIGUE MACHINERIE B.V. Grosses quilles</b>		Léandre Audet 4446		abattues	
<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		Rencontres du 6 avril		Ghostbusters 4415		Garage A.J. Hébert avec 2378 quilles	
Claude Pépin (Bar Central) 217		<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		Pierre A Feu 4399		<b>LIGUE DIMANCHE Petites quilles</b>	
<b>PLUS HAUT SIMPLE Femme</b>		Normand Cyr (St-Flanelle) 205		Roadrunners 4192		Rencontres du 1 avril	
Yvette Topping (Tab. Erable) 171		<b>PLUS HAUT SIMPLE Femme</b>		Ferrari 4092		<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>	
<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>		Sarra Cadorette (St-Flanelle) 204		Pas d'Allure 4079		Raymond Blier (Copains) 195	
André Racine (A. Racine) 534		<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>		<b>LIGUE ..... Grosses quilles</b>		<b>PLUS HAUT SIMPLE Femme</b>	
<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>		Normand Cyr (St-Flanelle) 570		Rencontres du 6 avril		Christiane Mathieu (Stanhome) 184	
Brigitte Levasseur (Y. Levasseur) 430		<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>		<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>	
<b>LES RENCONTRES</b>		Sarra Cadorette (St-Flanelle) 523		J-Pierre Provencher (Mario Ruel) 208		Gaston Fréchette (Chevaliers Colomb) 466	
Les 2 plus hauts pointages de la Ligue		<b>LES RENCONTRES</b>		<b>PLUS HAUT SIMPLE Femme</b>		<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>	
Bar St-Pierre 2369		Plus hauts pointages de la Ligue		Nathalie Roy (Ep. Levasseur) 181		Claudette Ruel (Stanhome) 474	
Acériculteurs 2366		Pierre A Feu 2355		<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>		<b>LES RENCONTRES</b>	
<b>LIGUE DES BONS AMIS Grosses quilles</b>		St-Flanelle 2572		Louise Provencher (Mario Ruel) 467		Les meilleurs de la soirée	
Rencontres du 2 avril		<b>LES RENCONTRES</b>		<b>PLUS HAUT TRIPLE Femme</b>		Les Chevaliers de Colomb 2374	
<b>PLUS HAUT SIMPLE Homme</b>		Séries de fin de saison		Sanofi Inc. 4875		Les Petits Amis 2320	
Claude Pépin (Bar Central) 217		Sanofi Inc. 4875		<b>PLUS HAUT TRIPLE Homme</b>		<b>BRAVO A TOUTES LES EQUIPES</b>	

## HEURES LIBRES

Lundi	13h à 18h
Mardi	13h à 18h
Mercredi	13h à 18h
Jeudi	13h à 18h
Vendredi	13h à 21h
Samedi	9h à 24h
Dimanche	9h à 18h 21h à 24h



# Salon de Quilles de l'Érable

2211 ST-LOUIS, PLESSISVILLE

362-8438

**CLAIR DE LUNE** Vendredi et samedi de Minuit à 2h30 a.m.

## L'association Moto Tourisme SilviFranc Inc. Une saison qui "démarré"...

par Lise Breton  
Plessisville —

L'association Moto Tourisme SilviFranc Inc. a ouvert officiellement sa saison d'activités '90, réunissant ses vingt cinq membres lors d'une partie de sucre dimanche dernier, à la cabane de M. Claude Brassard de Plessisville. Une activité dynamique, à l'image de ses membres qui s'impliquent à faire de la saison chaude, un été pavé de randonnées, rencontres et d'activités...

Par ailleurs, c'est à Plessisville qu'aura lieu la bénédiction Motos '90, ce 29 avril prochain. Ceci représente une première pour la région, et l'association se dit très fière de cet événement qui sera consacré par l'abbé Alain Rousseau porteur de sa bénédiction sur les motocyclistes.

**DEVENIR MEMBRE**

L'association Moto Tourisme SilviFranc invite toute personne intéressée à ce joindre au groupe pour la saison prochaine. Chaque membre doit

bien sûr faire preuve de courtoisie et de civisme dans son comportement routier, en respectant les lois en vigueur, en maintenant sa motocyclette silencieuse et sécuritaire et en démontrant son intérêt à l'association, en participant à un minimum de quatre activités.

Etre membre de la fédération c'est aussi être représenté et voir ses droits défendus auprès des diverses instances gouvernementales, puis une foule d'avantages et de services économiques pour le motocycliste se greffe à l'adhésion. Mais c'est également une foule de rencontres entre associations, des sorties organisées où il y a fraternité et échange, et «ce qui en rend bien compte», de dire Nicole Després, «les membres gardent contact en hiver et se rencontrent pour leur plaisir».

**LE COMITÉ**

Le comité d'administration de l'association est dirigé par Luc Provencher, président, Ghislain

Michaud, vice-président, Gaétan Jacques, secrétaire, Gaétan Paradis Trésorier, Nicole Després, relationniste, Claude Brassard, directeur des loisirs, François Bertrand, directeur de la prévention, Mario Paradis, directeur de la randonnée, Réjean Ouellet, directeur régional et Jean-Yves Després, président ex-officio.

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE —

Les Ballons Collés sont les grands champions des séries de la ligue de ballon-volant de l'Erable mais il aura fallu attendre jusqu'à la dernière partie pour savoir qui, des Ballons Collés ou des Smasheurs, remporteraient les honneurs de cette série.

Les observateurs

parlent d'un match chaudement disputé, jusqu'à la dernière minute, puisque jusque là chacune des deux équipes avait 2 victoires.

Les Ballons Collés avaient gagné la première 15-13 mais avaient ensuite dû concéder la seconde 4-15 aux Smasheurs. Les Ballons Collés sont revenus à la charge en troisième,

l'emportant 15-7 mais leurs adversaires ont nivelé les chances, à nouveau, avec un gain de 15-11. C'est finalement 15-6 que les Ballons Collés finiront par triompher.

«C'était une finale à l'image de la saison, avec de très beaux jeux autant en attaque qu'en défensive» commente l'indéfectible publiciste de ce circuit, M. Richard

Jourdain.

Dans l'autre rencontre, les Bloqueurs ont gagné 5-0 mais... par défaut puisqu'encore une fois les Doubles Touches n'avaient pas remplacé les blessés et absents, ils n'avaient que quatre joueurs disponibles. Leur capitaine a plutôt choisi de «donner» la victoire aux Bloqueurs en déclarant forfait.

## Yamaha vous fait un cadeau dont vous ne démordrez pas.



Lorsque vous achetez un VTT Yamaha, nous vous offrons en prime un attirail de pêche «Executive» de Daiwa, une casquette Daiwa et une glacière personnelle Coleman, modèle 18.

Mais faites vite, car vous avez jusqu'au 31 mai 1990 pour profiter de cette belle prise!

**YAMAHA**  
C'est toute la différence.

Offre valable du 1er février au 31 mai 1990 sur les modèles de VTT suivants de l'année du modèle: YFM350F W Big Bear, YFM350K Warrior, YFM250 et YFM200 Blaster. Yamaha Motor du Canada Ltd. et votre concessionnaire approuvé. Le Conseil canadien de la sécurité encourage tous les conducteurs débutants à s'inscrire à un cours de conduite de motos reconnu par le gouvernement.

## Eugène Fortier & Fils

100, boul. Baril — Princeville — 364-5339

## Baseball Mineur Jeudi, dernière chance de s'inscrire

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE —

La saison de baseball mineur débutera à la fin du mois d'avril mais c'est au plus tard le jeudi 13 avril prochain que les garçons et filles intéressés à évoluer dans une équipe de cette organisation doivent s'inscrire.

Une seconde session d'inscription sera d'ailleurs tenue ce jeudi 12 avril de 18h00 à 21h00 à l'aréna municipal de Plessisville. Les catégories sont Novice (nés en 1983-84), Atome (1981-82), Moustique (1979-80) et Pee-Wee (1977-78).

Selon le président Jean-Noel Bergeron, la saison comprendra non seulement des parties régulières mais aussi de l'entraînement de même que des activités spéciales.

Rappelons que depuis l'an dernier l'Association du Baseball Mineur de Plessisville peut compter sur un lance-balles automatique pour améliorer la performance de ses frappeurs.

# CARTES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

## SERVICE DE NETTOYAGE

Marlo Cillis

**Service de lavage**

**MC** ENR

ENTRETIEN & LAVAGE GENERAL  
SERVICE COMMERCIAL SERVICE A DOMICILE

C.P. 212, Plessisville, Qué.  
**(819) 362-2305**

## COMPTABLES

Roy, Tardif, Desrochers, Dumont

COMPTABLES AGRÉÉS

François Fortier, c.a.

450, Boul. Bois-Francs Nord  
Victoriaville  
(Québec) G6P 1H3  
Tél (819) 758-1544  
Télécopieur (819) 758-6467

1561, av. St-Louis  
Plessisville  
(Québec) G6L 2N1  
Tél (819) 362-8821  
Télécopieur (819) 362-6569

## COURTIERS

**LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION**

2095 Paradis  
Plessisville  
Bur.: (819) 362-8168  
362-8943


Placement 30 jours 12.90%


Obligations Municipales

1 à 4 ans - Semi annuel 12 1/2%

Bons du Trésor 1 an 13.10%

Intérêt quotidien 9 3/4% à 12 1/4%

 **CAMILLE COUTURE**  
Rés.: (819) 362-6692

 **JEAN-LOUIS ROYER**  
Rés.: (819) 362-6176

**Ceci est  
pour votre  
publicité**

## DIVERS

**Matério Plessis Isolation**

Laine isolante en fibre de verre soufflée à la machine

VEUILLEZ VOUS RENSEIGNER

**MATÉRIO PLESSIS**

2071 St-Calixte, Plessisville  
**819-362-6333**

## DIVERS

COFFRES - FORTS

**DRUMMOND** INC. (819) 362-2612

- COFFRET DE SÉCURITÉ
- COFFRES-FORTS
- PORTE DE VOUTE

DISTRIBUTEUR:  
MICHEL BELLEMARE

315, Rang 9 Ouest - Plessisville - G6L 2Y2



## EBENISTES

**Ebénisterie Normand Bélanger enr.**

Fabrication de meubles sur mesure:  
Résidentiel et commercial  
Armoires de cuisine bois et mélamine

841, Av. des Chardonnerets  
Plessisville, Qué. G6L 2Y2

Estimation gratuite  
**(819)362-6110**

*Coiffure Design 90*

 **Claire**

 **Nancie**

Tél.: (819) 362-9131  
avec ou sans rendez-vous

Place Bourque,  
1500 St-Louis  
Plessisville, Qc. G6L 2M8

AUTOMOBILES

**Guy Beaudoin inc.** 1500 Forand  
Plessisville

CHRYSLER - PLYMOUTH - CAMION DODGE

**REAL BEAULIEU**

REPRESENTANT  
DES VENTES

Bur.: (819) 362-3213



(819) 362-7263 Noël Bourque  
Rés.: 362-6640

*La Fabrique du Meuble Enr.*

- Fabrication d'armoires de cuisine STRATIFIE en mélamine et bois

- Meubles sur mesure
- Meubles commerciaux
- Vernissage - Peinture - Laque

ESTIMATION GRATUITE

3191, 8e rang Est, C.P. 182  
Plessisville, Qué., G6L 2Y7



Que manque-t-il à votre régime alimentaire ?

**Shaklee** naturellement!

**362-2649**

Georgette Boisvert



ASSOCIATION DES MASSAGEUSES ET TECHNICIENNES EN MASSAGE DU CANADA

- Massage suédois
- Acupressure
- Shiatsu technique par terre
- Shiatsu de la femme enceinte
- Réflexologie

**LISE TROTTIER JEAN**  
Technicienne diplômée en massage

Sur rendez-vous seulement  
**(819) 362-3810**

"L'art de la détente et de la communication"

## ELECTRICIENS - PLOMBIERS

Residentiel  
Commercial  
Industriel

**Brassard Electric inc**

ENTREPRENEUR ELECTRICIENS

Specialité CHAUFFAGE ELECTRIQUE

MICHEL BRASSARD 1876 AV. ST-ALFRED  
362-2820 Plessisville, Que.

SERVICE et PIÉCES

**SERVICE DE REPARATION DCL ENR.**

Poêles - Laveuses - Sécheuses - Lave-vaisselle

Accessoires électriques

Broyeurs de déchets ISE

REFRIGERATION

1331 St-Jean DENIS GUAY, prop.  
Plessisville, Qué. (819) 362-6586



Richard Gagnon Yves Gagnon

ENTREPRENEUR GENERAL

**LEOPOLD GAGNON CONSTRUCTION**

Commercial - Industriel - Résidentiel

182, Route Kelly  
Plessisville, Qué. G6L 2Y2 **(819) 362-6043**

**Marius Marcoux Inc**

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Résidentiel - Commercial - Industriel

Spécialiste en chauffage électrique

229, Route 265, N.D. de Lourdes  
**385-4806**

Estimation gratuite

**Ceci est  
pour votre  
publicité**



Orthothérapeute

**Jacques Boucher**

362-8139  
Sur rendez-vous

Massage de relaxation  
Douleurs musculaires  
Raideurs articulaires

Faubourg Jean-Rivard  
(2e étage)  
1624, St-Calixte,  
Plessisville

## DIVERS

COMPLÉTEZ VOS  
BESOINS NUTRITIFS  
Protéines  
Vitamines  
Minéraux

**Shaklee**  
naturellement  
362-2293

**GAETAN LANGEVIN**

Distributeur  
Indépendant



**Pour dactylographeur**  
vos lettres, rapports, curriculum  
vitae ou travaux de tous genres

**PAULINE D. FILION**

1094 Des Bouleaux, Plessisville  
Travail sur rendez-vous 362-6805

**PHOTO JULIEN JACQUES**

638, rang 6 Est  
Laurierville,  
365-4716

**MAITRE PHOTOGRAPHE**

- Finition de films
- Cadre - Caméra
- Portrait en studio
- Photos de mariage




**Ebénisterie**  
**Victor Langlois Enr**

Fabrication d'armoires de cuisine  
bois et mélamine  
Meubles commerciaux  
**1857 VAILLANCOURT**  
**PLESSISVILLE**  
362-2120 (atelier) 362-8239 (résidence)

**MAISONS MOBILES**

**MMB PIERRE DOYON INC.**

Maisons mobiles et préfabriquées

- Acceptons échange • Aide au financement
- Beau choix de maisons mobiles usagées à vendre • Maisons modèles à visiter

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI  
ET JEUDI SOIR ET VENDREDI SOIR  
999 Notre-Dame Ouest  
Victoriaville 758-4625

TEL.: (819) 362-6847

**LES NETTOYAGES**  
**Vanad** 1989 Inc.

ENTRETIEN RESIDENTIEL ET COMMERCIAL  
PRODUITS POUR GARAGES ET INDUSTRIES  
«Ce printemps, laissez-nous faire le ménage»  
ESTIMATION GRATUITE

1570 AV. FORAND  
PLESSISVILLE, QUE.  
G1L 1X7  
Derrière Terminus Plessis

Pierre Thibault  
Propriétaire

# Une chasse à l'arc à Plessisville

par Roland Hanser,  
publiciste

PLESSISVILLE---  
125 archers venus de  
tous les coins de la  
province se sont dis-  
putés à Plessisville  
les honneurs d'un  
urnoi de chasse à l'arc  
sur cibles étafoam.  
Plusieurs plessisvil-  
lois s'y sont d'ailleurs dis-  
tingués.

Selon l'avis de  
tous, ce fut un tournoi  
super. L'équipe de  
bénévoles ayant pris  
soin de tapisser les  
locaux de sapins et de  
bouleaux afin d'ajouter  
du réalisme. Le  
tournoi a été suivi  
d'une clinique de  
vitesse, activité  
d'ailleurs très appré-  
ciée.

Les Archers de  
Plessisville ont égale-  
ment fait plusieurs  
heures lors de la  
remise de plus de  
\$450. en prix de par-  
ticipation. Mais trêve  
de bavardage et lais-  
sons la place aux  
vainqueurs.

**Femmes**  
**Héritage**  
Catherine Bradette,  
Plessisville 60

**Minime**  
**Garçons**  
Mathieu Teasdale,  
Victoriaville, 50-3X

**Filles**  
**Mire doigt**  
1e: Sylvie Roy,  
Plessisville, 125-6X

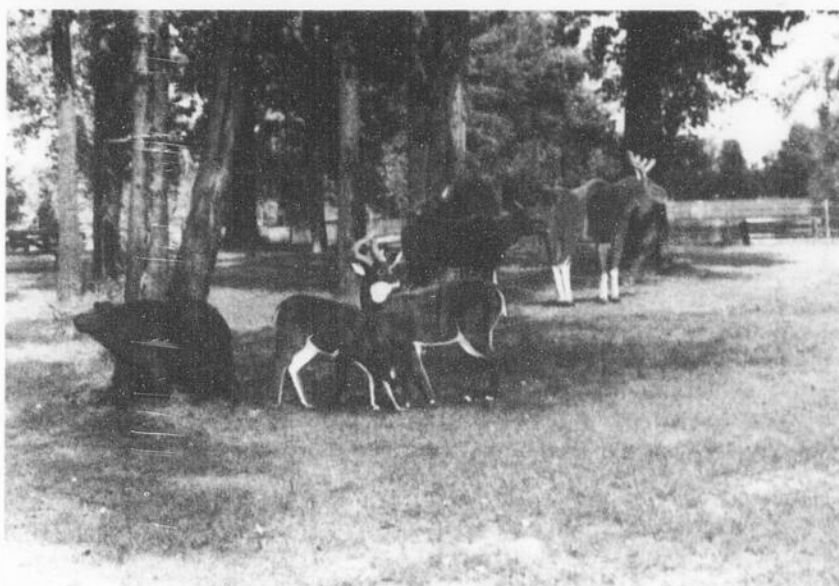
2e: Audrey Girard,  
Gentilly, 100-3X

**Héritage**  
1e: Marisol  
Teasdale, Victoriaville,  
60-2X

2e: Catherine  
Teasdale, Victoriaville,  
0.

**TOURNOI DE TIR A**  
**L'ARC FRANCOIS**  
**MERCIER**

**Sénior Hommes**  
**Mire doigt**  
Conrad Binette,  
Plessisville, 150-12X.  
Marc Pépin,  
Plessisville, 150-12X  
François Gosselin,  
Notre-Dame du Bon  
Conseil, 150-9X.



### Instinctifs

Raymond Lacerte,  
Longueuil, 145-10X.  
Paul Colbert,  
Carquois, T.R., 135-  
8X. Roland Hanser,  
Plessisville, 125-7X.

### Déclencheur

Marc Comtois,  
Mauricie, 150-19X.  
Robert Thibault, Trois-  
Rivières, 150-18X.

Maurice Gagnon, Arc  
en Beauce, 150-18X.

### Héritage

Clément Teasdale,  
Victoriaville, 95-3X.  
Paulin Gingras,  
Victoriaville, 20-1X.

**Femmes**  
**Mire doigt**

Estelle St-Pierre,  
Beauséjour, St-Jean

Chrysostome, 135-3X.  
France Quirion,  
Plessisville, 125-1X.  
Lynda Grégoire,  
Victoriaville, 115-3X.

### Déclencheur

Johanne Daoust,  
Longueuil, 150-8X.

### Héritage

Charlotte Teasdale,  
Victoriaville, 45-1X.

**Junior**  
**Garçons**  
**Mire doigt**

Stéphane Isabelle,  
Val-Alain, 125-7X.  
Steeve Nadeau, St-  
Etienne, 100-2X.

### Instinctif

Serge Mercier,  
Plessisville, 105-6X.

**Cadet**  
**Garçons**  
**Mire doigt**

David Trudel, St-  
Etienne, 140-4X.  
Dennys Gagnon,  
Québec, 135-10X.  
David Fortier,  
Plessisville, 125-3X.

### Héritage

Nicolas Teasdale,  
Victoriaville, 115-3X.

### Déclencheur

Jean-Pierre  
Paiement, Iberville,  
140-4X.

Félicitations à tous  
et merci beaucoup à  
tous les bénévoles et  
participants.

## Moto prudence L'équinoxe printanier

par François  
Bertrand  
PLESSISVILLE —

La neige fond, la  
chaleur revient et  
l'anxiété est à son  
paroxysme. Après 6  
mois d'attente, elle  
sort enfin du garage.  
Une ballade puis ça  
presse. Le moteur  
tourne bien, on part.  
Houp! me semblait  
que l'embrayage  
n'était pas si sec. Ha!  
non, j'ai oublié  
d'attacher mon  
casque. Holà, les  
freins sont dont bien  
mordant...

L'hibernation a fait  
son travail! Après 5 à  
6 mois sans moto,  
nos années d'expé-  
rience ne veulent plus  
dire grand chose lors  
des premières sorties  
printanières.

Habitudes bonnes ou  
mauvaises, ainsi que  
les réflexes, sont bien  
loin derrière nous.  
Pour ses raisons, il  
faut en prendre con-  
science et y aller  
doucement. Tout est  
à réapprendre, et il  
vaut mieux le faire au  
début et consciem-  
ment.

Louvolement, con-  
tre-braquage, virage  
par contre-poids...  
Les techniques fonda-  
mentales, ce n'est pas  
par la pratique  
qu'elles reviennent.  
Généralement cette  
transition s'effectue  
assez vite, mais il faut  
s'y attarder quand  
même. Pour finir,  
attention sur les  
routes, c'est la saison  
des trous et des  
cahots...

## Soccer Mineur A la recherche de moniteurs

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE —

L'Association du  
Soccer Mineur de  
Plessisville est  
actuellement à la  
recherche d'étudiants  
pour combler 5 postes  
au cours de la  
prochaine saison.

Ainsi, on cherche  
des candidats pour un  
poste de coordinateur.  
C'est un emploi débu-  
tant à la mi-mai, pour  
12 semaines et

rétribué à raison de  
210\$ par semaine. On  
exige une connais-  
sance du sport, le  
sens de l'organisation  
et de l'initiative per-  
sonnelle.

On voudrait aussi 4  
moniteurs. Ce sont  
des emplois à temps  
partiel, le soir et les  
week-end, payés 5\$  
l'heure.

Les intéressés et  
intéressées ont  
jusqu'au 20 avril pour  
s'inscrire.

## Soccer Mineur Les inscriptions: 19 et 20 avril

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE —

Les bénévoles du soccer mineur de  
Plessisville seront aux Galeries de l'Erable les  
19 et 20 avril prochain, de 18h30 à 21h00 pour  
inscrire les intéressé(e)s. Le coût est de 40\$  
mais une réduction de 20\$ est accordée aux  
jeunes qui sont également inscrits au baseball  
et au soccer. Les catégories sont Débutants  
(nés en 1984-85), Atome (1982-83), Moustique  
(1980-81), Pee-Pee (1978-79), Bantam (1977-  
76) et Midget (1974-75).

Pour l'intercité, l'association a besoin  
d'entraîneurs dans certaines catégories. S'il n'y  
a pas assez d'entraîneurs, on ne pourra pas  
faire toutes les catégories. D'autre part,  
plusieurs filles sont déjà inscrites pour jouer.  
Alors...

Information: 362-6509.

**Votre cuisine  
planifiée  
et dessinée  
par  
ordinateur**



**BOLDUCO INC.**  
VAL-ALAIN, QUÉ. G0S 3H0  
TÉL.: (418) 744-3344



## OPTOMETRISTES

Examen de la vue  
Lunettes - Verres de contact



**Yvon Bédard, o.d.**

OPTOMETRISTE

1484 Av St-Louis - Tél.: 362-3939  
PLESSISVILLE



*Louise Gagnon, o.d.*  
Optométriste  
Pour mieux voir la vie...

1843, ST-CALIXTE  
PLESSISVILLE (QUÉBEC)  
G6L 1R7

(819) 362-8787

## CHIRURGIENS-DENTISTES

**Dr. Jacques Fortier**

D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

1457 St-Edouard  
(Edifice Pelletier) app. 2  
Plessisville  
362-6553

Clinique Dentaire

**Bessette & Associés**

CHIRURGIENS-DENTISTES

Service d'urgence

HEURES DOUVERTURE

Lundi au vendredi de 9h à 21h

1457 Av. St Edouard, suite 3

Plessisville, Qué.

Samedi

de 9h à 13h

362-6381

## DENTUROLOGISTES

Clinique de denturologie



**André Côté, d.d.**  
denturologiste

(819) 362-7837

(Fabrication de prothèses  
complètes et partielles)

1580 rue St-Louis, Plessisville.

**MICHELE  
PERREAULT**

DENTUROLOGISTE

FABRICATION ET REPARATION  
DE PROTHESES DENTAIRES

1628 ST-LOUIS  
PLESSISVILLE, QUE.  
G6L 2M9

(819) 362-6494

## AVOCATS

Moisan, Bellavance

Aubert, Gagné

AVOCATS ET PROCUREURS

702 boul. Bois-Francis Sud, Arthabaska

HEURES DE BUREAU

Tous les jours de 9h à 5h p.m.

357-8266

## COMPTABLES

Guillemette, Longchamps, Pellerin, c.a.  
COMPTABLES AGRÉÉS



Phil Guillemette, C.A.  
Clermont Longchamps, C.A.  
Jean Pellerin, C.A.

2284, rue de la Coopérative Plessisville (Québec) G6L 1X2  
Tél. Bur.: (819) 362-3203  
Télécopieur: (819) 362-3456

257, rue Notre-Dame Sud  
Thetford Mines (Québec)  
G6G 5R9

Tél.: (418) 335-7511

Télécopieur:

(418) 335-2105



THÉBERGE, DAIGLE  
& ASSOCIÉS

partie intégrante de  
RAYMOND, CHABOT,  
MARTIN, PARÉ  
Comptables agréés

Avec un C.A. vous êtes en affaires

Ruel Giroux C.A.  
Comptables agréés

1677 St-Louis, Plessisville, G6L 2N1  
Tél.: (819) 362-3555

79 Notre-Dame Est, Victoriaville  
Tél.: (819) 758-6236



Bur.: 362-8585  
Rés.: 362-6767

Jean Gosselin C.G.A.

comptable general licence

802 St-Louis, Plessisville,  
G6L 2M1



GROUPE  
LOGESTIC INC.

- Traitement de données comptable (Tenue de livres)
  - Compte à recevoir
  - Paye (dépôt direct)
  - Production
  - Grand livre
  - Traitement de texte
  - Compte à payer
  - Inventaire
  - Facturation
  - Travaux en cours (professionnel)
- Impôt des particuliers, de compagnies
- Gestion complète ou partielle d'entreprise

802, St-Louis, Plessisville, G6L 2M1  
Bur.: 362-8585

Rouleau, Potvin  
Pellerin & Associé, CA

Comptables agréés

117, Est, Notre-Dame  
Case Postale 36  
Tél.: 758-3161

Roger Rouleau, C.A.  
Jacques Potvin, C.A.  
Yvon Pellerin, C.A.

Victoriaville, Qué., G6P 6S4

## VETERINAIRES

362-2728

**JOSEPH BELANGER  
PIERRE BELANGER**

Médecins vétérinaires

Grands et petits animaux

1251 St-Louis, Plessisville

**Dr Lyne Guérard**

Médecin Vétérinaire

Consultation pour  
petits animaux seulement

817 Av. Forand  
G6L 2Y2

Plessisville  
362-8309

## CHIROPATICIENS



Clinique Chiropratique  
Marcel Veilleux, DC  
Johanne Malenfant, DC

Sur rendez-vous  
(819) 362-6161

2222, rue de la Coopérative  
Plessisville, Qué., G6L 1X2

## MEDECINS

**Dr Gabriel Giguère**

SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE

Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la  
Province de Québec et du Collège Royal du Canada

BUREAU SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Lundi après-midi

Mardi après-midi et jeudi après-midi  
vendredi après-midi

1565, Av. St-Edouard, Plessisville, 362-7777

## CLINIQUE DE MEDECINE FAMILIALE

Dr Pierre Belle-Isle

Dr Jeannot Breton

Dr Charles Lévesque

Dr Robert Piuze

Dr Pierre Fournier

Dr Réal Racine et Dr Monique Nitka

1971 Bilodeau

Plessisville

362-6337



# Organisée par le Syndicat des Agricultrices Une journée d'information sur la loi du patrimoine familial

par Jean Fontaine  
PLESSISVILLE —

Sachant que leurs membres, et les agricultrices en général, manquent d'information sur la nouvelle loi du patrimoine familial, les dirigeantes du Syndicat des Agricultrices de la région de Québec ont décidé de tenir une journée spéciale d'information sur ce sujet le jeudi 19 avril prochain.

«On ne sait pas

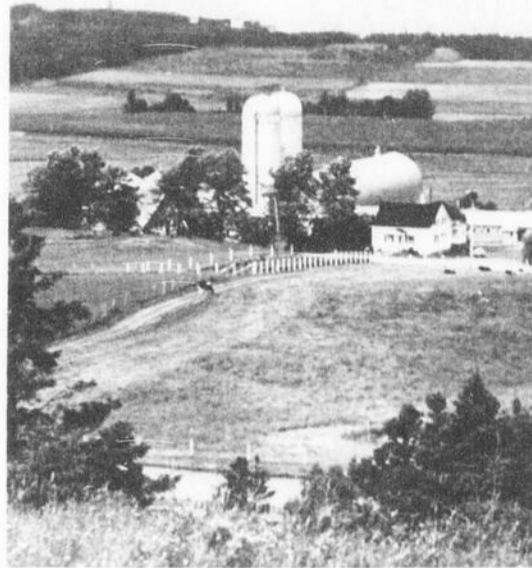
beaucoup de choses là-dessus, surtout sur l'impact que cette loi aura dans le secteur agricole» commente Mme Chantale Doyon qui invite toutes les agricultrices de Mégantic à se rendre à cette activité.

Evidemment comme cette journée sur la Loi 126 aura lieu à St-Augustin, près de Québec, Mme Doyon ainsi que ses collègues Lucie Fradette de Lyster et Diane Garneau de St-Ferdinand soulignent

qu'un transport en autobus a été organisé.

Les intéressées doivent cependant communiquer le plus rapidement possible avec Mme Fradette au 389-5384, Mme Doyon au 362-6417 ou Mme Garneau au 428-3510.

Cette journée débute à 9h45 et comprendra une conférence sur les régimes matrimoniaux par la notaire Me Chantale Brochu, des t é m o i g n a g e s



d'agricultrices de Portneuf, un sketch, une seconde conférence de M. Brochu, cette fois sur la Loi du Patrimoine Familial, une causerie avec Jean-Paul Gendron directeur des services de fiscalité agricole à l'UPA ainsi que d'autres interventions des Coopérants et de Louiselle Pelletier, agricultrice de l'année.

La loi 146 ou loi favorisant l'égalité économique des époux est en vigueur depuis le 1er juillet 1989 et s'adresse à tous les couples mariés. Une disposition

de la loi prévoit cependant une procédure de renonciation qui doit être faite avant le 31 décembre 1990.

Quel est le contenu de cette loi? Quels en sont les impacts sur l'entreprise agricole? Doit-on y renoncer? Autant de questions auxquelles on tentera de répondre.

Le lieu retenu pour cette journée est la salle du complexe municipal de St-Augustin, 200 boulevard Fossambeault (intersection autoroute 40 - Boulevard Charest).

## Agro-Revue

10-11 AVRIL — SYMPOSIUM SUR L'ENSILAGE

Un symposium international sur l'ensilage d'herbe sera tenu les 10 et 11 avril au Théâtre du Cuivre de Rouyn-Noranda

10-11 AVRIL — PRODUCTEURS DE LAIT

L'assemblée générale annuelle de la Fédération des Producteurs de Lait aura lieu les 10 et 11 avril, mardi et mercredi au Château Mont Ste-Anne

19 AVRIL — PATRIMOINE FAMILIAL

Le Syndicat des Agricultrices de la région de Québec organise une journée d'information sur la loi du patrimoine familial pour le jeudi 19 avril, 10h00, à la salle du complexe municipal de St-Augustin. Un transport est organisé pour les femmes du secteur de Mégantic. Inf.: Lucie Fradette au 389-5384.

25 AVRIL — EXPO PRINTEMPS HOLSTEIN

L'Expo Printemps Holstein aura lieu les 23, 24 et 25 avril aux nouvelles installations d'Expo Victo. Le jugement est prévu pour le mercredi 25 avril.

27 AVRIL — SYMPOSIUM SUR L'ERABLE

Un symposium sur l'érable aura lieu le vendredi 27 avril au Pavillon André Morissette de Plessisville dans le cadre du Festival de l'Erable. Inscription à 9h00.

28 AVRIL — COLLOQUE SUR LE CHEVAL

Un colloque provincial sur le

cheval aura lieu le samedi 28 avril au centre des congrès de Drummondville.

28 AVRIL — EXPO PRINTEMPS AYRSHIRE

L'Expo printemps Ayrshire aura lieu le samedi 28 avril au terrain d'Expo Victo.

29 AVRIL — ENCAN BLONDE D'AQUITAINE

L'encan annuel de l'association bovine Blonde d'Aquitaine au terrain d'Expo Victo le dimanche 29 avril à 13h00.

FESTIVAL DE L'ERABLE

Le Festival de l'Erable de Plessisville tiendra son concours provincial des produits de l'érable en avril dans le cadre de sa période intensive. Le jugement est prévu pour le mercredi 25 avril. Le dévoilement des gagnants est prévu pour le vendredi 27 avril dans le cadre d'un symposium provincial qui se tiendra au Pavillon André Morissette (école des métiers). L'exposition, elle, aura lieu les 27, 28 et 29 avril au même endroit. Information et formulaires d'inscription disponible en communiquant avec Georgette Marcoux au 362-2171 ou avec Danielle Doyle au 362-3284.

RELEVÉ AGRICOLE

Le groupe Relève Agricole organise un voyage en France pour la période du 2 au 16 juillet. C'est un échange Franco-Québécois dans la région des vins de Bordeaux. Pour plus d'information 362-2587 ou 362-2665.

## Vaches vedettes

Cette chronique est rendue possible avec la collaboration du personnel du PATLQ.

Normes exigées pour publication:

50 kg pour les Holstein, 40 kg pour les Ayrshire.

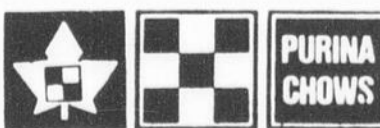
Lactation terminée avec un MCR supérieur de 550 (lait-gras-protéines).

Date du vêlage	Age au vêlage Ans-Mois	Nom de la vache	Race	Class.	Lait Kg.	Date	Nom du propriétaire
89/12/10	10 - 10	Rochelois Chieftain Dixie (333 6229)	HO	B+	52,6	90/01/12	Jean-Marc Marcoux St-Ferdinand
89/12/27	4 - 7	Rocfran Sharon Starbuck (416 5866)	HO	B+	53,8	90/01/24	Roch & Francine Turcotte St-Adrien d'Irlande
90/01/21	7 - 9	Racanby Gilberte Procept (090 06 34B)	HO	B	50,0	90/03/16	Ferme Racanby Enr. Lyster
89/11/26	5 - 7	Aules Rola Starbribht (127 51 37 B)	HO	B	55,8	90/03/20	Maurice & Jules Fillion Lyster
90/02/09	6 - 10	Marineau Borel Enhancer (103 60 91B)	HO	T.B.	50,7	90/03/14	Ferme Marineau & Fils Ste-Agathe
89/12/27	12 - 1	Houckhaven Matilda (339 8089)	HO	T.B.	53,4	90/03/23	Rémi & Liette Labbé (Lystel Holstein) Lyster

LACTATION TERMINEE:

Date du vêlage	Age au vêlage	Nom de la vache	Race	Class.	MCR	Date fin lactation	Nom du propriétaire
89-04-09	3 - 1	Chartreuse S O Clémentine	HO	B	587	90/02/16	S> Chartrand & L. Michaud St-Louis Blandford
89/03/24	3 - 1	Etoile d'Or Flas Mignonne	AY		599	90/02/23	Ferme Ben-Tar Inc. Plessisville
88/12/10	1 - 11	Marjean Cato Starbuck	HO	B	718	89/12/21	Jean-Marie Girouard Princeville
89-01-11	4 - 3	Demontagnes Nife	HO	B	613	90/03/12	Normand & Eliane Bourque Plessisville
89/02/19	2 - 2	Bonté Keystone Suzelle	Ho	B+	607	90/01/11	Emile Labonté Ste-Sophie
88/10/06	2 - 2	Aules Madona Starbuck	HO	B+	600	90/01/31	Maurice & Jules Fillion Lyster
89/03/02	2 - 3	Michait Pierrafeu Joubelle	HO	B+	590	90/03/16	Michel Marcoux Ste-Sophie
89/02/02	2 - 1	Martini Dimension Utha	AY		641	90/02/20	Jean-Marc Perron Villeroy
89/03/02	3 - 8	Vigno Command Torine	AY	B+	662	90/03/13	Ferme Vigno Enr. Plessisville
89/04/12	5 - 11	Bourbon Monument Arna	HO	B+	568	90/03/22	Ferme Bourbon 1987 Enr. Plessisville

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITEE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA



MEUNERIE PLESSIS INC.

2042 St-Laurent - Plessisville - Tél.: 362-3907

GILLES BOUTIN & FILS

UNE VACHE BIEN ALIMENTEE PRODUIT MIEUX

FELICITATIONS AUX PROPRIETAIRES DE CES VACHES

COMMANDITE  
**LES ELEVEURS PROGRESSIFS**  
ACHAT ET VENTE  
DE BETAIL  
PIERRE GARNEAU (819) 362-3312  
«Acheter une bête de qualité,  
c'est assurer sa rentabilité»

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITEE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA  
**MEUNERIE PLESSIS INC.**  
2042 St-Laurent - Plessisville - Tél.: 362-3907  
**GILLES BOUTIN & FILS**  
UNE VACHE BIEN ALIMENTEE PRODUIT MIEUX  
FELICITATIONS AUX PROPRIETAIRES DE CES VACHES

Laurent Dubois, auteur ...

# "L'agriculture biologique", une nouvelle voie

par Lise Breton

PLESSISVILLE —

«L'homme doit s'assurer que l'espèce humaine survivra et, pour cela, il lui faut passer d'une agricul-

ture qui voulait contrôler la nature à une agriculture dont la notion fondamentale est le respect des cycles de la nature» écrivait Laurent Dubois, auteur d'un

essai qui propose "une nouvelle voie" à l'agriculture biologique: le respect de la nature!

Laurent Dubois prend l'initiative et trace une définition différente de l'agriculture biologique. Il propose que des méthodes de mesure de fertilisation mieux adaptées à nos sols et notre région nordique soient apportées par les scientifiques et les agronomes.

Énumérant la chaîne alimentaire: les végétaux, ceux qui ne consomment ni plante, ni animaux; les herbivores, ceux qui mangent exclu-

sivement d'ani-

maux; puis les omni-

vores, qui se nourrissent et de plantes et

Laurent Dubois dévoile aussi le dilemme que doit des discussions de base parmi ceux qui veulent participer au développement de cette agriculture.

L'auteur invite les chercheurs scientifiques et les agronomes du Québec à orienter leurs recherches selon cette définition de la fertilité naturelle du sol, qui permettraient de voir au maintien de la vie sur terre. Et tout être vivant qui doit se nourrir pour vivre, est susceptible d'être concerné par cet ouvrage littéraire qui rappelle les fondements de l'agriculture.

«Se convertir à l'agriculture biologique c'est accepter de respecter la nature» conclue Laurent Dubois, maintenant agriculteur, qui a suivi le mouvement de l'agriculture depuis ses débuts, en 1974, et qui en '83 allait compiler ses recherches pour constater que peu de méthodes de mesure de fertilité naturelle étaient acclimatées à notre territoire nord américain.



Laurent Dubois auteur-agriculteur en compagnie de son épouse.

d'animaux, l'auteur appréhende qu'on doit préserver le producteur de vie afin que les autres organismes impliqués dans la chaîne alimentaire puissent également jouir de la vie... rappelant que chacun de ces groupes est simultanément un consommateur et un producteur qui vit aux dépens de celui qui le précède...

résoudre l'agriculture biologique: «le cycle de vie indique que le sol a besoin de matière organique comme source d'humus pour vivre et que la plante prospère à cause de la minéralisation de l'humus».

Pour garder la fertilité naturelle du sol, l'auteur, chimiste de formation, propose un approche qui devrait, souhaite-il, susciter

## Service de Fiscalité Agricole U.P.A. Région de Québec

Services offerts:

- Déclaration d'impôt de particulier et compagnie
- Formation de société, compagnie transfert de ferme
- Service de comptabilité informatisée

Endroit:  
Pour la période d'impôt, aux bureaux du M.A.P.A.Q., 1800, rue St-Laurent, Plessisville  
S.V.P. prendre rendez-vous 1-418-872-0770

## Compagnie Sirobec Inc.

1495 Ste-Anne, Plessisville, G6L 2N4

vous offre maintenant le service de nettoyage de barils de sirop d'érable à la vapeur.

Vous pouvez les apporter vous-mêmes tous les jours de la semaine de 8h à 17h.

Pour plus d'informations:

**362-9152**

Demander Serge ou Luc

## VENTE COMPLETE DU TROUPEAU "FRECH"

Prop. de Fernand et Réal Fréchette

819-358-2466, 2675

Au Terrain de l'Exposition  
de Victoriaville

Judi, le 19 avril à 11h00

122 têtes de Holstein pur-sang seront vendues, toutes portant le préfixe "Frech", incluant 55 bonnes, grandes vaches, 20 taures fortes gestantes et la balance des taures ouvertes et des génisses.

Moyenne du troupeau: 8830 kg.L 3.6% G, 3.4% P., M.C.R. de 176-171-187. Des records atteignant jusqu'à 217-208.

Le troupeau "Frech" est en élevage depuis 1915. Des vaches de grandes taille, qui sont toujours prêtes pour les expositions. Plusieurs têtes sont inscrites à l'Expo Printemps du Québec. 5 vaches sont porteuses du facteur rouge.

Les taureaux représentés incluent: Algonquin, Mandingo, Tab, Melvin, Hugo, Starbuck, Jubilant, Warden, Matinée, Mark Anthony.

Testé le 2 mars 1990, tout le troupeau est clair de la lucéose.

C'est une vente à ne pas manquer. Tout le potentiel de l'un des plus vieux troupeaux d'élevage au Québec.

Pour informations ou catalogue, contactez:

**Les Services d'Encan  
Crackholm**

David "Butch" Crack  
C.P. 514, Richmond, Qc  
JOB 2H0

(819) 826-2424

Auto: 819-822-5766

Fax: 819-826-2424 ou

Claude Pépin 819-358-2515

## VENTE par ENCAN

Judi, 12 avril, 12h30 précise chez  
MACHINERIE YVON BEAUDOIN  
5125, de la Plaisance à  
Chesterville, cté Arthabaska

SERA VENDU: Toute la machinerie tels que: Tracteur B275. Un loader. Presse à foin N. Holland 276 avec lance-balles en parfait ordre. Presse à balles rondes Class 4x4 démonstrateur. Une enrobeuse Class neuve. Faneur à foin Pottinger 360 neuf, 9 pds 9 pces. Faneur à foin Hit 54 neuf 17'6 pces. Un faneur RV 510 17' 6 pces. Une pince (clam) balle ronde neuve. 2 fans à foin usagées. Epandeur New Idea 175 minots. Epandeur Miller 350 minots neuf avec pont hydraulique. Epandeur J. Deere no. 54 usagé. Charrue 4 versoirs Fiskars ajustable de 12 à 20". Hydraulique déclancheuse. Charrue 3 versoirs Fiskars ajustable 12 à 16". Arroseuse Tecnomat 15714, 166 gal. U.S. 29 pds 6 pces de largeur. Chopper Gill 6'. Trailer tandem pneus 11L x15 avec plate forme de 6x10. Souffleur à neige 7'. Fendeuse à bois. Grader Brisson 8x24. Grader 6'. Laveuse à pression usagée. Section de monte balles Lessard neuf. Moteurs électriques 5 HP neufs. Soudeuse neuve. Grosse press drill. Petite press drill. Grinder sur pied. 2 sets de torches usagées, 1 set de torches neuf. Quelques valves hydrauliques double action. Moteur à l'huile. Gear Box 50 pour 1. Set de chaîne 20.8x38. Lots d'outils de garage, électriques et à l'air.

Conditions: Comptant

Cantine sur les lieux.

Pour informations:

**Albert et Luc Breton**

418-453-2681 418-453-2281

Encanteurs bilingues  
**INVERNESS**

Agent de vente - Non responsable d'accident personnel, de perte ou dommage à la propriété  
A votre disposition pour tous genres de ventes par encan. Toujours acheteur de terres et de roulants de ferme au complet.

## Commentaire Les sites d'enfouissement dérèglementés!

par Jean-Pierre Bélsisle

NICOLET---La Ville de Bécancour fait des pieds et des mains depuis quelques temps afin de chasser de ses parages ce qui ressemble étrangement à des sites d'enfouissement de produits toxiques... ou plutôt de produits spéciaux...!

Evidemment, rares sont les citoyens de Bécancour qui désapprouvent leur conseil et d'ailleurs, les édiles municipaux présentent une argumentation à toute épreuve pour combattre ce projet. Ils ont l'appui de plusieurs organismes locaux, tel le Syndicat de secteur de l'UPA de St-Grégoire, et il est fort à parier que le promoteur devra attendre longtemps avant de connaître l'issue de sa requête.

Par ailleurs, connaissez-vous bien des citoyens qui accepteraient de voir enfouir dans leur localité des terres contaminées, des résidus de produits qui n'ont rien de "dégradants" et des matières que l'on baptise d'"initiales" pour éviter de faire peur au monde?

En fait, il faudra bien un bon matin que notre société réalise l'ampleur du problème causé par l'entreposage de produits qui n'ont généralement de spéciaux que leur toxicité. Bécancour pourra toujours gagner la bataille qu'elle livre aux promoteurs, il reste que les produits seront simplement enfouis ailleurs, dans une localité qui n'aura pas mesuré l'importance du problème ou qui se sera fait bernée par les promoteurs. Quoi qu'il en soit, il faut trouver un rou à quelque part et le plus tôt est souvent le mieux.

Par ailleurs, il est de plus en plus évident que l'Etat doit être le maître-d'oeuvre de politiques rigoureuses quant au transport, à l'entreposage et à la destruction de ces produits. De laisser ce mandat à des gens qui ne recherchent que le profit, c'est de m're le moins de chance de notre bord. On constate de plus en plus que l'environnement est devenu une affaire de gros sous et il me semble que la fuite aux Etats-Unis d'un certain propriétaire d'entrepôts de BPC, il y a un an à peine, aurait dû réveiller nos dirigeants politiques. Mais non! On continue de fournir des permis à ceux qui en font la demande, en autant que ces derniers respectent des normes que je qualifierais de douteuses puisque finalement, on nage en pleine méconnaissance sur les effets de ces produits à long terme.



# Les petites annonces

## DIVERS A VENDRE

Poêle à bois combiné électrique (usagé). Lot de châssis différentes grandeurs. Prix de débarras. 428-3768 après 5h. (24-04-P)

Coffre-fort en parfaite condition. 24"x17"x14". Prix: \$200. 362-2612 (repas). (24-04-P)

Cuisinière électrique. Nécessaire à piscine. Desserte de coin. Réchauffe eau. Toilette. Table de pique-nique. A l'heure du souper 362-3014. (17-04-P)

9 trusses en 2x4, 2x5 avec une pente de 6"x12" et 27 pds de long. Prix à discuter. 362-3963 après 17h30. (17-04-P)

Vitres thermos usagées. 3 de 1/2"x18"x54". 2 de 1/2"x18"x63". Une bicyclette de montagne 20" pour fille et une autre pour fille et garçon. 362-7185. (17-04-P)

Vente de garage. 13-14 avril et 20-21 avril. Set de chambre 5 mcx. Bibelots. TV couleur. TV noir et blanc. Outils. Vaisselle. Antique. Aucune offre raisonnable refusée. Alfred Simoneau, 509, Rg 7, Plessisville. 362-6513. (17-04-P)

Bicyclettes neuves et usagées à vendre ainsi que réparation. 362-7966. (24-04-P)

2 stores vénitiens verticaux à vendre. Un pour vitrine de 6 pds, un pour fenêtre de l'évier en tissu dans les tons de beige. 362-3104.

Chaloupe en fibre de verre 14 pieds, Princefrib. En parfaite condition. Bon prix. 362-7463 ou 362-8688. (24-04-P)

Génératrice 20 000 watts. Laveuse à pression. Fan à foin. 4 Roues Honda 2 roues mices. 389-5611. (10-04-P)

Refrigerateur à lait Fédérée 8 bidons. Motoneige Sno Prince 295 SSC. Trailer pour tracteur à gazon. Le tout en bon état. 819-365-4367 entre 17h et 19h. (17-04-P)

Tracteur Belarus 520. 4 roues motrices, diésel. Très bonne condition. Trailer commandé pompier avec bras hydraulique. Banc de scie et fendeuse à bois hydraulique. Peut être vu à Plessisville. Pour rendez-vous, 514-462-3388. (29-05-P)

4 pneus avec mags pour Chevrolet de marque Dunlop lettrés blanc. Grandeur 225-70-RS15. (17-04-P)

Blocs de ciment 8"x15". 362-2197. (17-04-P)

Madhine à coudre. Surjetteuse domestique 3 fils Singer comme neuve. \$400. Surjetteuse industrielle 5 fils en bon état \$850. Aussi vente, location et réparation industrielle et domestique. (418) 796-2618. (01-05-P)

Ensemble de cuisine avec 4 chaises \$50.00. Ancien congélateur à crème glacée \$75.00. Toile opaque de 9 pds \$125. 2 toiles opaques de 6 pds \$50. Bicyclette tanem \$150. 362-3932 après 5h. (08-05-P)

Plan che à voile Bic (Reggae) 88. Voile Full Batt en 5.7 m2 plus petite voile Tempête. Flotteur 190 litres fini queue de dauphin. Servi 3 fois. Acheté \$1,200. Prix: \$850. 365-4837. (17-04-P)

Trailer 4x8. \$350. 1 guitare Fender Télécaster \$300. 385-4012. (10-04-P)

Tracteur à pelouse Colombia 1989. 10 forces. 34 poucs de tondeuse. Demander Serge 365-4397. (17-04-P)

Piscine à vendre. 15x30 pieds avec équipement. 362-6690. (24-04-P)

Foin, luzerne et mil 1989 et fopn et mil 1988. Aussi douche en fibre de verre 36x36 avec toit. 418-599-2667. (10-04-P)

Eclats de cèdre attachés en ballots pour allumer. 362-8788. (22-05-P)

Bois de chauffage 16", 24", 4'. Profitez de notre spécial. Livré ou non. Erable, plaine, hêtre, bouleau. 364-3920. (17-04-P)

2 bicyclettes "Grand Prix" 10 vitesses, roues 26". Aussi un carosse de bébé. Achèterais un divan-lit. 362-7408. (17-04-P)

Machinerie d'atelier. 6 machines en une: Tour à bois, banc de scie, press drill vertical et horizontal, disque à sabler + scie à ruban. Aussi 2 montées pour auto. Achèterais toilette bleue. Heure du souper 362-6190.

Machine à coudre surjetteuse domestique 4 fils, très propre. Simone Lambert, 362-7857. (10-04-P)

4 pneus d'été 205-60-13 de marque Eagle ST ayant 3 mois d'usage. Raison: Changement d'auto. 453-7735 apres 5h. (10-04-P)

## BATEAU A VENDRE

Chaloupe aluminium 14 pieds, meur Mercury 7.5. Le tout en très bon état. 362-3569. (10-04-P)

1989. Bateau Peterborough 17", état de neuf, moteur 50 HP, remorque 1982 ainsi que toit, power trim, réservoir. \$7,000. négociable. 362-3121 Plessisville. (10-04-P)

## FERMES A VENDRE

Ferme à vendre à Princeville dans le 11e rang est. Ferme de 86 acres, terrain de choix avec érablière de 900 entailles, installation sur tubes avec génératrice. Avec ou sans maison. Si intéressé s'adresser à 752-3765. (17-04-P)

## ANIMAUX A VENDRE

2 taureaux Charolais pur sang. 1 de 2 ans et l'autre de 1 an. 428-3476. (17-04-P)

Vente et achat de petits animaux, vendredi soir le 20 avril aux Petits Encans de Manseau, 2295, rang 9, Manseau. Denis St-Cyr encanteur. (17-04-P)

## MOTOS A VENDRE

Moto Suzuki GS 1150 Sport 86. Acheté en 87. 14,000 km. Pneus neufs. Mécanique A-1. Prix de liste \$4,300. Prix demandé \$3,900. (418) 728-4757 Laurier Station. (24-04-P)

Scooter Honda Elite 150 1985, refroidi au liquide, 4 temps, gris, transmission automatique, 2 pneus neufs, tout équipé, parfaite condition. Après 5h. 362-2058. (24-04-P)

Moto Harley Davidson FXE 1983, full chrome, peinture spéciale, mécanique refaite à neuf avec factures à l'appui. Acheteur sérieux seulement. Prix: \$8,000. Après 4h 362-7042. (01-05-P)

Moto Honda 250, 1983, en très bonne condition. Prix raisonnable. 428-3895. (24-04-P)

Moto Honda V45 Magna "750", 1984, 12,000 km. Refroidisseur au liquide. Dossier ajustable. 819-362-3083. (17-04-P)

Moto Aspencade Gold Wing, 1983, 1100cc, 37,000 km, parfaite condition. Touéq!p. 2 pneus neufs. Beaucoup de chrome. Prix: \$3,200. 364-3292 après 4h30. (10-04-P)

Moto Yamaha 500cc, 1983, pneu neuf, bas millage, noir, très bonne condition. Heure des repas 362-3397 Denis. (10-04-P)

Moto Kawasaki Ninja 1000 K, 1987, noir, 27,000 km. Propre. \$3,500. Sylvain 389-5885. (10-04-P)

Moto Chopper Honda 750cc, 1976, kit de chrome, roues de mags, 4 dans 1, peinture neuve, faut voir! 362-6865. (17-04-P)

Moto Yamaha XC180L, 1984, 180cc, transmission automatique, 1200 km. Avec 2 casques dont 1n avec visière. 362-2755 aux repas. (10-04-P)

## MEUBLES A VENDRE

VENTE DE MEUBLES USAGES à La Grange de Ste-Sophie: Réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, cuisinières, etc... Mobilier de cuisine, de salon, de chambre, etc... Pour information ou rendez-vous: A. Marcoux, 362-8629. (24-04-P)

Mobilier de chambre style moderne en mélamine gris, meuble modulaire, comprend 5 morceaux et un lit grandeur Queen. Très propre. Aubaine. Prix: \$700. 362-2228. (17-04-P)

Poêle et réfrigérateur Westinghouse, couleur jaune, en très bon état. 362-7262 ou 362-7411. (10-04-P)

Poêle à bois 1927 Lijot, couleur belge. Super spécial. 365-4441. (10-04-P)

Mobilier de salon style Canadien en orme. Aussi bibliothèque. Un lit simple. 362-2092. (24-04-P)

VENTE: Cause de déménagement. Laveuse, sècheuse, réfrigérateur, set de cuisine rustique, tapis de tapis vieux rose, etc... Au sous-sol du 127 Kelly, Plessisville. Donat Simoneau, 362-2511. (10-04-P)

Mobilier de bureaux. Mercier et Mercier Notaires de Lyster ont renoué leurs bureaux et tout le millier, articles de bureaux, vénitiens, lampes, tables sont à vendre à prix réduit. 389-5985. (17-04-P)

## CHALET A VENDRE

Chalet à vendre à Notre-Dame de Lourdes, au 651 K Est. Tou meublé Pour informations: 362-7991. (10-04-P)

**Logements 4 1/2 pièces à louer**  
Aux 1er et 2e étages  
DISPONIBLES POUR LE 1er JUILLET 1989



Qualité supérieure: Très bonne sonorisation, isolation, service de conciergerie, endroit tranquille.

**362-2653**

**Nouveaux tarifs pour les Petites Annonces**

1 semaine ou 2 semaines: \$4.00 par semaine  
3 semaines: \$10.00  
4 semaines et plus: \$3.50 par semaine

**La Feuille d'Érable**

**Les Petites Annonces**  
DEMANDE POUR UNE ANNONCE CLASSÉE

1 ou 2 semaines: \$4.00 par semaine  
3 semaines: \$10.00  
4 semaines et plus: \$3.50 par semaine

Ce tarif est pour 25 mots ou moins. Plus de 25 mots, 0.05C par mot supplémentaire.

**Toute annonce classée doit être payée avant publication**

---

NOMBRE DE SEMAINES \_\_\_\_\_

CHÈQUE  MANDAT-POSTE  COMPTANT

RETOURNEZ LE TOUT PAR LE RETOUR DU COURRIER À:  
**LA FEUILLE D'ÉRABLE, C.P. 160, PLESSISVILLE, G6L 2Y7**

**La Feuille d'Érable**  
362-7049, Plessisville

**TARIFS ET CONDITIONS DES ANNONCES CLASSÉES**

1 ou 2 semaines: \$4.00 par parution. 3 semaines: \$10.00. 4 semaines et plus: \$3.50 par parution, pour 25 mots ou moins. Chaque mot supplémentaire CINQ SOUS. Toute annonce classée DOIT ÊTRE PAYÉE AVANT PUBLICATION. Les annonces classées devront être CANCELLEES POUR LE JEUDI MIDI AU PLUS TARD. Toutefois, les nouvelles annonces sont acceptés jusqu'au JEUDI MIDI pour parution le MARDI suivant.

**BATEAU A VENDRE**

Chaloupe aluminium 14 pieds, meur Mercury 7.5. Le tout en très bon état. 362-3569. (10-04-P)

1989. Bateau Peterborough 17", état de neuf, moteur 50 HP, remorque 1982 ainsi que toit, power trim, réservoir. \$7,000. négociable. 362-3121 Plessisville. (10-04-P)

**FERMES A VENDRE**

Ferme à vendre à Princeville dans le 11e rang est. Ferme de 86 acres, terrain de choix avec érablière de 900 entailles, installation sur tubes avec génératrice. Avec ou sans maison. Si intéressé s'adresser à 752-3765. (17-04-P)

**ANIMAUX A VENDRE**

## MAISONS A VENDRE

Maison 25x24.8, 8 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, salon, cuisine, une dépense, une cuisine d'été, grenier. Garage et une remise. Terrain 64x107. Rue Napoléon. 362-3048. (01-05-P)

Princeville. Bungalow style Moderne 26x38, terrain 60x130, construction 1987 avec abri d'auto, 2 chambres. Sous-sol non fini. Plancher bois franc. 364-2696 ou 364-3759. (17-04-P)

Devenez propriétaire d'une maison pour aussi peu que \$250. par mois avec un comptant raisonnable. Située au Doaine Somerset, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain, hall d'entrée plus sous-sol. 362-3413. (10-04-P)

Directement du propriétaire. Maison 28'x40' en briques. Trois chambres, chauffage électrique et bois, vacuum, plaque chauffante, four encastré, lave-vaisselle, ventilateur Venmar, terrain 60'x100'. Au 1764 Rousseau. 362-7051. (24-04-P)

Maison, construction neuve, 2 ch. à coucher et une ch. de lavage. Terrain 100'x65'. Briques et clapboard. Porte patio. A prix réduit. Située nouveau développement Plessisville. 362-6865. (01-05-P)

Petite maison à vendre dans le village de Lyster à 110 rue Noel. Murs extérieurs, fenêtres et toit refaits à neuf. Prés d'un cours d'eau. 2 chambres. Environ \$29,000. Tél. Victo 758-7258. (17-04-P)

Maison à vendre avec revenus de 7 logements. 362-6690. (24-04-P)

Maison 1 1/2 étage, rénovation, armoires en chêne, patio, chauffage électrique/huile, au bois. Terrain 100x100, taxes peu élevées. Au 2501 St-Isidore. Bon prix. 362-8584. (17-04-P)

Maison mobile avec solage, 14x68, sans passage, avec 3 chambres, chauffage électrique et au bois. Année 1976. Terrain 126x150. PRIX à discuter. 364-3838. (24-04-P)

Maison à vendre au 512, rang 11, Plessisville. Terrain 256x210. Aussi convoyeur à bois, 20 pieds de long. Scie à chaîne Jonsered. 362-7488. (17-04-P)

Maison située au 617 St-Calixte. 3 chambres, salon, cuisine, 2 garages, chauffage bi-énergie, terrain 65 000 pl.ca. Libre en mai. 362-3779. (10-04-P)

Maison 1 1/2 étage, 2 salles de bain, patio, entièrement rénover. 362-3958. (17-04-P)

2 maisons de 1 1/2 étage situées à St-Ferdinand au bord du Lac William. 418-428-9808. (10-04-P)

Inverness. Maison 2 étages, 7 chambres, 3 salles de bain, cuisine, salon, salle de jeux, salle de couture, extérieur clapboard, chauffage huile/bois. Puits artésien. Jardin. 453-2546. (10-04-P)

Maison mobile à déménager. 1972. 12x64. Chauffage électrique. Poêle. Réfrigérateur. \$9,000. 365-4641 après 6h. (10-04-P)

Maison de campagne 25x42 avec garage. Terrain de 10 arpents et 3 bâtiments. Rang 11, Plessisville. 362-3358. (17-04-P)

Maison 26'x40', construction 1976, près du centre d'achat avec remise. Cour asphaltée, 3 chambres à coucher, chauffage électrique et au bois. 362-7967. (10-04-P)

Bungalow à vendre style Québécois, 27'x38', façade en briques, 3 chambres à coucher, sous-sol semi fini, bel aménagement paysager, situé au 335 Leclerc, Princeville. 364-3233. (17-04-P)

Maison mobile à vendre 1981, 14x68, chauffage électrique et bois. Terrain 80x100. Remise 12x16. Intérieur refait à neuf. Cause: Déménagement. Inf: 364-3907 après 18h. (17-04-P)

Maison 2 logements. Centre du village Inverness. Grand terrain. Garage. \$40,000. Direct du propriétaire. 453-7732. (10-04-P)

## COMMERCES A VENDRE

Boutique de chaussures pour toute la famille. Galeries de l'Erable. Acheteur sérieux. 819-287-5826 (soir). (10-04-P)

A Villerooy. Dépanneur 24x41 avec résidence annexée 28x41. 5 1/2 pièces. Sous-sol fini. Piscine hors terre. Cour asphaltée 10,000 pl.ca. Très bon chiffre d'affaires. Très bon commerce. 819-385-4782. (10-04-P)

## ROULOTTES A VENDRE

Roulotte Appalaches 1979, 17 1/2 pieds, 6 places, toilette, douche, poêle, fan, auvent automatique. Très propre. Prix: \$4,500. 362-6584. (10-04-P)

Roulotte Taurus 28 pieds. Jamais fait de route. Excellente condition. Prix: \$11,500. 362-7609. (10-04-P)

Motorisé Royal Classic, 14,000 km, 26 pieds, tou équipé. Prix: \$42,000. non négociable. 362-3807 le soir ou 758-5735 appareil 277. (17-04-P)

Roulotte Gitan 1989, 12 pieds, 4 places, n'a servi que 2 mois. 364-5192. (10-04-P)

Roulotte Val Bar, 1975, 29 pieds, tou;équipée, chambre seule, douche séparée. Très propre. Remise et plate-forme incluses. Prix: \$6,500. 362-7002 après 5h. (10-04-P)

## AUTOS A VENDRE

Nissan Sentra 1985, 5 portes, très propre, 100,000 km, 5 vitesses manuelles. Prix à discuter. Aussi mini trail 1979, 70cc, très propre. En parfait état. Bas milage. 362-6279. (24-04-P)

Pontiac Le Mans 1974, en bonne condition. 85 000 milles. 362-2545. (17-04-P)

Plymouth Horizon 1984, 5 vitesses, hatchback. \$1,800. 362-6568 après 6h. (10-04-P)

Fiero 1985, noir, automatique, 4 pneus neufs 4 saisons, 70,000 km, en excellente condition. 362-3990 ou 362-7995. (17-04-P)

Buick Electra Ltéd, 1978, très propre, aussi canott16' avec les rames. 362-8166 après 18h. (24-04-P)

Pick Up Datsun 4x4 King Cab, 1982, en bonne condition. Prix à discuter. 365-4206. (24-04-P)

Acadian 83, 2 portes, transmission automatique, 67000 km, plusieurs pièces neuves, antirouille, 4 pneus d'été, 4 pneus hiver, tous sur roues. Très bonne condition. Demande Diane 362-8686 le jour ou 362-2823 le soir. (10-04-P)

Plymouth Horizon 1985, moteur 2.2, manuelle 5 vitesses, 117 000 km, repeint à neuf. Cause de vente: Plus besoin d'auto. 362-2436 le soir et 362-3526 le jour. (24-04-P)

Camion Chevrolet 1985, 1/2 tonne, 4x4, diesel, automatique, très bien équipé. Avec cabine de fibre. 68 000 km. Prix: \$8,800. 819-362-3809. (10-04-P)

Chevrolet Cavalier RS 1986, 68 000 km, 5 vitesses, tou équipé. 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été. Traitement antirouille. Ur seul propriétaire. Prix: \$6,700. 362-7858 ou 364-2700. (24-04-P)

Nissan 200 SX XE 1987, blanc, tout équipé, 85 000 km, très propre. Prix raisonnable. 364-3306. (10-04-P)

Plymouth Horizon 1988, 5 vitesses manuelles, 31 000 km. Un seul propriétaire. Garantie transférable 3 ans. Prix demandé \$6,200. 362-6648. (17-04-P)

Chrysler Laser 1985, manuelle 5 vitesses, très propre. \$4,000. En bon état. 43,000 km. Cause de vente: Auto fournie. 365-4360. (01-05-P)

## TERRAINS A VENDRE

Terrain à vendre 197x82 avec service d'eau. Aussi système pour réchauffer l'eau de la piscine. S'installe sur le toit ou sur un treplin. 362-3014 aux repas. (10-04-P)

## A SOUS-LOUER

4 1/2 pièces, entrée laveuse sècheuse. Prix raisonnable. Chauffage électrique. 362-2809. (10-04-P)

Grand 4 1/2 pièces, neuf, balayeuse centrale, grand stationnement avec prise extérieure. Endroit tranquille. Pour inf: 362-8945 après 5h. (24-04-P)

Grand 4 1/2 pièces rénové, bien situé, entrée laveuse sècheuse, grand stationnement, chauffage électrique. Libre immédiatement. 362-8471, 362-7028 ou 362-7628. (24-04-P)

## RECHERCHE

J'achèterais Scooter (50cc). N'importe quelle sorte sauf Spree. Appelez le soir après 6h et demander Patrick. 362-2836. (10-04-P)

Serais acheteur d'une moto entre 100cc à 185cc avec lumière semi-route. En bon état. 362-6298. (10-04-P)

## LOGEMENTS A LOUER

Laurierville. Place Roy. Grand 4 1/2 pièces, libre immédiatement. 389-5611. (24-04-C)

3 1/2 pièces, très propre, frais peint à la grandeur, meublé, chauffé, éclairé, entrée laveuse sècheuse si désiré. 362-7148. (24-04-P)

5 1/2 pièces, grand balcon, garage fourni, entrée laveuse sècheuse. Libre 1er mai. \$250.00. 362-8056. (24-04-P)

Toi qui te cherche un appartement à Montréal pour la période des vacances d'été du 1er juin au 15 août. J'ai ce qu'il te faut. Communiquez avec moi. 362-7957. (17-04-P)

2 grands 3 1/2, centre-ville, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, très propres. Entrée laveuse sècheuse. Stationnement. Libres immédiatement et 1er juillet. 362-6634. (24-04-P)

4 1/2 pièces, libre le 1er juillet ou avant. Service de vidanges, déneigement, grand stationnement. Installation laveuse sècheuse. Espace de rangement au sous-sol. Situé au 622 St-Calixte, Plessisville. Non meublé \$240./mois. Meublé \$265./mois. 362-2786. (01-05-P)



# RE/MAX

## bois francs inc.

1457 ST-EDOUARD, PLESSISVILLE



**Florent Grenier**



**Huguette Thivierge**

 <p>5 min. de la Ville 592, rang 11</p>	 <p>En plus: Piscine creusée 2155 Des Roses</p>	 <p>Const. 3 ans Terrain 150x220 418, rang 11</p>
 <p>245, Rte 265 N.D. de Lourdes Terrain 140x435</p>	 <p>1747 Chanoine Boulet</p>	 <p>En campagne près de la ville 3306, rang 8</p>
 <p>2041 St-Edouard Pour petit budget!</p>	 <p>Rue paisible Taxes campagne 831 des Bouleaux</p>	 <p>970 St-François N.D. de Lourdes</p>
 <p>Domaine enchanteur 41.2 acres</p>	 <p>Entre Laurierville et Plessisville 906, Rte 267</p>	 <p>2 logements 5 1/2 pièces. Taxes campagne 511-513 St-Calixte</p>
 <p>Maison et remise Rue Tourigny Dom. Somerset</p>	 <p>Revenus garantis Léger comptant</p>	 <p>Commercial! 1294 St-Calixte</p>
 <p>Intérieur superbe! 1225 Trudelle</p>	 <p>Elle vous plaira 1186 Cormier</p>	 <p>2 logements Moins de \$40,000 2168 St-Edouard</p>
 <p>1749, R.R. 2 St-Pierre Baptiste</p>	 <p>Faites une offre Moins de \$40,000 Laurierville</p>	 <p>1345 Trudelle A 3 papiers</p>

POUR UN **RESULTAT MAXIMUM** Bur.: 362-6362 Res.: 362-3812

## LOGEMENTS A LOUER

Grand 3 1/2 pièces, entrée laveuse sècheuse, grand stationnement. Garage. Aussi sous-sol. Disponible le 1er mai. 362-8629. (17-04-P)

Logements neufs. Grands 4 1/2 pièces. Prêts pour le 1er juillet. Rue St-Edouard. 362-3807 le soir ou 758-5735 appareil 277. (10-04-JNO)

Au 1371 St-Jean, 3 1/2 pièces avec poêle et réfrigérateur si désiré. Refait à neuf. Libre 1er juillet. 385-4884. (01-05-P)

5 1/2 pièces, très propre, chauffage électrique, grand stationnement. \$225. par mois. 362-6738. (17-04-P)

3 1/2, 4 1/2, 1 1/2 pièces, meublés ou non. Chauffés. Eclairés. Eau chaude. Service de laveuse au sous-sol. 362-6690. (24-04-P)

3 1/2 pièces à louer. Entrée laveuse sècheuse. Poêle. Réfrigérateur compris ou non. Propre. Tranquille. Remise à l'extérieur. Libre 1er juillet. 362-7957. (17-04-P)

3 1/2 pièces meublés ou non, chauffés, éclairés. Pas de bail. Libre immédiatement. 362-3678. (17-04-P)

4 1/2 pièces, conciergerie, moderne, très propre, entrée laveuse et lave-vaisselle, vacuum central, tapis, intercom, stationnement. \$290. par mois. Aussi 5 1/2 pièces \$340. par mois. 3 1/2 pièces \$265. 362-6405. (10-04-JNO)

Grands 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, très propres, endroit tranquille. Entrée laveuse sècheuse. Electricité, chauffage inclus. Situés centre ville. 362-3360 après 5h. (10-04-JNO)

2 1/2 pièces et 3 1/2 pièces, chauffés, eau chaude fournie, meublés ou non meublés. Situés au 1er plancher. Murs insonorisés. Service de laveuse sècheuse. Entrée sécuritaire et contrôlée. 362-7230. (24-04-P)

Logement à louer. Entrée laveuse sècheuse. Chauffage électrique. Libre 1er juillet. Service de vidanges et déneigement. Très propre. Situé au 1456 St-Luc, Plessisville. 362-3585. (24-04-P)

Grand 4 1/2 pièces, meublés ou non. Entrée laveuse sècheuse. Stationnement. Centre ville. Libre immédiatement. 362-2264 ou 362-8660. (10-04-JNO)

4 1/2 et 5 1/2 modernes, spacieux, stationnement, prise pour auto, entrée laveuse sècheuse, lave-vaisselle. Libres 1er juillet. 362-7570 Place Amiro. (10-04-JNO)

3 1/2 pièces dans un bs, entrée laveuse sècheuse. Stationnement. Au 2014 St-Edouard. 362-7962. (10-04-P)

4 1/2 pièces, meublés ou non, chauffés, éclairés. Aussi 2 1/2 et 3 1/2 pièces meublés, chauffés, éclairés et tous rénovés. Libres immédiatement. Au 1840 St-Edouard. 362-2107 le soir seulement ou 364-2902. (10-04-JNO)

2 logements 3 1/2 et 4 1/2 pièces à Place du Centre, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement. 362-8821 le jour ou 362-8619 le soir. (10-04-JNO)

PRIX COMPETITIFS. 4 1/2 et 3 1/2, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, meublés ou non. Idéal pour personne seule, personne âgée ou jeune couple aimant la tranquillité. Libres immédiatement. Situés face à l'Eglise St-Calixte. Services extras. Cafétéria 5 jours/semaine, du lundi au vendredi. S'adresser à M.B. Caouette 362-6841 ou 362-8488 et 752-6644. (26-06-P)

1 MOIS GRATUIT. A Plessisville, grand 4 1/2 pièces, remis à neuf, milieu sécuritaire et paisible. Entrée contrôlée, service de conciergerie, balayage centrale, entrée laveuse sècheuse. 357-7813. (26-06-P)

4 1/2 pièces, centre ville, non chauffés, non éclairés, entrée laveuse sècheuse. Stationnement et vidanges compris. Repeint à neuf. Libre immédiatement. 362-2564 ou 362-2010 aux repas. (17-04-P)

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, rénovés, chauffés, eau chaude fournie, murs insonorisés blocs ciment 8", le seul isolé de cette façon en ville. Service de laveuse sècheuse. Stationnement avec prise électrique. Déneigement inclus. Aussi 4 1/2 dans duplex. 362-7230. (24-04-P)

Grand 3 1/2 pièces, meublés ou non. Libre 1er juin. 362-3005 ou 362-2003. (10-04-JNO)

3 1/2 pièces, espace de rangement, chauffage électrique, entrée laveuse sècheuse, libre 1er juillet. Au 1884 Des Erables, Plessisville. 362-8589. (17-04-P)

5 1/2 pièces, entrée laveuse sècheuse. Chauffés si désiré. Cour asphaltée. Stationnement. Très propre. Libre 1er juillet. Situé rue Des Erables, près des industries. Garage si désiré. 385-4671 après 6h. (01-05-P)

## APPART. A LOUER

2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie. S'adresser à Léo Morissette, 1805 St-Edouard, 362-2084. (24-04-P)

2 logements de 3 1/2 pièces meublés, chauffés, éclairés, espace de rangement, stationnement, 2e et 3e étage. Libre 1er avril et 1er mai au 1341 Napoléon, Plessisville. 365-4307. (10-04-P)

2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés. 362-7245 le jour. (10-04-JNO)

2 1/2 pièces, très propre, meublés, chauffés, éclairés, entrée laveuse sècheuse, stationnement. Libre immédiatement. 362-3430. (01-05-P)

1 1/2 et 2 1/2 pièces, au 1665 St-Louis (Société des Alcools). 2 1/2 pièces \$180. tout compris et 1 1/2 pièces \$110. tout compris. 364-5875 ou 364-5077. (24-04-P)

Beaux 3 1/2 pièces, meublés, modernes, centre ville. Libres immédiatement. 362-6666 ou 362-2686 le soir. (10-04-JNO)

Au centre ville, un 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, et éclairés avec service gratuit de laveuse sècheuse et air conditionné. Libre immédiatement. 362-7714. (10-04-JNO)

1 1/2 pièces, meublés, \$130. par mois. 758-5050 Mario. (10-04-JNO)

## CHAMBRES A LOUER

Chambre meublée, éclairée, réfrigérateur, stationnement, cuisine communautaire. Située au centre-ville. Au 1737 St-Louis. 362-3610. (17-04-P)

A louer au mois. Chambre privée pour femme ou fille, endroit tranquille et sécuritaire donnant accès sur un grand passage, entrée contrôlée, commodité, laveuse, sècheuse. 362-7230. (24-04-P)

Chambre très propre. Meublée avec poêle et réfrigérateur. Armoires et évier. Située au centre ville. Stationnement. 362-3360. (10-04-JNO)

## ' DIVERS A LOUER

Local commercial à louer. Situé au 1697 St-Louis. Libre immédiatement. 1500 pi.ca. 362-6666 ou 362-2686 le soir. (10-04-JNO)

Local à louer. Libre 1er juillet. Situé au Salon Angèle, 1778 St-Calixte, Plessisville. Rénové récemment. Inf: 362-3196. (10-04-P)

Entrepôt à louer à Lyster. 14 000 p.c. en tout ou en partie. (418) 744-3344. (10-04-JNO)

Grand local commercial à louer, 30'x78' avec bureau, douche, toilette. Pourrait servir comme centre de santé, bureaux professionnels, commerces variés. 1272 St-Louis. Libre immédiatement. Aubaine. 362-6891. (24-04-P)

Locaux commerciaux à Place du Centre, centre ville, 700 pi.ca. et autre 900 pi.ca. Libres immédiatement. François Fortier, 362-8821 le jour ou 362-8619 le soir. (10-04-JNO)

Carré St-Louis. (Anciennement Plomberie A. Gagnon). A louer, locaux commerciaux, superficie de 600 à 2000 pi.ca. Nouveau complexe commercial. Situé au centre ville. Idéal pour personne ambitieuse et dynamique désireuse de se lancer en affaires ou prendre de l'expansion. 362-3807 ou 362-3301. (10-04-JNO)

## DIVERS

AMOUREUX DU NORD. Album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien, JOK 2E0, (514) 835-3820. (30-11-P)

PIANO Acquisition et financement facile. Pianos droits ou à queue, neuf ou usagé à partir de \$950.00 incluant: banc, livraison (rez-de-chaussée) et garantie. Représentant Baldwin et Young Chang. Service rapide: accordement, transport, etc... Pourquoi attendre, téléphonez au (418) 338-3766 ou 338-4765 soir pour prendre rendez-vous, demander François. (10-04-JNO)

La Garderie Fleur de Soleil Inc. a une place pour votre enfant (1 journée ou davantage), tarif à compter de \$4.55/jour, personnel qualifié, pour groupes limités, reçus officiels, service stable garanti. Inf: 362-6760. (17-04-CO)

Vous aimeriez étudier la Bible sans appartenir à une religion? Cela nous ferait plaisir de venir lire la Bible avec vous à votre domicile. Si cela vous intéresse, téléphonez à 1-800-361-7917. (24-04-P)

J'achète le vieux fer, fonte, cuivre, aluminium, vieilles autos pour scrap. 362-7134. (08-05-P)

## Logements neufs à louer 4 1/2 pièces et 3 1/2 pièces RUE DUPONT, PLESSISVILLE Disponibles immédiatement

PLACE DUPONT *Plus d'information* G.CARRIER 362-2033

PROJET 72 UNITÉS



Inf: 362-2033

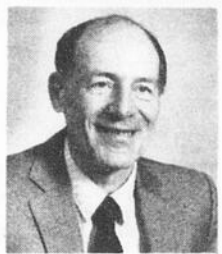
G. Carrier

on loge  
vous



trans-action

TRANS-ACTION  
CHARLES & ASSOCIÉS INC.  
14, Perreault, Victoriaville, QC G6P 5C6



VOUS DÉSIREZ  
ACHETER, VENDRE OU  
FAIRE EVALUER VOTRE  
PROPRIÉTÉ

Je suis à votre service  
RAYMOND ROUILLIER 362-7102  
758-7591

1779-1785 ROUSSEAU PLESSISVILLE. 2 semi-détachés. Propriété idéale pour propriétaire occupant. Libre le 30 juin.

2097 DES VIOLETTES PLESSISVILLE. Près du centre d'achat. 3 chambres. Vente: Cause de transfert. Occupation flexible.

289 - 5e RANG PLESSISVILLE. Construction 1975. Propriétaire aménagement dans un foyer. Une occasion.

2359 LACERTE PLESSISVILLE. 3 chambres à coucher. Excellente valeur pour moins de ??? C'est surprenant!

CABANE A SUCRE avec salle de réception. Possibilité de REVENUS pendant 12 mois.

BATISSE COMMERCIALE 3 locaux avec baux. Rentabilité intéressante. Prix négociable.

GARAGE avec 2 grandes portes. Essence. Gaz propane. Salle de montre. Bien situé.

DOMAINE de 400,000 pi.ca. avec accès au Lac William de St-Ferdinand à vendre en entier ou en partie.

1200 MAILHOT. Terrain 9600 pi.ca. Bungalow de style agréable et bien aéré.

2549 ST-GERMAIN. Maison préfabriquée. 14x60. Très moderne. 3 ans seulement.

375, 10e RANG SUD ST-PIERRE BAPTISTE. Maison sur le bord du lac Fortier. Rénovée à neuf.

TERRAIN 7375 pi.ca. 265 N, Domaine Somerset, Plessisville.

MAISON MOBILE 12x64, située à Laurierville. A être déménagée Prix avantageux.

RECHERCHONS TERRES A BOIS de toutes dimensions, dans les environs. Pour acheteurs sérieux.

## DIVERS

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal: La Feuille d'Erable, 1646 St-Laurent, C.P. 160, Plessisville, 362-7049, nous vous offrons ce service.  
(10-04-JNO)

**FINI LES CHAUDRONS SANS POIGNEE.** Polissage de chaudrons, réparation de poignées et Le Creuset. **VENTE ET SERVICE** de batterie de cuisine en acier inoxydable, porcelaine, poterie, verrerie, literie, etc... Trousseau de la jeune fille. Boutique Bonne Cuisine, 758-1266.  
(10-04-JNO)

Nouveau marché aux puces St-Zéphirin, 2100 Rte 255, sortie 185, Rte 20. Ouvert vendredi 13h à 21h, samedi dimanche de 10h à 17h. (819) 477-6423.  
(24-04-P)

Je suis disponible pour tous vos travaux de peinture, intérieur et extérieur. Prix raisonnable et conscience professionnelle. Demander Denis 362-2232.  
(17-04-P)

**TRUITES...TRUITES...** Pêche pour toute la famille. Ensemencement. La Pisciculture du Lac William Inc., Sur la roue 265, St-Ferdinand, G0N 1N0. Tél: (418) 428-9200, 428-9372. Fax: (418) 428-9178.  
(16-10-C)

Prendrais animaux en pagage. Fournirais foin sec, sel et minéral. Laurierville 365-4470.  
(08-05-P)

L'information du public assurée par

LES HEBDOS RÉGIONAUX



ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

## OFFRE D'EMPLOI

Si vous voulez partir boutique, maison ou commerce, je possède 75 manufacturiers de dames à votre disposition. Faites de gros profits. Investissement minime. (514) 257-8677.  
(24-04-P)

Couturières demandées pour couture à domicile. Doit posséder machine overlock et plain, travail facile. 362-8016 le jour.  
(17-04-P)

\$\$\$ Occasion d'être en affaires \$44. Temps plein ou partiel. Possibilité de 375\$ à 1125\$/semaine. Recherchons personnes ambitieuses dans votre région. 25 ans et plus. Donnons formation. 1-800-361-5096 ou (514) 328-7116.  
(25-09-P)

**MAISON A LOUER**  
Unifamiliale 1 1/2 étage. Chauffage bois, électricité ou huile. Libre 1er juillet. Située 1665 Des Erables  
362-7230

**LOGEMENT NEUF A LOUER**  
Situé au 1382 Dupont. Entrée privée. Près du centre d'achat et du centre ville. Aspirateur central. Libre 1er juillet.  
Pour inf: 362-6593

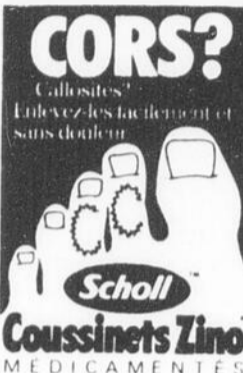
**A VENDRE**  
Très bel ensemble de salle à diner en chêne. Table extensible, 4 chaises, buffet. En excellente condition. \$1,000.00.  
418-335-6820 après 6h

**LOCAL COMMERCIAL À LOUER**  
Au 1459 St-Louis, Plessisville  
Possibilité de 850 pi.ca.  
Libre le 1er mai  
362-8758

**3 1/2 pièces à louer**  
Meublé ou semi-meublé, frais peint.  
Stationnement déneigé, à partir de \$220./mois  
362-3656 soir ou 362-8758 jour

Etre son propre patron. Une route de distributrice à Popcorn, c'est très payant, mais ATTENTION, demandez tou; les informations gratuites avant tout. Information Québec, C.P. 8913, Ste-Foy, Qc, G1V 4N8.  
(17-04-P)

Homme demandé pour travail à l'année sur ferme laitière. Expérience requise pour régie du troupeau, traite, alimentation, machinerie. Maison disponible. 819-389-5430.  
(10-04-P)



**MAISON A LOUER**  
Unifamiliale 1 1/2 étage. Chauffage bois, électricité ou huile. Libre 1er juillet. Située 1665 Des Erables  
362-7230

**LOGEMENT NEUF A LOUER**  
Situé au 1382 Dupont. Entrée privée. Près du centre d'achat et du centre ville. Aspirateur central. Libre 1er juillet.  
Pour inf: 362-6593

**A VENDRE**  
Très bel ensemble de salle à diner en chêne. Table extensible, 4 chaises, buffet. En excellente condition. \$1,000.00.  
418-335-6820 après 6h

**LOCAL COMMERCIAL À LOUER**  
Au 1459 St-Louis, Plessisville  
Possibilité de 850 pi.ca.  
Libre le 1er mai  
362-8758

**3 1/2 pièces à louer**  
Meublé ou semi-meublé, frais peint.  
Stationnement déneigé, à partir de \$220./mois  
362-3656 soir ou 362-8758 jour



### REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. D.N.E.

### REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. D.D.

### À LOUER

Beau 4 1/2 pièces, entrée laveuse sècheuse, chauffage électrique, armoires mélamine, remise, prise extérieure pour auto, service de vidanges et déneigement. Près du centre d'achat. \$280./mois. 362-2120

## ROGER DERY

Service d'impôt

# 362-9112

Merci à vous tous

Merci pour votre confiance

Merci pour votre fidélité

Meilleurs Voeux à chacun de vous

## Joyeuses Pâques

## A VENDRE OCCASION UNIQUE

- Commerce établi depuis 38 ans
- Possibilité de faire gérer par les employés actuels (12 ans exp.)
- Région de Plessisville
- \$20,000 de salaire au propriétaire plus 49% de rendement sur capital investi
- Comptant nécessaire = \$30,000
- Cause de vente, autre opportunité

S. Ross, SYST-M A courtier  
752-3495

## Place Riviera 3

## LOGEMENTS A LOUER

# 4 1/2 pièces

# 1755 St-Nazaire

# 362-3716



**RAPPORTS D'IMPOT**  
Impôt des particuliers - Impôt des PME  
**Robyn Croteau**  
819-362-2495

**Casse-croûte à vendre ou à louer**  
Très bien situé. Près du centre ville. Grand stationnement. Bonne clientèle. Personne sérieuse seulement.  
362-2457 après 18h

## IMPOTS-IMPOTS-IMPOTS

Je ferai vos rapports d'impôts (pour particuliers seulement). Service rapide et confidentiel. Expérience.

Mme Laurent Filion 362-6127

## Entrepôt à louer

A Lyster, 14 000 p.c.  
en tout ou en partie  
(418)744-3344

### BEAU 3 1/2 PIÈCES

Libre 1er juillet. Entrée laveuse sècheuse. Plancher bois-franc. Porte patio. Balcon. 2 espaces de stationnement. Chauffage électrique. Espace de rangement au sous-sol. Très bon prix. Faut voir! 362-8729

## LOGEMENTS A LOUER

Grands 4 1/2 pièces. Place Riviera 1 et 2. Situés au 1769 et 1795 St-Nazaire. Propriétaire J. Dubuc.  
Inf: 362-2802

## La Villa Du Bel Age

1691 Av. Ste-Thérèse, Plessisville  
Grandes chambres doubles ou simples. Prix abordable, meublées ou non. Tous les soins et services. Hommes, femmes et couples. Aussi je suis disponible pour les vacances et les sorties de l'hôpital. Johanne Lampron, Louis Côté, propriétaires. 362-3922

## IMPOTS (Pour particuliers)

**F. GUILBERT**  
2043 Vallée, Plessisville, Qué.  
362-7971

## BICYCLES CAROLE

vous invite à venir voir les nouveaux modèles 1990 aux couleurs fluo dans la bicyclette ordinaire et vélo de montagne  
**PRIX COMPÉTITIFS**

Au plaisir de vous voir!

Rte 265 Sud en allant vers Ste-Sophie

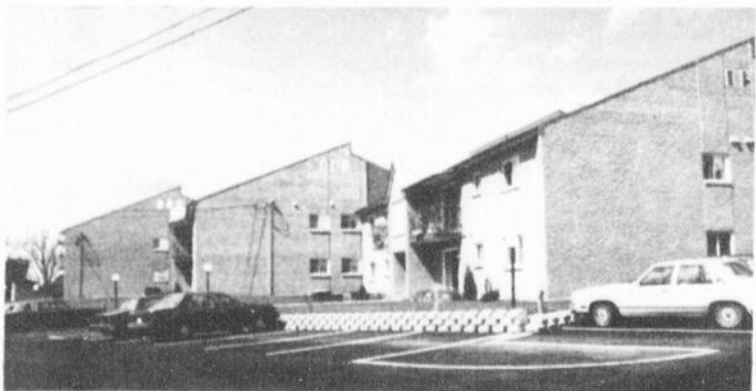
819-362-7966



HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi au jeudi de 9h à 21h  
Vendredi de 9h à 20h  
Samedi de 9h à 17h

## Place Deguise

Logements 4 1/2 pièces à louer  
Beau site près du centre-ville



Inf: 362-2033

## Vive la feuille d'érable!

(NC)—Nous célébrons cette année le vingt-cinquième anniversaire d'un symbole nationale qui nous est familier à tous, le drapeau à la feuille d'érable rouge. Cet anniversaire, qui marque un jalon dans l'histoire de notre pays, sera souligné par des manifestations spéciales dans tout le pays. C'est l'occasion pour tous les Canadiens et Canadiennes d'en apprendre d'avantage sur l'histoire de leur drapeau et de méditer sur l'importance que revêt celui-ci en tant qu'emblème universellement reconnu du Canada.

C'est à midi, le 15 février 1965, que l'unifolié a été hissé pour la première fois sur la Colline du Parlement. Conscients de vivre un moment historique, citoyens, citoyennes et dignitaires s'étaient rassemblés partout au Canada pour reconstituer la cérémonie qui se tenait ce jour-là à Ottawa. Pendant la cérémonie d'inauguration du drapeau, le président du Sénat de l'époque, Maurice Bourget, déclara: «Le drapeau est le symbole de l'unité de la nation, et représente d'une façon non équivoque tous les citoyens du Canada, sans distinction de race, de langue, de croyance ou d'opinion.»

Les Canadiens et

Canadiennes qui sont entrés dans la Confédération il y a 123 ans auraient été fort surpris d'apprendre qu'un siècle allait s'écouler avant que le Canada ne se donne son propre drapeau. Pourtant, notre jeune génération n'en connaît pas d'autre. Puisque nous franchissons, en 1990, le seuil d'une nouvelle décennie, il convient de jeter un coup d'oeil sur le passé.

Pendant plus de 300 ans, les Canadiens et Canadiennes ont utilisé la feuille d'érable comme symbole de leur pays. Mais même si celle-ci apparaissait partout, sur les pièces de monnaie, les timbres, les bannières et les écussons, jamais elle n'avait été adoptée officiellement. C'est plutôt l'Union Jack, déclare drapeau officiel du Canada en 1911, qui représenta les Canadiens et Canadiennes pendant la Première Guerre mondiale. Puis, en 1924, ce fut au tour du Red Ensign de symboliser notre nation au Canada et à l'étranger.

Toutefois, plus notre nation grandissait et mûrissait, plus elle éprouvait le besoin de posséder un drapeau bien à elle. Aussi, peu après que le rouge et le blanc aient été déclarés les couleurs officielles du Canada en 1921, le Parlement entreprit des démarches pour adopter un drapeau canadien

distinct. Il entama ainsi un processus dont il n'aurait jamais pu imaginer la durée, car celui-ci allait donner lieu à un important débat parlementaire et à une vaste consultation publique qui allaient s'étaler sur plus de quarante ans.

À l'approche du centenaire du Canada, le désir des Canadiens et Canadiennes de posséder leur propre drapeau s'affirma encore davantage. Aussi, en 1964, un comité parlementaire spécial formé de représentants de tous les partis fut mis sur pied pour sélectionner le dessin du nouveau drapeau. Les Canadiens et Canadiennes se mirent aussitôt au travail, et plus 2.000 propositions affluèrent de tous les coins du pays. Après avoir tenu 46 séances et passé des semaines à examiner les dessins proposés et à écouter les avis d'une multitude d'experts en héraldique, le Comité présenta enfin une recommandation à la Chambre des communes. Sur la Colline du Parlement, où s'étaient rendus des citoyens pour exprimer leurs opinions et leurs préférences, l'attente régnait. Le pays était à la veille d'une décision capitale.

Finalement, le choix du gouvernement et du peuple canadien se porta sur le dessin proposé par George F. Stanley: une feuille d'érable rouge sur un fond blanc bordé de deux bandes rouges. Voilà maintenant vingt-cinq ans que l'unifolié rouge et blanc bat au vent dans toutes les régions de notre grand pays. Pour chaque ville et village où il flotte, il représente bien plus qu'un moyen d'identification, il incarne l'esprit de notre peuple et évoque, comme seule peut le faire une bannière, la fierté qu'éprouvent les Canadiens et Canadiennes à l'égard de leur

citoyenneté.

Reposant sur le profond attachement que portent l'ensemble des Canadiens et Canadiennes à certaines valeurs fondamentales, la citoyenneté canadienne est aussi distinctive et unique que les drapeau qui la symbolise. Ces valeurs, qui nous définissent et nous unissent en tant que nation, comprennent l'adhésion aux principes de la justice et de l'égalité, le respect de la diversité ayant donné naissance à notre nation bilingue et multiculturelle unique au monde. Elles renferment également l'humanité et la compassion qui fondent nos programmes sociaux exceptionnels, la promotion de la liberté et de l'équité pour tous les Canadiens et Canadiennes, qu'ils soient citoyens de naissance ou par choix ainsi que la fierté à l'égard du patrimoine canadien. Enfin, elles englobent

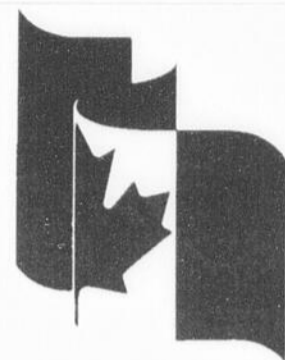
la défense du droit démocratique de tous les citoyens et citoyennes de participer aux affaires du pays et la reconnaissance des responsabilités du Canada vis-à-vis de la communauté internationale dans des domaines comme la paix, les droits de la personne et l'environnement.

Aujourd'hui, la feuille d'érable est l'emblème du Canada, elle évoque les valeurs distinctes associées à la citoyenneté canadienne et le génie unique du peuple canadien. Il sied donc que les festivités organisées à l'échelle nationale à l'occasion de la Semaine nationale de la citoyenneté 1990 saluent, sous le thème *À la grandeur du pays*, le vingt-cinquième anniversaire du drapeau canadien. Prévue du 15 au 22 avril, la Semaine de la citoyenneté servira de cadre à une vaste gamme d'activités et de manifestations

destinées à souligner l'importance et la valeur de la citoyenneté canadienne et à mieux faire connaître aux Canadiens et Canadiennes leurs droits et leurs responsabilités en tant que citoyens et citoyennes.

Dans une allocution prononcée peu avant l'adoption du drapeau en 1965, l'honorable

R.N. Thompson, député, avait déclaré: «Ce n'est pas le drapeau qui fait la nation, mais la nation qui fait le drapeau.» Quand les Canadiens et Canadiennes célébreront le vingt-cinquième anniversaire de leur drapeau au cours de la Semaine nationale de la citoyenneté, ces mots refléteront plus que jamais la réalité.



SEMAINE NATIONALE DE LA CITOYENNETÉ

du 15 au 21 avril 1990

À la grandeur du pays

NC



SEMAINE NATIONALE DE LA CITOYENNETÉ  
du 15 au 21 avril 1990

À la grandeur du pays

**Canada**

NC

**GERMAIN & associés courtiers inc.**

L'IMMEUBLE CA NOUS CONNAIT

**Irenée Fiset**

**(819) 389-5611**

**CLUB DU MILLION**



**6 logements Laurierville.**  
**\$75,000. Très rentable.**



**2495 Des Bouleaux Lyster**  
**En très bon ordre**

**Restaurant dans la région**

**Bar 144 places.**  
**Bâtiment très propre**  
**Dans la région**



**127 Isabelle, Lyster**  
**Grande maison, 5 chambres**

### Suite de la page 25

et les maires de nombreuses villes de tout le pays proclameront officiellement la Semaine nationale de la citoyenneté et organiseront des événements spéciaux à cette occasion.

Le Secrétaire d'État et ministre d'État au Multiculturalisme et à la Citoyenneté, l'honorable Gerry Weiner, prendra la tête des événements organisés par le gouvernement fédéral dans le cadre de la Semaine nationale de la citoyenneté. Parmi les faits saillants de son calendrier d'activités bien rempli pour la Semaine, le Ministre décernera le Certificat du mérite civique à vingt-cinq citoyens, citoyennes et organismes canadiens qui se sont distingués par des actes de civisme excep-

tionnels et qui ont contribué à promouvoir les valeurs de la citoyenneté canadienne. Le programme du Certificat du mérite civique a été créé en 1988. La troisième remise annuelle des certificats aura lieu le 10 avril 1990 lors d'une cérémonie spéciale qui se tiendra sur la Colline du Parlement pour le lancement de la Semaine.

Au cours des années passées, la Semaine nationale de la citoyenneté a connu de francs succès. Par leur participation active à sa célébration, les Canadiens et Canadiennes d'un océan à l'autre se sensibilisent de plus en plus aux valeurs inhérentes à la citoyenneté canadienne et à leur devoir de veiller à leur maintien.

IMMEUBLES

J.R. **Paris** & CIE INC.

1183, rue Savoie, Plessisville  
Bureau: 758-3145

**Plessisville**  
**362-2695**

**LINA MARTIN**  
conseillère en immobilier

1429 VALLEE, bungalow briques, terrain 88 X 100, 3 chambres à coucher, près centre d'achat, sous-sol semi-fini.

1272 ST-LOUIS, 3 logements + local commercial avec bureau.

2072 DES ÉRABLES, unifamiliale, 3 chambres à coucher, entièrement rénovée, près des services.

1376 GRENIER, 7 1/2 pièces, terrain 85 X 100, abri d'auto, près centre d'achat.

1411 RANG BROCHU, St-PIERRE BAPTISTE, bungalow 7 1/2 pièces, 240 X 400, site exceptionnel.

1088 DES ÉPINETTES, bungalow 6 1/2 pièces, sous-sol fini, près centre d'achat.

1964 DES ÉRABLES, 2 logements 5 1/2 pièces, planchers bois-francs, en partie rénovés, près des écoles.

CHALET 6e RANG, STE-SOPHIE, 4 1/2 pièces, terrain 13,040 pi. ca., accès aux activités et piscine du Camping de l'Érable.

1755 PAINCHAUD, Plessis, 6 1/2 pièces, terrain 99x106, abri d'auto, près de l'arène et école Ste-Famille.

2580 ST-ISIDORE, Plessis, briques, 5 1/2 pièces, terrain 70x100, abri d'auto, taxes de campagne.

1192 DES SUCRERIES, Plessis, pierres, 8 1/2 pièces, terrain 228x450, garage, piscine creusée, écurie, à 2 minutes du centre-ville, vue superbe.

17 MONFETTE, Victoriaville, 2 logements, 5 1/2 pièces, près de la Caisse Ste-Victoire.

1183 SAVOIE, Plessis, briques, 10 1/2 pièces, terrain 79x100, garage & abri d'auto, près de l'école Ste-Famille.

1456 ST-LUC, Plessis, local commercial 25x40, + loyer 6 1/2 pièces, entièrement rénové, situé dans le centre-ville.

1886 DUBLIN, Inverness, terre 200 acres avec bâtiments, érablière + terre à bois, avec 2 logements et maison mobile.

1604 ST-EDOUARD, Plessisville, clapboard vinyle, 8 1/2 pièces, terrain 5,200 pi. ca., situé dans le centre-ville.

218 RANG 10, Plessisville, unifamiliale, clapboard, 8 1/2 pièces, terrain 20,000 pi. ca., avec garage.

642 - 10e RANG NORD, St-Pierre Baptiste, 7 1/2 pièces, terrain 130x400, petite écurie 10x16, piscine hors-terre.

TERRE À BOIS, rang St-François est, Notre-Dame de Lourdes, 145 acres, petite érablière non entaillée, site idéal pour chasse et détente.

CHALET habitable à l'année, Rte 265 nord, 3 1/2 pièces, terrain 7,171 pi. ca.

CHALET RUE NOËL, Plessisville, habitable à l'année, 4 1/2 pièces, terrain 79x80.

227 RTE KELLY, unifamiliale, clapboard massonite, 6 1/2 pièces, terrain 33,500 pi. ca., garage + remise 30x24.

1141 RANG 11, St-Pierre Baptiste, unifamiliale en pierres, 7 1/2 pièces, terrain 149 acres, 93 de boisés + plantation + érablière, petite étable 40x30, verger, framboisiers, bleuets, potager.

TERRAINS rue Noël, Domaine Somerset, Plessisville avec service d'aqueduc.

TERRAIN coin Forand et Latour, 100x200, sans service.

16 PLAISANCE, Arthabaska, briques, 6 1/2 pièces, planchers en bois franc, garage, piscine hors-terre, près du centre d'achats Victo.

JUMELÉ AU 95 BONAVENTURE, 5 1/2 pièces, clapboard vinyle, à Victo, en arrière du Coll. bri.



**JUS  
DE FRUITS  
OASIS  
1 L**

**98¢**

**CAFÉ  
INSTANTANÉ  
IGA  
200 g**

**2,98**

**RAISINS VERTS  
THOMPSON**  
Sans pépins  
Produit du Chili

**152**  
¢/kg

**69¢**

**JUS  
DE LÉGUMES**  
Garden Cocktail  
OU COCKTAIL  
DE TOMATE/PALOURDE  
E.D. SMITH  
796 mL

**99¢**

**DÉTERGENT  
SUNLIGHT  
10 L**

**5,99**

**Joyeuses  
Pâques**

**ARACHIDES**

**2,58**  
¢/kg

**117**  
¢/lb

**265**  
¢/lb

**584**  
¢/kg

**OEUFS PANÉS  
McCORMICK'S**

**COOP**

DU 9 AU 14 AVRIL 1990



**Boniprix**



**JAMBON FUMÉ  
DANS LA FESSE**  
Portion de la cuisse ou de la croupe  
MARQUES POPULAIRES  
Environ 3 kg

**2,82**  
\$/kg

**1,28**  
\$/lb

**CRÈME  
GLACÉE  
CASCADE  
2 L**

**1,99**

**COCA-COLA  
OU SPRITE**  
Bouteilles consignées  
750 mL

**3,47**  
¢/bouteille

**6/2,97**



**99¢** | **69¢**  
/lb

**ANANAS  
MÛRS SUR VIGIÈRES**  
Produit du Texas  
Grosneur 12  
Ch.

**152**  
¢/kg

**TOMATES ROUGES**  
Produit de la Floride  
Catégorie no 1  
Grosneur 5 x 6

**AUSSI DISPONIBLE UNE  
VARIÉTÉ DE FLEURS DE  
PAQUES.**

*Fermé lundi  
le 16 avril '90*

Grande variété de  
produits de l'érable  
disponible en magasin,  
un excellent produit de  
chez nous.



**COOP IGA Boniprix**

**Les Galeries  
de l'Erable**

Les premiers  
pour vous servir

**Livraison à domicile**

Nous nous réservons le droit de limiter  
les quantités. Pas de vente aux mar-  
chands.